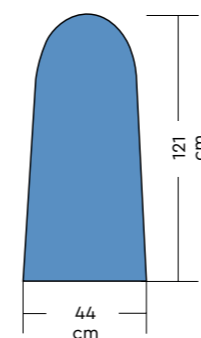




ADONE

TAVOLO DA STIRO
ASPIRANTE, RISCALDATO,
SOFFIANTE, REGOLABILE
IN ALTEZZA, CON
CALDAIA INOX
AUTOMATICA E FERRO DA
STIRO

HEATED, VACUUM AND
BLOWING IRONING
BOARD WITH HEIGHT
ADJUSTMENT, EQUIPPED
WITH AUTOMATIC
STAINLESS STEEL BOILER
AND IRON



152

153

PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Vacuum and heated ironing arm

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Console comandi
Control panel



Dotazione ferro da stiro
mod. EOS (fornito standard)
Supplied with EOS iron
(standard equipment)

Caratteristiche tecniche

Technical features

ADONE

Ingombro - Overall dimensions	136×44×105 H cm
Peso - Weight	45 kg
Autonomia di stiro - Autonomy of operation	Continua - Continuous
Potenza piano lavoro - Ironing board power	200 W
Potenza motore aspirante e soffiante Vacuum & blowing motor power	2×25 = 50 W
Capacità caldaia - Boiler capacity	1,9 L (Inox) - stainless steel
Potenza caldaia - Boiler power	1300 W
Potenza ferro - Iron power	800 W
Potenza pompa - Pump power	48 W
Potenza totale - Total power	2350 W
Pressione di esercizio vapore - Operating steam pressure	3,5 BAR
Alimentazione - Input	230 V - 50 Hz

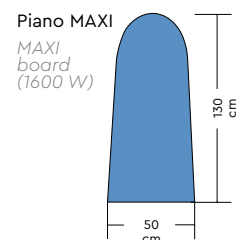
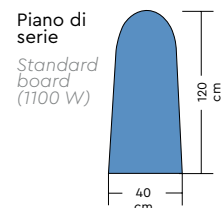
Piano stiro in alluminio di serie
Aluminium ironing board (standard)



ANDROMEDA MAX VAP

TAVOLO DA STIRO
ASPIRANTE, RISCALDATO,
VAPORIZZANTE E
SOFFIANTE, CON FERRO
DA STIRO E CALDAIA

HEATED, VACUUM,
BLOWING AND STEAMING
IRONING BOARD WITH
BOILER AND IRON



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

- | | |
|---|--|
| Braccio inox
<i>Stainless steel arm</i> | Kit soffiaggio su braccio
<i>Blowing kit for sleeve ironing arm</i> |
| Braccio stiro aspirante e riscaldato
<i>Heated and vacuum ironing arm</i> | Kit spazzola vapore
<i>Steam brush kit</i> |
| Kit doppia pedaliera per lo stiro su entrambi i lati
<i>Pedals on both sides</i> | Poggia ferro girevole
<i>Revolving iron rest</i> |
| Kit pistola aria/vapore
<i>Steam/air pistol kit</i> | Reggifilo a bilanciere
<i>Trolley cable support</i> |
| Kit pistola vapore
<i>Steam pistol kit</i> | Reggifilo a bilanciere con luce
<i>Trolley cable support with light</i> |
| Kit secondo ferro (ferro escluso)
<i>Kit for second iron (iron excluded)</i> | Touch screen
<i>Touch screen</i> |

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Console comandi
Control panel



Ferro da stiro mod. EOS PRO (fornito standard)
Supplied with EOS PRO iron (standard equipment)

Caratteristiche tecniche

Technical features

ANDROMEDA MAX VAP

Ingombro - <i>Overall dimensions</i>	59×160×94 H cm
Imballo - <i>Packing</i>	1,8 m ³
Peso - <i>Weight</i>	120 kg
Altezza piano lavoro - <i>Ironing board height</i>	92 cm
Potenza piano lavoro - <i>Ironing board power</i>	1100 W
Potenza motore aspirante - <i>Vacuum motor power</i>	0,5 HP
Potenza motore soffiante - <i>Blowing motor power</i>	0,5 HP
Capacità caldaia - <i>Boiler capacity</i>	10 L
Potenza caldaia - <i>Boiler power</i>	6,0 kW (6,6 - 7,5 - 9 kW a richiesta / <i>by request</i>)
Potenza ferro - <i>Iron power</i>	900 W
Pressione di esercizio vapore - <i>Operating steam pressure</i>	5 BAR
Voltaggio standard - <i>Standard voltage</i>	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - <i>Upon request</i>	230 V - 50 Hz / 120 V - 60 Hz

Aspirazione ad alto rendimento
High-efficiency vacuum

Deviazione aria su braccio stiro
Damper

Disponibile nella versione con piano MAXI (1600W)
Available with MAXI board (1600 W)

Piano in acciaio inox e alluminio
Stainless steel aluminium board



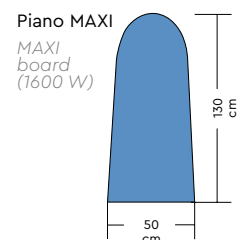
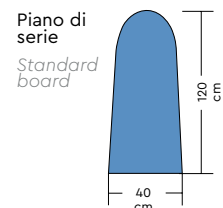


ANDROMEDA SOFFIANTE

ANDROMEDA BLOWING

TAVOLO DA STIRO
ASPIRANTE, RISCALDATO
E SOFFIANTE, CON FERRO
DA STIRO E CALDAIA

HEATED, VACUUM AND
BLOWING IRONING BOARD
EQUIPPED WITH BOILER
AND IRON



172

173

PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Braccio inox
Stainless steel arm

Braccio stiro aspirante e
riscaldato
Heated and vacuum
ironing arm

Kit gettoniera
Coin mechanism

Kit pistola aria/vapore
Steam/air pistol kit

Kit pistola vapore
Steam pistol kit

Kit secondo ferro
(ferro escluso)
Kit for second iron (iron
excluded)

Kit soffiaggio su braccio
Blowing kit for sleeve
ironing arm

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

Poggia ferro girevole
Revolving iron rest

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere con
luce
Trolley cable support with
light

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Console comandi
Control panel



Ferro da stiro mod. EOS PRO
(fornito standard)

Supplied with EOS PRO iron
(standard equipment)

Caratteristiche tecniche

Technical features

ANDROMEDA SOFFIANTE

Ingombro - Overall dimensions	59x160x94 H cm
Imballo - Packing	1,8 m ³
Peso - Weight	115 kg
Altezza piano lavoro - Ironing board height	92 cm
Potenza piano lavoro - Ironing board power	1100 W
Potenza motore aspirante - Vacuum motor power	0,5 HP
Potenza motore soffiante - Blowing motor power	0,5 HP
Capacità caldaia - Boiler capacity	10 L
Potenza caldaia - Boiler power	4,5 kW
Potenza ferro - Iron power	900 W
Pressione di esercizio vapore - Operating steam pressure	4 BAR
Voltaggio standard - Standard voltage	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - Upon request	230 V - 50 Hz / 120 V - 60 Hz

Aspirazione ad alto rendimento
High-efficiency vacuum

Deviazione aria su braccio stiro
Damper

Disponibile nella versione con piano MAXI (1600 W)
The ironing table is available with MAXI board (1600 W)

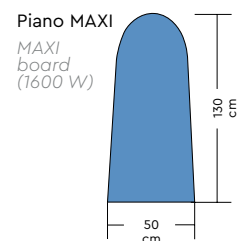
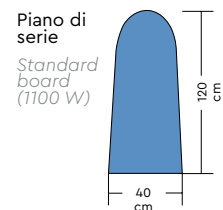




ANDROMEDA VAP

TAVOLO DA STIRO
ASPIRANTE, RISCALDATO
E VAPORIZZANTE, CON
FERRO DA STIRO E
CALDAIA

HEATED, VACUUM AND
STEAMING IRONING
BOARD WITH BOILER AND
IRON



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

- Braccio inox
Stainless steel arm
- Braccio stiro aspirante e riscaldato
Heated and vacuum ironing arm
- Kit doppia pedaliera per lo stiro su entrambi i lati
Pedals on both sides
- Kit pistola aria/vapore
Steam/air pistol kit
- Kit pistola vapore
Steam pistol kit
- Kit secondo ferro (ferro escluso)
Kit for second iron (iron excluded)
- Kit soffiaggio su braccio
Blowing kit for sleeve ironing arm
- Kit spazzola vapore
Steam brush kit
- Poggia ferro girevole
Revolving iron rest
- Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support
- Reggifilo a bilanciere con luce
Trolley cable support with light
- Touch screen
Touch screen

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Console comandi
Control panel



Ferro da stiro mod. EOS PRO
(fornito standard)
*Supplied with EOS PRO iron
(standard equipment)*

Caratteristiche tecniche

Technical features

ANDROMEDA VAP

Ingombro - <i>Overall dimensions</i>	59×148×94 H cm
Imballo - <i>Packing</i>	1,8 m ³
Peso - <i>Weight</i>	108 kg
Altezza piano lavoro - <i>Ironing board height</i>	92 cm
Potenza piano lavoro - <i>Ironing board power</i>	1100 W
Potenza motore aspirante - <i>Vacuum motor power</i>	0,5 HP
Capacità caldaia - <i>Boiler capacity</i>	10 L
Potenza caldaia - <i>Boiler power</i>	6,0 kW (6,6 - 7,5 - 9 kW a richiesta / <i>by request</i>)
Potenza ferro - <i>Iron power</i>	900 W
Pressione di esercizio vapore - <i>Operating steam pressure</i>	5 BAR
Voltaggio standard - <i>Standard voltage</i>	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - <i>Upon request</i>	230 V - 50 Hz / 120 V - 60 Hz

Aspirazione ad alto rendimento
High-efficiency vacuum

Deviazione aria su braccio stiro
Damper

Disponibile nella versione con piano MAXI
(1600 W)
*The ironing table is available with MAXI
board (1600 W)*

Piano in acciaio inox e alluminio
Stainless steel aluminium board

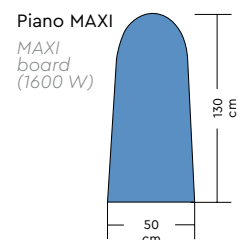
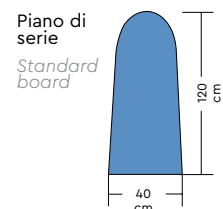




ANDROMEDA

TAVOLO DA STIRO
ASPIRANTE E
RISCALDATO, CON FERRO
DA STIRO E CALDAIA

HEATED AND VACUUM
IRONING BOARD EQUIPPED
WITH BOILER AND IRON



170

171

PACKAGING



FORNITURA STANDARD



Console comandi
Control panel



Ferro da stiro mod. EOS PRO
(fornito standard)
Supplied with EOS PRO iron
(standard equipment)

ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

- Braccio inox
Stainless steel arm
- Braccio stiro aspirante e riscaldato
Heated and vacuum ironing arm
- Kit doppia pedaliera
Pedals on both sides
- Kit gettoniera
Coin mechanism
- Kit pistola aria/vapore
Steam/air pistol kit
- Kit pistola vapore
Steam pistol kit
- Kit secondo ferro (ferro escluso)
Kit for second iron (iron excluded)
- Kit soffiaggio su braccio
Blowing kit for sleeve ironing arm
- Kit spazzola vapore
Steam brush kit
- Poggia ferro girevole
Revolving iron rest
- Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support
- Reggifilo a bilanciere con luce
Trolley cable support with light
- Touch screen
Touch screen

Caratteristiche tecniche

Technical features

ANDROMEDA

Ingresso - Overall dimensions	59x148x94 H cm
Imballo - Packing	1,8 m ³
Peso - Weight	106 kg
Altezza piano lavoro - Ironing board height	92 cm
Potenza piano lavoro - Ironing board power	1100 W
Potenza motore aspirante - Vacuum motor power	0,5 HP
Capacità caldaia - Boiler capacity	10 L
Potenza caldaia - Boiler power	4,5 kW
Potenza ferro - Iron power	900 W
Pressione di esercizio vapore - Operating steam pressure	4 BAR
Voltaggio standard - Standard voltage	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - Upon request	230 V - 50 Hz / 120 V - 60 Hz

Aspirazione ad alto rendimento
High-efficiency vacuum

Deviazione aria su braccio stiro
Damper

Disponibile nella versione con piano MAXI (1600 W)
The ironing table is available with MAXI board (1600 W)





ARES/P

TAVOLO DA STIRO
APRICUCITURE,
ASPIRANTE, RISCALDATO
CON TENSIONE
PNEUMATICA PANTALONE

HEATED AND VACUUM
SEAM OPENING IRONING
BOARD WITH PNEUMATIC
TROUSER TENSIONING



122

123

PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Caldia automatica da 3 litri (2000 W) in acciaio inox
completa di pompa
*Automatic 3 liter boiler (2000 W) in stainless steel
complete with pump*

Separatore di condensa per ferro
Condensate separator for iron

Caratteristiche tecniche

Technical features

ARES/P

Ingombro - <i>Overall dimensions</i>	40×144×98 H cm
Imballo - <i>Packing</i>	0,7 m ³
Peso - <i>Weight</i>	68 kg
Altezza piano lavoro - <i>Ironing board height</i>	98 cm
Potenza piano lavoro - <i>Ironing board power</i>	800 W
Potenza motore aspirante - <i>Vacuum motor power</i>	0,5 HP
Pressione aria compressa - <i>Compressed air pressure</i>	6 BAR (richiesta - <i>required</i>)
Voltaggio standard - <i>Standard voltage</i>	230 V - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - <i>Upon request</i>	120 V - 60 Hz

Aspirazione ad alto rendimento
High-efficiency vacuum

Doppia pedaliera per lo stiro su entrambi i lati
Pedals on both sides

Poggia ferro regolabile in altezza e posizionabile su entrambi i lati stiro
Iron rest can be positioned on both sides (adjustable in height)





ARES

TAVOLO DA STIRO
APRICUCITURE,
ASPIRANTE E RISCALDATO

HEATED AND VACUUM
SEAM OPENING IRONING
BOARD



120

121

PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Caldaja automatica da 3 litri (2000 W) in acciaio inox completa di pompa

Automatic 3 liter boiler (2000 W) in stainless steel complete with pump

Separatore di condensa per ferro

Condensate separator for iron

Caratteristiche tecniche

Technical features

ARES

Ingombro - Overall dimensions	40×144×98 H cm
Imballo - Packing	0,7 m ³
Peso - Weight	55 kg
Altezza piano lavoro - Ironing board height	98 cm
Potenza piano lavoro - Ironing board power	800 W
Potenza motore aspirante - Vacuum motor power	0,5 HP
Voltaggio standard - Standard voltage	230 V - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - Upon request	120 V - 60 Hz

Aspirazione ad alto rendimento

High-efficiency vacuum

Doppia pedaliera per lo stiro su entrambi i lati

Pedals on both sides

Poggia ferro regolabile in altezza e posizionabile su entrambi i lati stiro

Iron rest can be positioned on both sides (adjustable in height)



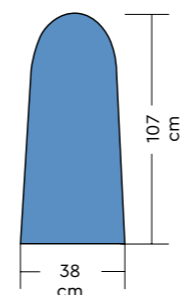


ARGO SOFFIANTE

ARGO BLOWING

TAVOLO DA STIRO
ASPIRANTE, RISCALDATO
E SOFFIANTE CON FERRO
DA STIRO E CALDAIA

HEATED, BLOWING AND
VACUUM IRONING BOARD
EQUIPPED WITH BOILER
AND IRON



156

157

PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Vacuum and heated ironing arm

Kit gettoniera
Coin mechanism

Kit pistola aria/vapore
Steam/air pistol kit

Kit pistola vapore
Steam pistol kit

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Console comandi
Control panel



Dotazione ferro da stiro
mod. EOS (fornito standard)
*Supplied with EOS iron
(standard equipment)*

Caratteristiche tecniche

Technical features

ARGO SOFFIANTE

Ingombro - Overall dimensions	47×137×93 H cm
Imballo - Packing	0,7 m ³
Peso - Weight	42 kg
Altezza piano lavoro - Ironing board height	92 cm
Potenza piano lavoro - Ironing board power	600 W
Potenza motore aspirante - Vacuum motor power	0,2 HP
Potenza motore soffiante - Blowing motor power	0,2 HP
Capacità caldaia - Boiler capacity	3 L (Inox) - stainless steel
Potenza caldaia - Boiler power	2 kW
Potenza ferro - Iron power	800 W
Pressione di esercizio vapore - Operating steam pressure	2,8 BAR
Voltaggio standard - Standard voltage	230 V - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - Upon request	120 V - 60 Hz

Controllo elettronico
Electronic control

Grosso risparmio energetico
Reduced power consumption

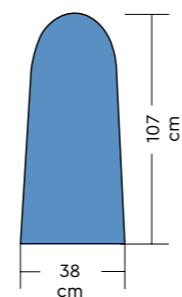




ARGO

TAVOLO DA STIRO
ASPIRANTE E
RISCALDATO, CON FERRO
DA STIRO E CALDAIA

HEATED AND VACUUM
IRONING BOARD EQUIPPED
WITH BOILER AND IRON



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Vacuum and heated ironing arm

Kit gettoniera
Coin mechanism

Kit pistola aria/vapore
Steam/air pistol kit

Kit pistola vapore
Steam pistol kit

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Console comandi
Control panel



Dotazione ferro da stiro
mod. EOS (fornito standard)
*Supplied with EOS iron
(standard equipment)*

Caratteristiche tecniche Technical features

ARGO

Ingombro - *Overall dimensions*

47×137×93 H cm

Imballo - *Packing*

0,7 m³

Peso - *Weight*

39 kg

Altezza piano lavoro - *Ironing board height*

92 cm

Potenza piano lavoro - *Ironing board power*

600 W

Potenza motore aspirante - *Vacuum motor power*

0,2 HP

Capacità caldaia - *Boiler capacity*

3 L (Inox) - *stainless steel*

Potenza caldaia - *Boiler power*

2 kW

Potenza ferro - *Iron power*

800 W

Pressione di esercizio vapore - *Operating steam pressure*

2,8 BAR

Voltaggio standard - *Standard voltage*

230 V - 50 Hz

Voltaggio a richiesta - *Upon request*

120 V - 60 Hz

Controllo elettronico

Electronic control

Grosso risparmio energetico

Reduced power consumption

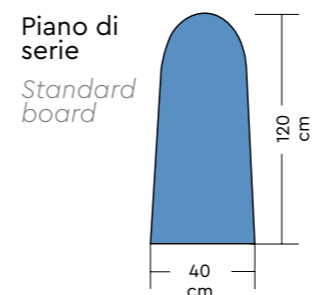




ASIA MAX VAP

TAVOLO DA STIRO
ASPIRANTE,
VAPORIZZANTE E
SOFFIANTE, CON PIANO
A FREDDO, PANNELLO
COMANDI TOUCH
SCREEN, FERRO DA STIRO
E CALDAIA IN ACCIAIO
INOX DA 6 L

NON-HEATED STEAMING,
VACUUM AND BLOWING
IRONING BOARD WITH
TOUCH SCREEN CONTROL
PANEL, 6 L STAINLESS
STEEL BOILER AND IRON



184

185

PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Heated and vacuum ironing arm

Kit gettoniera
Coin mechanism

Kit pistola aria/vapore
Steam/air pistol kit

Kit pistola vapore
Steam pistol kit

Kit secondo ferro (ferro escluso)
Kit for second iron (iron excluded)

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere con luce
Trolley cable support with light

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Dotazione ferro da stiro mod. EOS (fornito standard)

Supplied with EOS iron (standard equipment)



Touch screen

Touch screen

Caratteristiche tecniche

Technical features

ASIA MAX VAP

Ingombro - Overall dimensions	61x140x93 H cm
Imballo - Packing	1 m ³
Peso - Weight	86 kg
Altezza piano lavoro - Ironing board height	92 cm
Potenza piano lavoro - Ironing board power	0 W
Potenza motore aspirante - Vacuum motor power	0,5 HP
Potenza motore soffiante - Blowing motor power	0,2 HP
Capacità caldaia - Boiler capacity	6 L (Inox) - stainless steel
Potenza caldaia - Boiler power	5,2 kW
Potenza ferro - Iron power	800 W
Pressione di esercizio vapore - Operating steam pressure	5 BAR
Voltaggio standard - Standard voltage	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - Upon request	230 V - 50 Hz / 120 V - 60 Hz

Controllo elettronico

Electronic control

Grosso risparmio energetico

Reduced power consumption

Piano in acciaio inox a freddo

Non-heated stainless steel board



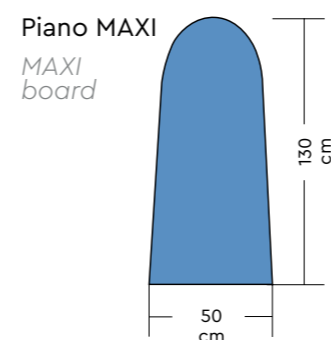
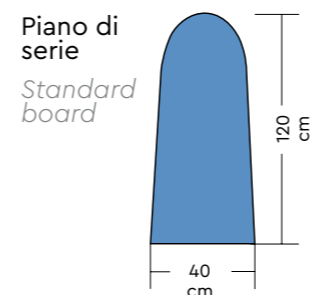


ASIA SOFFIANTE

ASIA BLOWING

TAVOLO DA STIRO
ASPIRANTE E SOFFIANTE,
CON PIANO A FREDDO,
PANNELLO COMANDI
TOUCH SCREEN, FERRO
DA STIRO E CALDAIA IN
ACCIAIO INOX DA 6 L

NON-HEATED VACUUM
AND BLOWING IRONING
BOARD WITH TOUCH
SCREEN CONTROL PANEL
6 L STAINLESS STEEL
BOILER AND IRON



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Heated and vacuum ironing arm

Kit gettoniera
Coin mechanism

Kit pistola aria/vapore
Steam/air pistol kit

Kit pistola vapore
Steam pistol kit

Kit secondo ferro (ferro escluso)
Kit for second iron (iron excluded)

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere con luce
Trolley cable support with light

Reggifilo a bilanciere con luce
Trolley cable support with light

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Dotazione ferro da stiro mod. EOS (fornito standard)

Supplied with EOS iron (standard equipment)



Touch screen

Touch screen

Caratteristiche tecniche

Technical features

ASIA SOFFIANTE

Ingombro - Overall dimensions

61x140x93 H cm

Imballo - Packing

1 m³

Peso - Weight

82 kg

Altezza piano lavoro - Ironing board height

92 cm

Potenza piano lavoro - Ironing board power

0 W

Potenza motore aspirante - Vacuum motor power

0,5 HP

Potenza motore soffiante - Blowing motor power

0,2 HP

Capacità caldaia - Boiler capacity

6 L (Inox) - stainless steel

Potenza caldaia - Boiler power

4 kW

Potenza ferro - Iron power

800 W

Pressione di esercizio vapore - Operating steam pressure

4 BAR

Voltaggio standard - Standard voltage

400 V+N - 50 Hz

Voltaggio a richiesta - Upon request

230 V - 50 Hz / 120 V - 60 Hz

Aspirazione ad alto rendimento
High-efficiency vacuum

Grosso risparmio energetico
Reduced power consumption

Controllo elettronico
Electronic control

Disponibile nella versione con piano MAXI
The ironing table is available with MAXI board

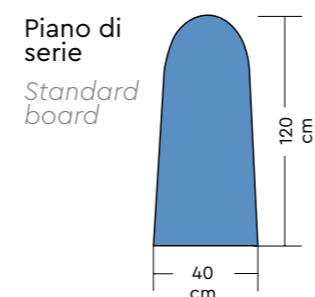




ASIA VAP

TAVOLO DA STIRO,
ASPIRANTE E
VAPORIZZANTE CON
PIANO A FREDDO,
PANNELLO COMANDI
TOUCH SCREEN, FERRO
DA STIRO E CALDAIA IN
ACCIAIO INOX DA 6 LT.

NON-HEATED STEAMING
AND VACUUM IRONING
BOARD WITH TOUCH
SCREEN CONTROL PANEL,
6 L. STAINLESS STEEL
BOILER AND IRON



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Heated and vacuum ironing arm

Kit gettoniera
Coin mechanism

Kit pistola aria/vapore
Steam/air pistol kit

Kit pistola vapore
Steam pistol kit

Kit secondo ferro (ferro escluso)
Kit for second iron (iron excluded)

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere con luce
Trolley cable support with light

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Dotazione ferro da stiro mod. EOS (fornito standard)

Supplied with EOS iron (standard equipment)



Touch screen

Touch screen

Caratteristiche tecniche

Technical features

ASIA VAP

Ingombro - Overall dimensions	61x140x93 H cm
Imballo - Packing	1 m ³
Peso - Weight	72 kg
Altezza piano lavoro - Ironing board height	92 cm
Potenza piano lavoro - Ironing board power	0 W
Potenza motore aspirante - Vacuum motor power	0,5 HP
Capacità caldaia - Boiler capacity	6 L (Inox) - stainless steel
Potenza caldaia - Boiler power	5,2 kW
Potenza ferro - Iron power	800 W
Pressione di esercizio vapore - Operating steam pressure	5 BAR
Voltaggio standard - Standard voltage	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - Upon request	230 V - 50 Hz / 120 V - 60 Hz

Controllo elettronico

Electronic control

Grosso risparmio energetico

Reduced power consumption

Piano in acciaio inox a freddo

Non-heated stainless steel board

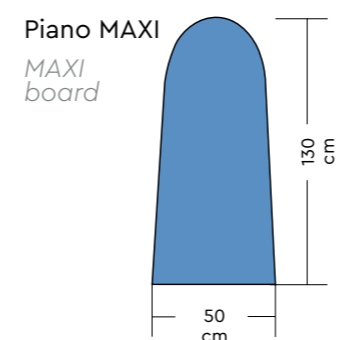
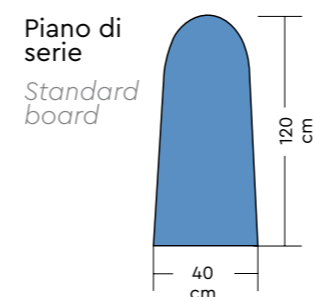




ASIA

TAVOLO DA STIRO
ASPIRANTE CON PIANO
A FREDDO, PANNELLO
COMANDI TOUCH
SCREEN, FERRO DA STIRO
E CALDAIA IN ACCIAIO
INOX DA 6 L

NON-HEATED VACUUM
IRONING BOARD WITH
TOUCH SCREEN CONTROL
PANEL, 6 L STAINLESS
STEEL BOILER AND IRON



178

179

PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Braccio stiro aspirante e
riscaldato
Heated and vacuum
ironing arm

Deviazione aria su braccio
stiro
Damper

Kit gettoniera
Coin mechanism

Kit pistola aria/vapore
Steam/air pistol kit

Kit pistola vapore
Steam pistol kit

Kit secondo ferro
(ferro escluso)
Kit for second iron (iron
excluded)

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere con
luce
Trolley cable support with
light

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Dotazione ferro da stiro
mod. EOS (fornito standard)

Supplied with EOS iron
(standard equipment)



Touch screen

Touch screen

Caratteristiche tecniche

Technical features

ASIA

Ingombro - Overall dimensions	61×140×93 H cm
Imballo - Packing	1 m ³
Peso - Weight	72 kg
Altezza piano lavoro - Ironing board height	92 cm
Potenza piano lavoro - Ironing board power	0 W
Potenza motore aspirante - Vacuum motor power	0,5 HP
Capacità caldaia - Boiler capacity	6 L (Inox) - stainless steel
Potenza caldaia - Boiler power	4 kW
Potenza ferro - Iron power	800 W
Pressione di esercizio vapore - Operating steam pressure	4 BAR
Voltaggio standard - Standard voltage	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - Upon request	230 V - 50 Hz / 120 V - 60 Hz

Aspirazione ad alto rendimento
High-efficiency vacuum

Controllo elettronico
Electronic control

Disponibile nella versione con piano MAXI
The ironing table is available with MAXI board

Grosso risparmio energetico
Reduced power consumption



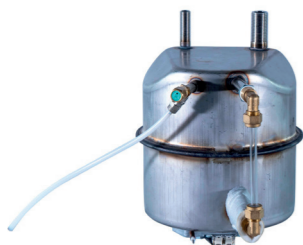


ATENA

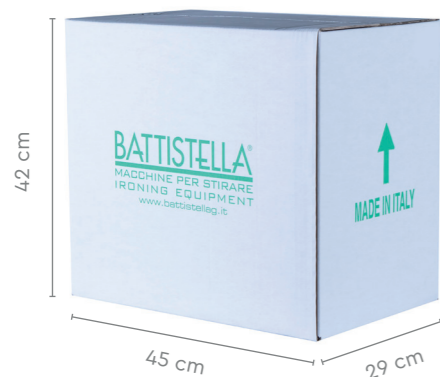
GENERATORE DI VAPORE PORTATILE CON RUOTE, CON CALDAIA DA 4,5 L, COMPLETO DI SPAZZOLA VAPORE IMBOTTITA E RISCALDATA DA 350 W

PORTABLE STEAM GENERATOR WITH 4,5 L BOILER EQUIPPED WITH WHEELS AND HEATED / PADDED STEAM BRUSH (350 w)

CALDAIA BOILER



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Soletta corazzata (1) o setole (2) per spazzola vapore 350 W
Armoured anti-sheen shoe (1) or bristles (2) for steam brush 350 W

Spazzola vapore riscaldata 500 W
Heated steam brush 500 W



Caratteristiche tecniche Technical features

ATENA

Autonomia di stiro - <i>Autonomy of operation</i>	3-4 h
Capacità utile - <i>Net capacity</i>	3,4 L (Inox) - stainless steel
Potenza caldaia - <i>Boiler power</i>	1450 W
Potenza spazzola riscaldata - <i>Heated steam brush power</i>	350 W
Potenza totale - <i>Total power</i>	1800 W
Pressione di esercizio vapore - <i>Operating steam pressure</i>	2,8 BAR
Ingombro - <i>Overall dimensions</i>	25x29x106 H cm con antenna - <i>with support</i>
Peso - <i>Weight</i>	11,5 kg
Alimentazione - <i>Input</i>	230 V - 50 Hz





ATLANTIDE 80

GENERATORE DI OZONO
PER SANIFICARE GLI
AMBIENTI FINO A
80 m³. COMPLETAMENTE
IN ACCIAIO INOX, 100%
MADE IN ITALY

OZONE GENERATOR
FOR THE SANITIZING OF
ROOMS UP TO 80 m³.
COMPLETELY MADE OF
STAINLESS STEEL, 100%
MADE IN ITALY.



PACKAGING



Caratteristiche tecniche Technical features	ATLANTIDE 80
Ingombro - Overall dimensions	26x25x28 cm
Peso - Weight	3,8 kg
Consumo elettrico - Electrical consumption	35 W
Alimentazione - Voltage	230 V - monofase - single phase
Metri cubi consigliati - Recommended cubic meters	80 m ³
Programmi - Programs	Timer regolatore da 0 a 60 minuti Timer adjustable from 0 to 60 minutes





ATLANTIDE 160

GENERATORE DI OZONO
PER SANIFICARE GLI
AMBIENTI FINO A
160 m³.
COMPLETAMENTE IN
ACCIAIO INOX, 100%
MADE IN ITALY

OZONE GENERATOR
FOR THE SANITIZING OF
ROOMS UP TO 160 m³.
COMPLETELY MADE OF
STAINLESS STEEL, 100%
MADE IN ITALY.



272



273

PACKAGING



Caratteristiche tecniche Technical features

ATLANTIDE 160

Ingombro - Overall dimensions

26x25x28 cm

Peso - Weight

3,9 kg

Consumo elettrico - Electrical consumption

45 W

Alimentazione - Voltage

230 V - monofase - single phase

Metri cubi consigliati - Recommended cubic meters

160 m³

Programmi - Programs

Timer regolatore da 0 a 60 minuti
Timer adjustable from 0 to 60
minutes





ATLANTIDE 240

GENERATORE DI OZONO
PER SANIFICARE GLI
AMBIENTI FINO A
240 M³.
COMPLETAMENTE IN
ACCIAIO INOX, 100%
MADE IN ITALY

OZONE GENERATOR
FOR THE SANITIZING OF
ROOMS UP TO 240 M³.
COMPLETELY MADE OF
STAINLESS STEEL, 100%
MADE IN ITALY.



274



275

PACKAGING



Caratteristiche tecniche Technical features

ATLANTIDE 240

Ingombro - Overall dimensions

26x25x28 cm

Peso - Weight

3,9 kg

Consumo elettrico - Electrical consumption

55 W

Alimentazione - Voltage

230 V - monofase - single phase

Metri cubi consigliati - Recommended cubic meters

240 m³

Programmi - Programs

Timer regolatore da 0 a 60 minuti
Timer adjustable from 0 to 60
minutes





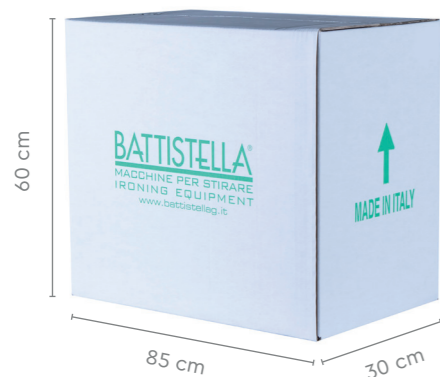
ATLANTIDE 500

GENERATORE DI OZONO
PER SANIFICARE GLI
AMBIENTI FINO A
500 m³.
COMPLETAMENTE IN
ACCIAIO INOX, 100%
MADE IN ITALY

OZONE GENERATOR
FOR THE SANITIZING OF
ROOMS UP TO 500 m³.
COMPLETELY MADE OF
STAINLESS STEEL, 100%
MADE IN ITALY.



PACKAGING



Caratteristiche tecniche Technical features

ATLANTIDE 500

Ingombro - Overall dimensions	26x74x55 cm
Peso - Weight	19,5 kg
Consumo elettrico - Electrical consumption	250 W
Alimentazione - Voltage	230 V - monofase - single phase
Metri cubi consigliati - Recommended cubic meters	500 m ³
Programmi - Programs	3 cicli da 60 - 90 - 120 minuti 3 cycles of 60 - 90 - 120 minutes
Abbattimento ozono - Ozone abatement	Filtro a carboni attivi Active carbon filter

Macchina completa di filtro a carboni attivi per abbattere il livello di ozono a fine ciclo.
Machine complete with active carbon filter to reduce the ozone level at the end of each cycle.





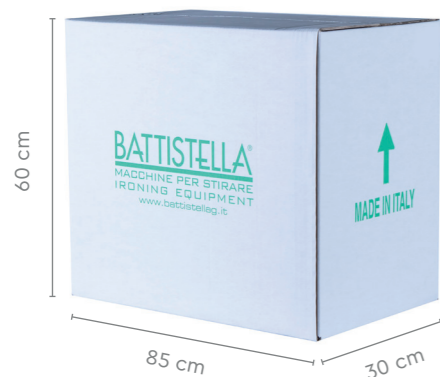
ATLANTIDE 1000

GENERATORE DI OZONO
PER SANIFICARE GLI
AMBIENTI FINO A
1000 m³.
COMPLETAMENTE IN
ACCIAIO INOX, 100%
MADE IN ITALY

OZONE GENERATOR
FOR THE SANITIZING OF
ROOMS UP TO 1000 m³.
COMPLETELY MADE OF
STAINLESS STEEL, 100%
MADE IN ITALY.



PACKAGING



Caratteristiche tecniche Technical features

ATLANTIDE 1000

Ingombro - Overall dimensions	26x74x55 cm
Peso - Weight	20 kg
Consumo elettrico - Electrical consumption	320 W
Alimentazione - Voltage	230 V - monofase - single phase
Metri cubi consigliati - Recommended cubic meters	1000 m ³
Programmi - Programs	3 cicli da 60 - 90 - 120 minuti 3 cycles of 60 - 90 - 120 minutes
Abbattimento ozono - Ozone abatement	Filtro a carboni attivi Active carbon filter

Macchina completa di filtro a carboni attivi per abbattere il livello di ozono a fine ciclo.
Machine complete with active carbon filter to reduce the ozone level at the end of each cycle.





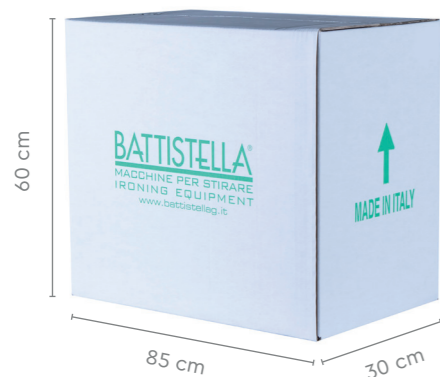
ATLANTIDE 1500

GENERATORE DI OZONO
PER SANIFICARE GLI
AMBIENTI FINO A
1500 m³.
COMPLETAMENTE IN
ACCIAIO INOX, 100%
MADE IN ITALY

OZONE GENERATOR
FOR THE SANITIZING OF
ROOMS UP TO 1500 m³.
COMPLETELY MADE OF
STAINLESS STEEL, 100%
MADE IN ITALY.



PACKAGING



Caratteristiche tecniche Technical features

ATLANTIDE 1500

Ingombro - Overall dimensions	26x74x55 cm
Peso - Weight	20 kg
Consumo elettrico - Electrical consumption	480 W
Alimentazione - Voltage	230 V - monofase - single phase
Metri cubi consigliati - Recommended cubic meters	1500 m ³
Programmi - Programs	3 cicli da 60 - 90 - 120 minuti 3 cycles of 60 - 90 - 120 minutes
Abbattimento ozono - Ozone abatement	Filtro a carboni attivi Active carbon filter

Macchina completa di filtro a carboni attivi per abbattere il livello di ozono a fine ciclo.
Machine complete with active carbon filter to reduce the ozone level at the end of each cycle.





BARBARA 27 DA TAVOLO

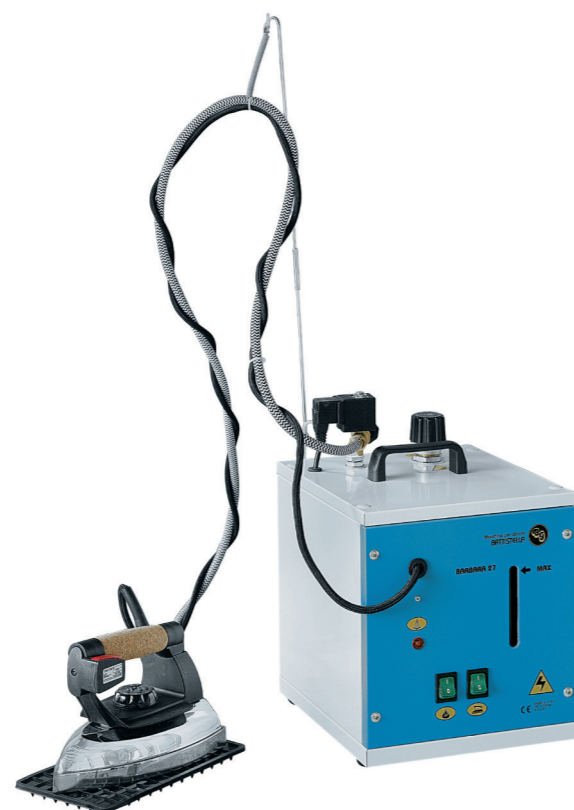
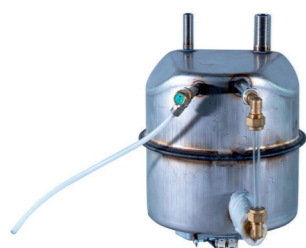
BARBARA 27 PORTABLE

GENERATORE DI VAPORE
DA TAVOLO CON
CALDAIA DA 4,5 L E
FERRO DA STIRO

PORTABLE STEAM
GENERATOR WITH 4,5 L
BOILER AND IRON

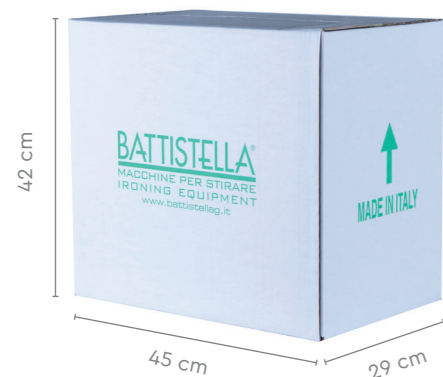
28

CALDAIA BOILER



29

PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

- Carrello
Trolley
- Pistola vapore
Steam pistol
- Scarico acqua
Water discharge

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Dotazione ferro da stiro
mod. EOS (fornito standard)

*Supplied with EOS iron
(standard equipment)*

Caratteristiche tecniche Technical features

BARBARA 27 DA TAVOLO

Autonomia di stiro - <i>Autonomy of operation</i>	3-4 h
Capacità utile - <i>Net capacity</i>	3,4 L (Inox) - stainless steel
Potenza caldaia - <i>Boiler power</i>	1450 W
Potenza ferro - <i>Iron power</i>	800 W
Potenza totale - <i>Total power</i>	2250 W
Pressione di esercizio vapore - <i>Operating steam pressure</i>	2,8 BAR
Ingombro - <i>Overall dimensions</i>	25x29x37 H cm
Peso - <i>Weight</i>	11,5 kg
Alimentazione - <i>Input</i>	230 V - 50 Hz





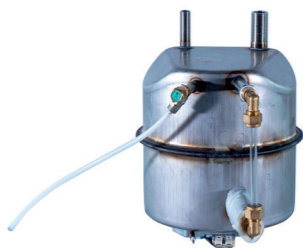
BARBARA 27

GENERATORE DI VAPORE
CON CALDAIA DA 4,5 L
E FERRO DA STIRO

STEAM GENERATOR WITH
4,5 L BOILER AND IRON

26

CALDAIA BOILER



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Pistola vapore
Steam pistol

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT



Dotazione ferro da stiro
mod. EOS (fornito standard)
Supplied with EOS iron
(standard equipment)



27

Caratteristiche tecniche Technical features

BARBARA 27

Autonomia di stiro - <i>Autonomy of operation</i>	3-4 h
Capacità utile - <i>Net capacity</i>	3,4 L (Inox) - stainless steel
Potenza caldaia - <i>Boiler power</i>	1450 W
Potenza ferro - <i>Iron power</i>	800 W
Potenza totale - <i>Total power</i>	2250 W
Pressione di esercizio vapore - <i>Operating steam pressure</i>	2,8 BAR
Ingombro - <i>Overall dimensions</i>	25x29x89 H cm
Peso - <i>Weight</i>	15 kg
Alimentazione - <i>Input</i>	230 V - 50 Hz





BARBARA 31 SEMI-AUTOMATICA

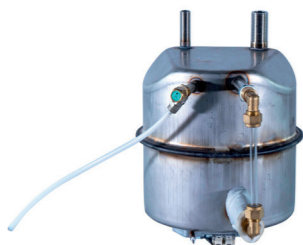
BARBARA 31 SEMI-AUTOMATIC

34

GENERATORE DI VAPORE SEMI-AUTOMATICO CON CALDAIA DA 4,5 L, POMPA E FERRO DA STIRO

SEMI-AUTOMATIC STEAM GENERATOR WITH 4,5 L BOILER, PUMP AND IRON

CALDAIA BOILER



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Pistola vapore
Steam pistol

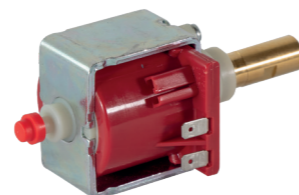
Pompa Pedrollo 370 W
Pedrollo Pump 370 W

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Dotazione ferro da stiro mod. EOS (fornito standard)
Supplied with EOS iron (standard equipment)



Pompa standard
Standard pump

35



Caratteristiche tecniche Technical features

BARBARA 31 SEMI-AUTOMATICA

Autonomia di stiro - <i>Autonomy of operation</i>	Continua - <i>Continuous</i>
Capacità utile - <i>Net capacity</i>	3,4 L (Inox) - stainless steel
Potenza caldaia - <i>Boiler power</i>	1450 W
Potenza ferro - <i>Iron power</i>	800 W
Potenza pompa - <i>Pump power</i>	48 W
Potenza totale - <i>Total power</i>	2298 W
Pressione di esercizio vapore - <i>Operating steam pressure</i>	2,8 BAR
Ingombro - <i>Overall dimensions</i>	25x47x89 H cm
Peso - <i>Weight</i>	15,5 kg
Alimentazione - <i>Input</i>	230 V - 50 Hz
Vasca acqua - <i>Water tank</i>	10 L





BARBARA 31 DA TAVOLO

BARBARA 31 PORTABLE

GENERATORE DI VAPORE
DA TAVOLO CON
CALDAIA DA 4,5 L E
FERRO DA STIRO

PORTABLE STEAM
GENERATOR WITH 4,5 L
BOILER AND IRON

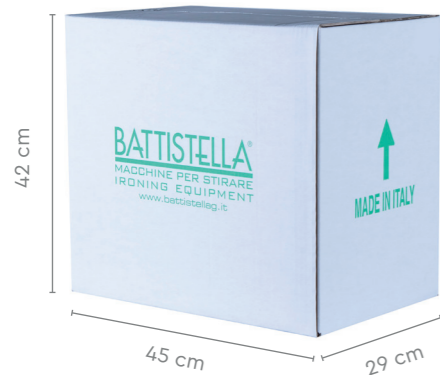
32

CALDAIA BOILER



33

PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

- Carrello
Trolley
- Pistola vapore
Steam pistol
- Scarico acqua
Water discharge

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Dotazione ferro da stiro
mod. EOS (fornito standard)
*Supplied with EOS iron
(standard equipment)*

Caratteristiche tecniche

Technical features

BARBARA 31 DA TAVOLO

Autonomia di stiro - <i>Autonomy of operation</i>	3-4 h
Capacità utile - <i>Net capacity</i>	3,4 L (Inox) - stainless steel
Potenza caldaia - <i>Boiler power</i>	1450 W
Potenza ferro - <i>Iron power</i>	800 W
Potenza totale - <i>Total power</i>	2250 W
Pressione di esercizio vapore - <i>Operating steam pressure</i>	2,8 BAR
Ingombro - <i>Overall dimensions</i>	25x29x37 H cm
Peso - <i>Weight</i>	12 kg
Alimentazione - <i>Input</i>	230 V - 50 Hz





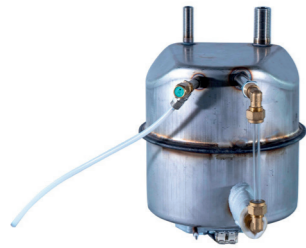
BARBARA 31

GENERATORE DI VAPORE
CON CALDAIA DA 4,5 L
E FERRO DA STIRO

STEAM GENERATOR WITH
4,5 L BOILER AND IRON

30

CALDAIA
BOILER



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA
ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Pistola vapore
Steam pistol

FORNITURA STANDARD
STANDARD EQUIPMENT



Dotazione ferro da stiro
mod. EOS (fornito standard)
*Supplied with EOS iron
(standard equipment)*



31

Caratteristiche tecniche
Technical features

BARBARA 31

Autonomia di stiro - <i>Autonomy of operation</i>	3-4 h
Capacità utile - <i>Net capacity</i>	3,4 L (Inox) - stainless steel
Potenza caldaia - <i>Boiler power</i>	1450 W
Potenza ferro - <i>Iron power</i>	800 W
Potenza totale - <i>Total power</i>	2250 W
Pressione di esercizio vapore - <i>Operating steam pressure</i>	2,8 BAR
Ingombro - <i>Overall dimensions</i>	25x29x89 H cm
Peso - <i>Weight</i>	15,5 kg
Alimentazione - <i>Input</i>	230 V - 50 Hz

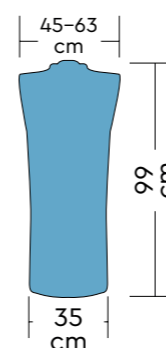




CIRCE

MANICHINO A VAPORE
PNEUMATICO PER LO
STIRO DELLE CAMICIE.
DA ALLACCIARE A FONTE
DI VAPORE

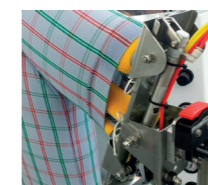
PNEUMATIC STEAM
DUMMY FOR SHIRTS. TO
BE CONNECTED TO A
STEAM SOURCE



Polso aperto
Open cuff



Trazione
laterale
Lateral
traction



Manica corta
Short sleeve



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Ferro da stiro con gruppo vapore
Iron with condensate separator

Kit pistola vapore
Steam pistol kit

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

Pistola nebulizzatrice acqua
Water spray pistol

Scaricatore di condensa
Condensate discharger

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Touch screen standard
Touch screen (standard)

Caratteristiche tecniche Technical features

CIRCE

Ingombro - Overall dimensions	266×130×178 H cm
Imballo - Packing	4,6 m ³
Peso - Weight	265 kg
Potenza motore soffiante - Blowing motor power	3 HP
Potenza surriscaldatore - Superheater power	1,2 kW
Potenza totale - Total power	4950 W
Consumo medio vapore - Average steam consumption	20 Kg/h
Pressione aria compressa - Compressed air pressure	6 BAR (richiesta - required)
Pressione di esercizio vapore - Operating steam pressure	5÷6 BAR (richiesta - required)
Voltaggio standard - Standard voltage	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - Upon request	230 V - 50/60 Hz

Batteria riscaldamento aria.
Hot air battery kit.

È dotato di un programmatore a schermo touch che può memorizzare programmi personalizzati di stiro.
Pala anteriore riscaldata.
It is equipped with a touch screen programmer which can store personalized ironing programmes.
Heated front paddle.

Il ciclo di lavorazione è completamente automatico. Regolazione soffiaggio tramite inverter.
The working cycle is fully automatic. Blowing regulation by inverter.

Pala anteriore e posteriore, corpo camicia, blocco colletto, bracci e spalle sono tutti pneumatici.
Ferro a secco incluso
Front and back paddle, body former, collar blocking, arms and shoulders are pneumatically operated.
Dry steam iron for touch ups included

Realizzato per lo stiro di camicie sia asciutte che umide, con manica lunga o corta.
Especially designed both for dry and wet shirts, with long and short sleeves.





DIANA

GENERATORE DI VAPORE
CON CALDAIA DA 1,2 L
E FERRO DA STIRO

STEAM GENERATOR WITH
1,2 L BOILER AND IRON

8

CALDAIA BOILER



PACKAGING



FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT



Dotazione ferro da stiro mod. EOS
(fornito standard)

Supplied with EOS iron (standard
equipment)



9

Caratteristiche tecniche Technical features

DIANA

Autonomia di stiro - <i>Autonomy of operation</i>	1 h
Capacità utile - <i>Net capacity</i>	0,8 L (Inox) - stainless steel
Potenza caldaia - <i>Boiler power</i>	1150 W
Potenza ferro - <i>Iron power</i>	800 W
Potenza totale - <i>Total power</i>	1950 W
Pressione di esercizio vapore - <i>Operating steam pressure</i>	2,5 BAR
Ingombro - <i>Overall dimensions</i>	20x30x19 H cm
Peso - <i>Weight</i>	4,5 kg
Alimentazione - <i>Input</i>	230 V - 50 Hz



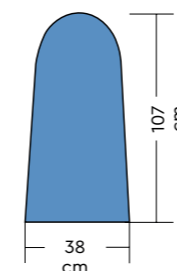


EGEO SOFFIANTE

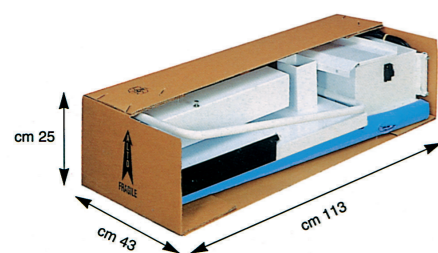
EGEO BLOWING

TAVOLO DA STIRO FISSO,
ASPIRANTE, SOFFIANTE
E RISCALDATO, SENZA
CALDAIA

HEATED AND VACUUM
FIXED IRONING BOARD
WITHOUT BOILER



PACKAGING



Box Egeo
Egeo box

ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Vacuum and heated ironing arm

Caratteristiche tecniche Technical features

EGEO SOFFIANTE

Ingombro - Overall dimensions	133x42x94 H cm
Peso - Weight	37 kg
Potenza piano lavoro - Ironing board power	600 W
Potenza motore aspirante - Vacuum motor power	130 W
Potenza motore soffiante - Blowing motor power	130 W
Potenza totale - Total power	860 W
Alimentazione - Input	230 V - 50 Hz

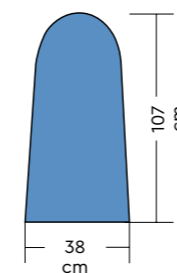




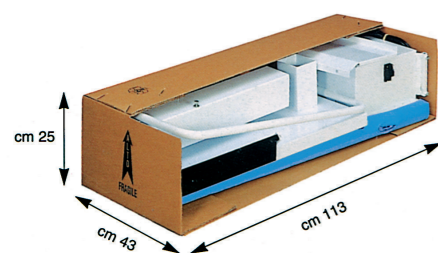
EGEO

TAVOLO DA STIRO
FISSO, ASPIRANTE E
RISCALDATO, SENZA
CALDAIA

HEATED AND VACUUM
FIXED IRONING BOARD
WITHOUT BOILER



PACKAGING



Box Egeo
Egeo box

ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Vacuum and heated ironing arm

Caratteristiche tecniche

Technical features

EGEO

Ingombro - Overall dimensions	133×42×94 H cm
Imballo (smontato a richiesta) - Packing (disassembled by request)	0,12 m ³
Peso - Weight	33 kg
Potenza piano lavoro - Ironing board power	600 W
Potenza motore aspirante - Vacuum motor power	130 W
Potenza totale - Total power	730 W
Alimentazione - Input	230 V - 50 Hz

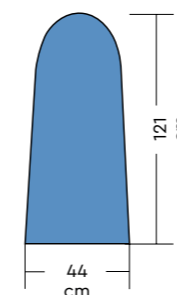




EOLO MAXI

TAVOLO DA STIRO
PIEGHEVOLE BIANCO,
ASPIRANTE E
RISCALDATO, REGOLABILE
IN ALTEZZA, CON
ASPIRATORE MAXI

WHITE FOLDABLE,
VACUUM AND HEATED
IRONING BOARD, WITH
MAXI VACUUM MOTOR
AND ADJUSTABLE HEIGHT



Eolo Maxi + braccio stiro con supporto camicia
Eolo Maxi + ironing arm with shirt support



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Braccio stiro con supporto camicia
Ironing arm with shirt support

Braccio stiro non riscaldato
Non-heated sleeve ironing arm

Caldaia Eolo con ferro
Eolo boiler with iron

Molla a gas
Gas spring

Piano stiro in alluminio
Aluminium ironing board

Poggiaferro ribassato
Lower iron rest

Caratteristiche tecniche

Technical features

Ingombro - *Overall dimensions*

Ingombro (chiuso) - *Overall dimensions (closed)*

Peso - *Weight*

Potenza piano lavoro - *Ironing board power*

Potenza motore aspirante - *Vacuum motor power*

Potenza totale - *Total power*

Alimentazione - *Input*

Disponibile anche cromato
Available also chromium-plated

EOLO MAXI

152×44×91 H cm

152×44×23 H cm

20 kg

200 W

73 W

273 W

230 V - 50 Hz

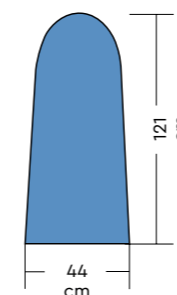




EOLO

TAVOLO DA STIRO
PIEGHEVOLE BIANCO,
ASPIRANTE E
RISCALDATO, REGOLABILE
IN ALTEZZA

WHITE, FOLDABLE,
VACUUM AND HEATED
IRONING BOARD WITH
ADJUSTABLE HEIGHT



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Braccio stiro non riscaldato
Non-heated sleeve ironing arm

Caldaia Eolo con ferro
Eolo boiler with iron

Molla a gas
Gas spring

Piano stiro in alluminio
Aluminium ironing board

Poggiaferro ribassato
Lower iron rest

Caratteristiche tecniche Technical features

Caratteristiche tecniche Technical features	EOLO
Ingombro - <i>Overall dimensions</i>	152×44×91 H cm
Ingombro (chiuso) - <i>Overall dimensions (closed)</i>	152×44×23 H cm
Peso - <i>Weight</i>	19 kg
Potenza piano lavoro - <i>Ironing board power</i>	200 W
Potenza motore aspirante - <i>Vacuum motor power</i>	25 W
Potenza totale - <i>Total power</i>	225 W
Alimentazione - <i>Input</i>	230 V - 50 Hz

Disponibile anche cromato
Available also chromium-plated

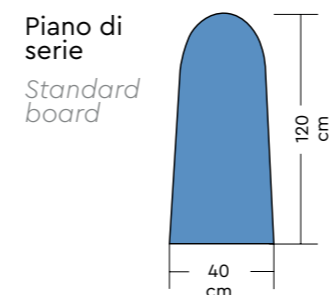




ERA MAX VAP

TAVOLO DA STIRO
ASPIRANTE, RISCALDATO,
VAPORIZZANTE E
SOFFIANTE, CON FERRO
DA STIRO E CALDAIA

HEATED, VACUUM,
BLOWING AND STEAMING
IRONING BOARD EQUIPPED
WITH BOILER AND IRON



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Braccio stiro aspirante
Vacuum ironing arm

Kit gettoniera
Coin mechanism

Kit pistola aria/vapore
Steam/air pistol kit

Kit pistola vapore
Steam pistol kit

Kit secondo ferro
(ferro escluso)
Kit for second iron (iron excluded)

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere con luce
Trolley cable support with light

Touch screen
Touch screen

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Console comandi
Control panel



Dotazione ferro da stiro mod. EOS (fornito standard)
Supplied with EOS iron (standard equipment)

Caratteristiche tecniche

Technical features

ERA MAX VAP

Ingombro - <i>Overall dimensions</i>	61x140x93 H cm
Imballo - <i>Packing</i>	1 m ³
Peso - <i>Weight</i>	86 kg
Altezza piano lavoro - <i>Ironing board height</i>	92 cm
Potenza piano lavoro - <i>Ironing board power</i>	1100 W
Potenza motore aspirante - <i>Vacuum motor power</i>	0,5 HP
Potenza motore soffiante - <i>Blowing motor power</i>	0,2 HP
Capacità caldaia - <i>Boiler capacity</i>	6 L (Inox) - <i>stainless steel</i>
Potenza caldaia - <i>Boiler power</i>	5,2 kW
Potenza ferro - <i>Iron power</i>	800 W
Pressione di esercizio vapore - <i>Operating steam pressure</i>	5 BAR
Voltaggio standard - <i>Standard voltage</i>	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - <i>Upon request</i>	230 V - 50 Hz / 120 V - 60 Hz

Controllo elettronico

Electronic control

Grosso risparmio energetico

Reduced power consumption

Piano in acciaio inox e alluminio

Stainless steel aluminium board



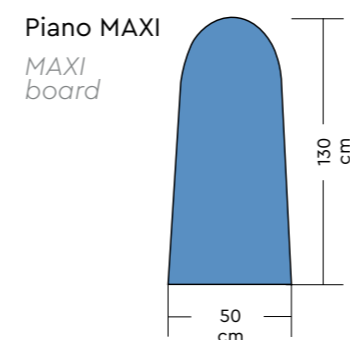
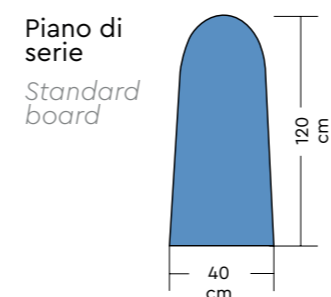


ERA SOFFIANTE

ERA BLOWING

TAVOLO DA STIRO
ASPIRANTE, RISCALDATO
E SOFFIANTE, CON FERRO
DA STIRO E CALDAIA

HEATED, VACUUM
AND BLOWING IRONING
BOARD EQUIPPED
WITH BOILER AND IRON



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Vacuum and heated ironing arm

Deviazione aria su braccio stiro
Damper

Kit gettoniera
Coin mechanism

Kit pistola aria/vapore
Steam/air pistol

Kit pistola vapore
Steam pistol kit

Kit secondo ferro (ferro escluso)
Kit for second iron (iron excluded)

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere con luce
Trolley cable support with light

Touch screen
Touch screen

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Console comandi
Control panel



Dotazione ferro da stiro mod. EOS (fornito standard)
Supplied with EOS iron (standard equipment)

Caratteristiche tecniche

Technical features

ERA SOFFIANTE

Ingombro - Overall dimensions	61x140x93 H cm
Imballo - Packing	1 m ³
Peso - Weight	82 kg
Altezza piano lavoro - Ironing board height	92 cm
Potenza piano lavoro - Ironing board power	800 W
Potenza motore aspirante - Vacuum motor power	0,5 HP
Potenza motore soffiante - Blowing motor power	0,2 HP
Capacità caldaia - Boiler capacity	6 L (Inox) - stainless steel
Potenza caldaia - Boiler power	4 kW
Potenza ferro - Iron power	800 W
Pressione di esercizio vapore - Operating steam pressure	4 BAR
Voltaggio standard - Standard voltage	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - Upon request	230 V - 50 Hz / 120 V - 60 Hz

Aspirazione ad alto rendimento
High-efficiency vacuum

Controllo elettronico
Electronic control

Disponibile nella versione con piano MAXI
The ironing table is available with MAXI board

Grosso risparmio energetico
Reduced power consumption

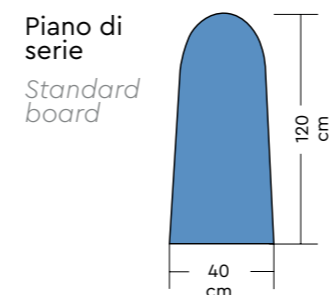




ERA VAP

TAVOLO DA STIRO
ASPIRANTE, RISCALDATO
E VAPORIZZANTE, CON
FERRO DA STIRO E
CALDAIA

HEATED, VACUUM AND
STEAMING IRONING
BOARD EQUIPPED WITH
BOILER AND IRON



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Heated and vacuum ironing arm

Kit gettoniera
Coin mechanism

Kit pistola aria/vapore
Steam/air pistol kit

Kit pistola vapore
Steam pistol kit

Kit secondo ferro (ferro escluso)
Kit for second iron (iron excluded)

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere con luce
Trolley cable support with light

Touch screen
Touch screen

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Console comandi
Control panel



Dotazione ferro da stiro mod. EOS (fornito standard)
Supplied with EOS iron (standard equipment)

Caratteristiche tecniche

Technical features

ERA VAP

Ingombro - Overall dimensions	61x140x93 H cm
Imballo - Packing	1 m ³
Peso - Weight	72 kg
Altezza piano lavoro - Ironing board height	92 cm
Potenza piano lavoro - Ironing board power	1100 W
Potenza motore aspirante - Vacuum motor power	0,5 HP
Capacità caldaia - Boiler capacity	6 L (Inox) - stainless steel
Potenza caldaia - Boiler power	5,2 kW
Potenza ferro - Iron power	800 W
Pressione di esercizio vapore - Operating steam pressure	5 BAR
Voltaggio standard - Standard voltage	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - Upon request	230 V - 50 Hz / 120 V - 60 Hz

Controllo elettronico
Electronic control

Grosso risparmio energetico
Reduced power consumption

Piano in acciaio inox e alluminio
Stainless steel aluminium board

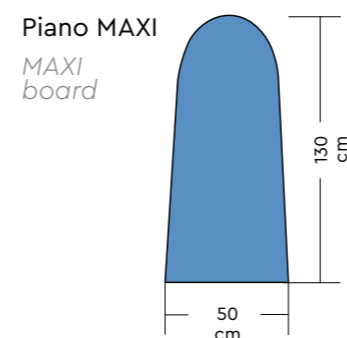
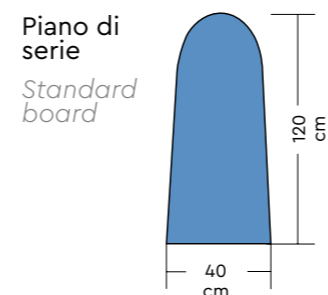




ERA

TAVOLO DA STIRO
ASPIRANTE E
RISCALDATO, CON FERRO
DA STIRO E CALDAIA

HEATED AND VACUUM
IRONING BOARD EQUIPPED
WITH BOILER AND IRON



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Vacuum and heated ironing arm

Deviazione aria su braccio stiro
Damper

Kit gettoniera
Coin mechanism

Kit pistola aria/vapore
Steam/air pistol

Kit pistola vapore
Steam pistol kit

Kit secondo ferro (ferro escluso)
Kit for second iron (iron excluded)

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere con luce
Trolley cable support with light

Touch screen
Touch screen

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Console comandi
Control panel



Dotazione ferro da stiro mod. EOS (fornito standard)
Supplied with EOS iron (standard equipment)

Caratteristiche tecniche

Technical features

ERA

Ingombro - Overall dimensions	61x140x93 H cm
Imballo - Packing	1 m ³
Peso - Weight	72 kg
Altezza piano lavoro - Ironing board height	92 cm
Potenza piano lavoro - Ironing board power	800 W
Potenza motore aspirante - Vacuum motor power	0,5 HP
Capacità caldaia - Boiler capacity	6 L (Inox) - stainless steel
Potenza caldaia - Boiler power	4 kW
Potenza ferro - Iron power	800 W
Pressione di esercizio vapore - Operating steam pressure	4 BAR
Voltaggio standard - Standard voltage	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - Upon request	230 V - 50 Hz / 120 V - 60 Hz

Aspirazione ad alto rendimento - High-efficiency suction

Controllo elettronico - Electronic control

Disponibile nella versione con piano MAXI

The ironing table is available with MAXI board

Grosso risparmio energetico - Reduced power consumption





ERMES

CABINA DI PRE-
SMACCHIATURA IN
ACCIAIO INOX

STAINLESS STEEL PRE-
SPOTTING CABINET



258

259

PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Caldaia automatica da 6 litri in acciaio inox (400 W) completa di pompa e vasca da 10 litri
Automatic 6L stainless steel boiler (400 W) complete with pump and 10L water tank

Caldaia manuale da 5 litri in acciaio inox
Manual 5 L stainless steel boiler

Compressore da 25 litri (1 hp 230 V - 50Hz).
Compressor 25 L (1 hp - 230V - 50Hz).

Kit pistola aria/vapore (da allacciare a fonte di vapore)
Steam/air pistol kit (to be connected to a steam source)

Seconda pistola con setole per il sapone
Second pistol with bristles for soap

Caratteristiche tecniche

Technical features

ERMES

Ingombro - <i>Overall dimensions</i>	120×80×175 H cm
Imballo - <i>Packing</i>	2,1 m ³
Peso - <i>Weight</i>	163 Kg
Potenza motore aspirante cabina - <i>Cabinet vacuum motor power</i>	0,5 HP
Potenza motore aspirante 2 bracci - <i>Arms vacuum motor power</i>	0,5 HP
Pressione aria compressa - <i>Compressed air pressure</i>	8÷10 BAR (richiesta - <i>required</i>)
Voltaggio standard - <i>Standard voltage</i>	230 V - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - <i>Upon request</i>	120 V - 60 Hz

Aspirazione ad alto rendimento
High-efficiency vacuum

Due bracci in acciaio INOX per smacchiare
Two stainless steel spotting arms

Filtro a carboni attivi
Active carbon filter

Fornita con due pistole smacchiatrici, una pistola asciugatrice ed una pistola per sapone
Supplied with two spotting pistols, one air pistol and one soap pistol

Illuminazione interna
Internal lighting





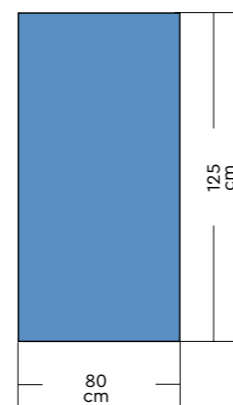
EROS

TAVOLO DA STIRO
RETTANGOLARE,
VAPORIZZANTE E
ASPIRANTE
CON FERRO E CALDAIA

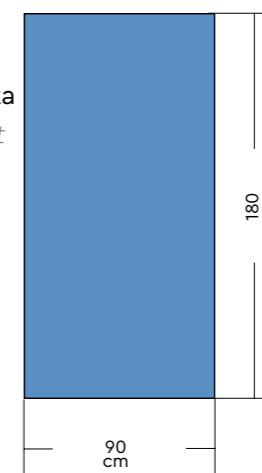
STEAMING AND VACUUM
RECTANGULAR IRONING
BOARD WITH BOILER AND
IRON



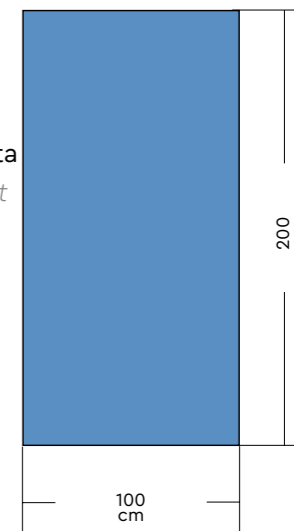
Piano di serie
Standard board



Su richiesta
By request



Su richiesta
By request



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Heated and vacuum ironing arm

Ciclo vapore-aria automatico regolabile
Automatic, adjustable steam-air cycle

Kit pistola vapore
Steam pistol kit

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere con luce
Trolley cable support with light

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Ferro da stiro mod. EOS PRO
(fornito standard)

Supplied with EOS PRO iron
(standard equipment)

Caratteristiche tecniche

Technical features

EROS

Ingombro - Overall dimensions	82x174x93 H cm
Imballo - Packing	2 m ³
Peso - Weight	315 kg
Altezza piano lavoro - Ironing board height	90 cm
Potenza motore aspirante - Vacuum motor power	0,75 HP
Capacità caldaia - Boiler capacity	26 L
Potenza caldaia - Boiler power	12-15-18 kW
Potenza ferro - Iron power	900 W
Pressione di esercizio vapore - Operating steam pressure	5 BAR
Voltaggio standard - Standard voltage	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - Upon request	230 V - 50 Hz

Aspirazione ad alto rendimento
High-efficiency vacuum

Il tavolo vaporizza con camera a vapore
su piano stiro
The ironing board steams by means of a
steam chamber inside the board

Piano stiro in acciaio inox
Stainless steel ironing board

Piano stiro inclinato di serie
Tilted ironing board as standard



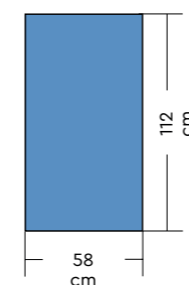


EUROVAPOR RETTANGOLARE

EUROVAPOR RECTANGULAR

TAVOLO DA STIRO
FISSO CON PIANO
RETTANGOLARE,
ASPIRANTE, RISCALDATO,
CON CALDAIA DA 4,5 L
E FERRO DA STIRO

RECTANGULAR HEATED
AND VACUUM FIXED
IRONING BOARD WITH
4,5 L BOILER AND IRON



146

147

PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Vacuum and heated ironing arm
Pistola vapore
Steam pistol

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Dotazione ferro da stiro mod. EOS
(fornito standard)
*Supplied with EOS iron (standard
equipment)*

Caratteristiche tecniche

Technical features

EUROVAPOR RETTANGOLARE

Ingombro - <i>Overall dimensions</i>	145×58×98 H cm
Peso - <i>Weight</i>	42 kg
Autonomia di stiro - <i>Autonomy of operation</i>	3-4 h
Potenza piano lavoro - <i>Ironing board power</i>	1200 W
Potenza motore aspirante - <i>Vacuum motor power</i>	130 W
Capacità utile - <i>Net capacity</i>	3,4 L (Inox) - <i>stainless steel</i>
Potenza caldaia - <i>Boiler power</i>	1450 W
Potenza ferro - <i>Iron power</i>	800 W
Potenza totale - <i>Total power</i>	3580 W
Pressione di esercizio vapore - <i>Operating steam pressure</i>	2,8 BAR
Alimentazione - <i>Input</i>	230 V - 50 Hz

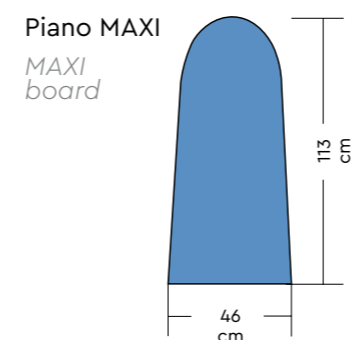
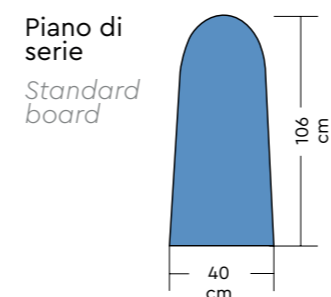




EUROVAPOR

TAVOLO DA STIRO FISSO,
ASPIRANTE, RISCALDATO,
CON CALDAIA DA 4,5 L
E FERRO DA STIRO

HEATED AND VACUUM
FIXED IRONING BOARD
WITH 4,5 L BOILER AND
IRON



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Vacuum and heated ironing arm
Pistola vapore
Steam pistol

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Dotazione ferro da stiro mod. EOS
(fornito standard)
Supplied with EOS iron (standard equipment)

Caratteristiche tecniche

Technical features

EUROVAPOR

Ingombro - <i>Overall dimensions</i>	140×41×98 H cm
Peso - <i>Weight</i>	37 kg
Autonomia di stiro - <i>Autonomy of operation</i>	3-4 h
Potenza piano lavoro - <i>Ironing board power</i>	600 W
Potenza motore aspirante - <i>Vacuum motor power</i>	73 W
Capacità utile - <i>Net capacity</i>	3,4 L (Inox) - <i>stainless steel</i>
Potenza caldaia - <i>Boiler power</i>	1450 W
Potenza ferro - <i>Iron power</i>	800 W
Potenza totale - <i>Total power</i>	2923 W
Pressione di esercizio vapore - <i>Operating steam pressure</i>	2,8 BAR
Alimentazione - <i>Input</i>	230 V - 50 Hz

Disponibile anche in versione aspirante/soffiante
(fornito con doppio pedale e con motore aspirante e soffiante da 25 W)
*Vacuum/blowing version also available
(supplied with double pedal and with 25 W vacuum/blowing motor).*

Disponibile nella versione con piano maxi
Available also with maxi board version

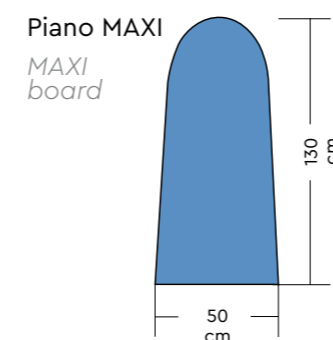
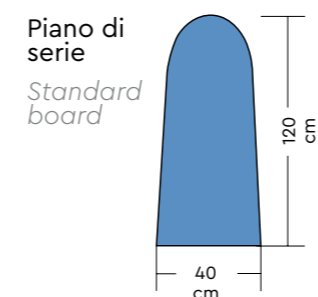




EVA MAX VAP

TAVOLO DA STIRO
ASPIRANTE,
VAPORIZZANTE E
SOFFIANTE, CON PIANO
A FREDDO, PANNELLO
COMANDI TOUCH
SCREEN, FERRO DA STIRO
E CALDAIA DA 10 L

NON-HEATED STEAMING,
VACUUM AND BLOWING
IRONING BOARD
WITH TOUCH SCREEN
CONTROL PANEL,
10 L BOILER AND IRON



192

193

PACKAGING



FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Touch screen
Touch screen



Ferro da stiro mod. EOS PRO
(fornito standard)
Supplied with EOS PRO iron
(standard equipment)

ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Braccio inox
Stainless steel arm

Braccio stiro aspirante e
riscaldato
Heated and vacuum
ironing arm

Kit doppia pedaliera per lo
stiro su entrambi i lati
Pedals on both sides

Kit pistola aria/vapore
Steam/air pistol kit

Kit pistola vapore
Steam pistol kit

Kit secondo ferro
(ferro escluso)
Kit for second iron (iron
excluded)

Kit soffiaggio su braccio
Blowing kit for sleeve
ironing arm

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

Poggia ferro girevole
Revolving iron rest

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere con
luce
Trolley cable support with
light

Caratteristiche tecniche

Technical features

EVA MAX VAP

Ingombro - Overall dimensions	59×160×94 H cm
Imballo - Packing	1,8 m ³
Peso - Weight	120 kg
Altezza piano lavoro - Ironing board height	92 cm
Potenza piano lavoro - Ironing board power	0 W
Potenza motore aspirante - Vacuum motor power	0,5 HP
Potenza motore soffiante - Blowing motor power	0,5 HP
Capacità caldaia - Boiler capacity	10 L
Potenza caldaia - Boiler power	6,0 kW (6,6 - 7,5 - 9 kW a richiesta - by request)
Potenza ferro - Iron power	900 W
Pressione di esercizio vapore - Operating steam pressure	5 BAR
Voltaggio standard - Standard voltage	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - Upon request	230 V - 50 Hz / 120 V - 60 Hz

Controllo elettronico
Electronic control

Disponibile nella versione con piano Maxi
Available with Maxi board

Grosso risparmio energetico
Reduced power consumption

Piano in acciaio inox a freddo
Non-heated stainless steel board



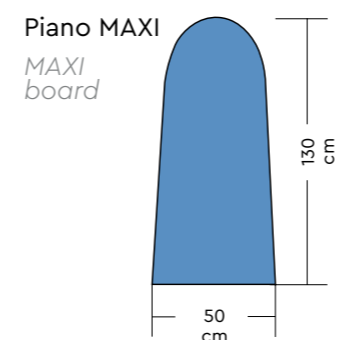
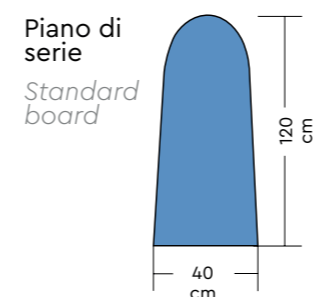


EVA SOFFIANTE

EVA BLOWING

TAVOLO DA STIRO
ASPIRANTE, SOFFIANTE,
CON PIANO A FREDDO,
PANNELLO COMANDI
TOUCH SCREEN, FERRO
DA STIRO E CALDAIA DA
10 L

NON-HEATED VACUUM
AND BLOWING IRONING
BOARD WITH TOUCH
SCREEN CONTROL PANEL,
IRON AND 10 L BOILER



188

189

PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Braccio inox
Stainless steel arm

Braccio stiro aspirante e
riscaldato
Heated and vacuum
ironing arm

Kit pistola aria/vapore
Steam/air pistol kit

Kit pistola vapore
Steam pistol kit

Kit secondo ferro
(ferro escluso)
Kit for second iron (iron
excluded)

Kit soffiaggio su braccio
Blowing kit for sleeve
ironing arm

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

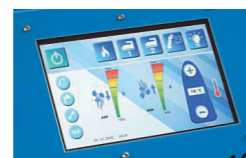
Poggia ferro girevole
Revolving iron rest

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere con
luce
Trolley cable support with
light

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Touch screen
Touch screen



Ferro da stiro mod. EOS PRO
(fornito standard)
Supplied with EOS PRO iron
(standard equipment)

Caratteristiche tecniche

Technical features

EVA SOFFIANTE

Ingombro - Overall dimensions	59×160×94 H cm
Imballo - Packing	1,8 m ³
Peso - Weight	115 kg
Altezza piano lavoro - Ironing board height	92 cm
Potenza piano lavoro - Ironing board power	0 W
Potenza motore aspirante - Vacuum motor power	0,5 HP
Potenza motore soffiante - Blowing motor power	0,5 HP
Capacità caldaia - Boiler capacity	10 L
Potenza caldaia - Boiler power	4,5 kW
Potenza ferro - Iron power	900 W
Pressione di esercizio vapore - Operating steam pressure	4 BAR
Voltaggio standard - Standard voltage	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - Upon request	230 V - 50 Hz / 120 V - 60 Hz

Controllo elettronico
Electronic control

Disponibile nella versione con piano Maxi
Available with Maxi board

Grosso risparmio energetico
Reduced power consumption

Piano in acciaio inox a freddo
Non-heated stainless steel board

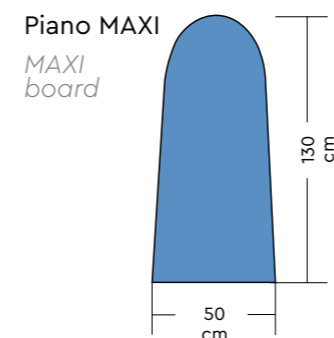
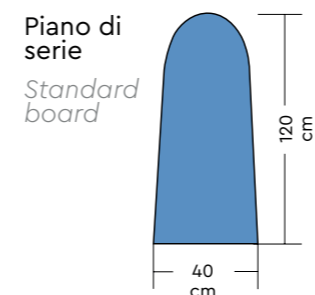




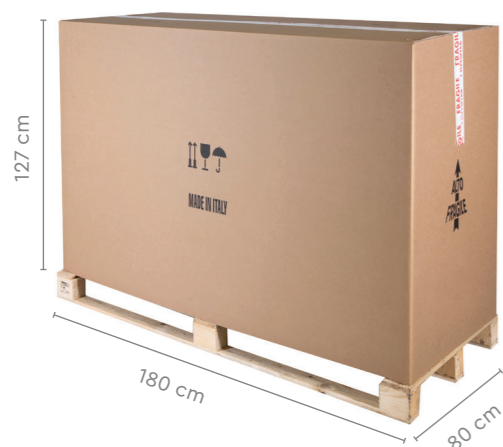
EVA VAP

TAVOLO DA STIRO
ASPIRANTE,
VAPORIZZANTE, CON
PIANO A FREDDO,
PANNELLO COMANDI
TOUCH SCREEN, FERRO
DA STIRO E CALDAIA DA
10 L

NON-HEATED STEAMING
AND VACUUM IRONING
BOARD WITH TOUCH
SCREEN CONTROL PANEL
10 L BOILER AND IRON



PACKAGING



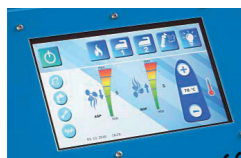
ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

- Braccio inox
Stainless steel arm
- Braccio stiro aspirante e riscaldato
Heated and vacuum ironing arm
- Kit doppia pedaliera per lo stiro su entrambi i lati
Pedals on both sides
- Kit pistola aria/vapore
Steam/air pistol kit
- Kit pistola vapore
Steam pistol kit
- Kit secondo ferro (ferro escluso)
Kit for second iron (iron excluded)
- Kit soffiaggio su braccio
Blowing kit for sleeve ironing arm
- Kit spazzola vapore
Steam brush kit
- Poggia ferro girevole
Revolving iron rest
- Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support
- Reggifilo a bilanciere con luce
Trolley cable support with light

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Touch screen
Touch screen



Ferro da stiro mod. EOS PRO (fornito standard)
Supplied with EOS PRO iron (standard equipment)

Caratteristiche tecniche

Technical features

EVA VAP

Ingombro - Overall dimensions	59×148×94 H cm
Imballo - Packing	1,8 m ³
Peso - Weight	108 kg
Altezza piano lavoro - Ironing board height	92 cm
Potenza piano lavoro - Ironing board power	0 W
Potenza motore aspirante - Vacuum motor power	0,5 HP
Capacità caldaia - Boiler capacity	10 L
Potenza caldaia - Boiler power	6,0 kW (6,6 - 7,5 - 9 kW a richiesta by request)
Potenza ferro - Iron power	900 W
Pressione di esercizio vapore - Operating steam pressure	5 BAR
Voltaggio standard - Standard voltage	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - Upon request	230 V - 50 Hz / 120 V - 60 Hz

Controllo elettronico
Electronic control

Disponibile nella versione con piano Maxi
Available with Maxi board

Grosso risparmio energetico
Reduced power consumption

Piano in acciaio inox a freddo
Non-heated stainless steel board

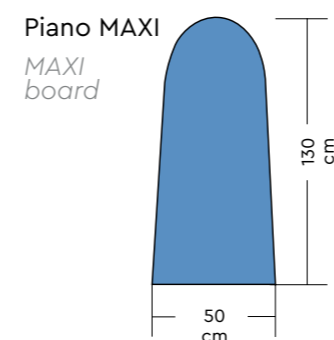
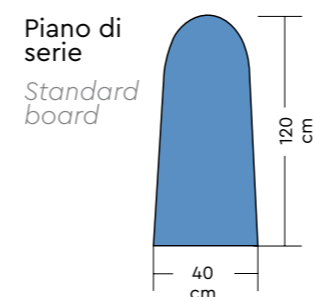




EVA

TAVOLO DA STIRO
ASPIRANTE, CON PIANO
A FREDDO, PANNELLO
COMANDI TOUCH
SCREEN, FERRO DA STIRO
E CALDAIA DA 10 L

NON-HEATED VACUUM
IRONING BOARD WITH
TOUCH SCREEN CONTROL
PANEL 10 L BOILER AND
IRON



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Braccio inox
Stainless steel arm

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Heated and vacuum ironing arm

Kit doppia pedaliera
Pedals on both sides

Kit pistola aria/vapore
Steam/air pistol kit

Kit pistola vapore
Steam pistol kit

Kit secondo ferro (ferro escluso)
Kit for second iron (iron excluded)

Kit soffiaggio su braccio
Blowing kit for sleeve ironing arm

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

Poggia ferro girevole
Revolving iron rest

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere con luce
Trolley cable support with light

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Touch screen
Touch screen



Ferro da stiro mod. EOS PRO (fornito standard)
Supplied with EOS PRO iron (standard equipment)

Caratteristiche tecniche

Technical features

EVA

Ingombro - Overall dimensions	59×148×94 H cm
Imballo - Packing	1,8 m ³
Peso - Weight	106 kg
Altezza piano lavoro - Ironing board height	92 cm
Potenza piano lavoro - Ironing board power	0 W
Potenza motore aspirante - Vacuum motor power	0,5 HP
Capacità caldaia - Boiler capacity	10 L
Potenza caldaia - Boiler power	4,5 kW
Potenza ferro - Iron power	900 W
Pressione di esercizio vapore - Operating steam pressure	4 BAR
Voltaggio standard - Standard voltage	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - Upon request	230 V - 50 Hz / 120 V - 60 Hz

Controllo elettronico
Electronic control

Disponibile nella versione con piano Maxi
Available with Maxi board

Grosso risparmio energetico
Reduced power consumption

Piano in acciaio inox a freddo
Non-heated stainless steel board

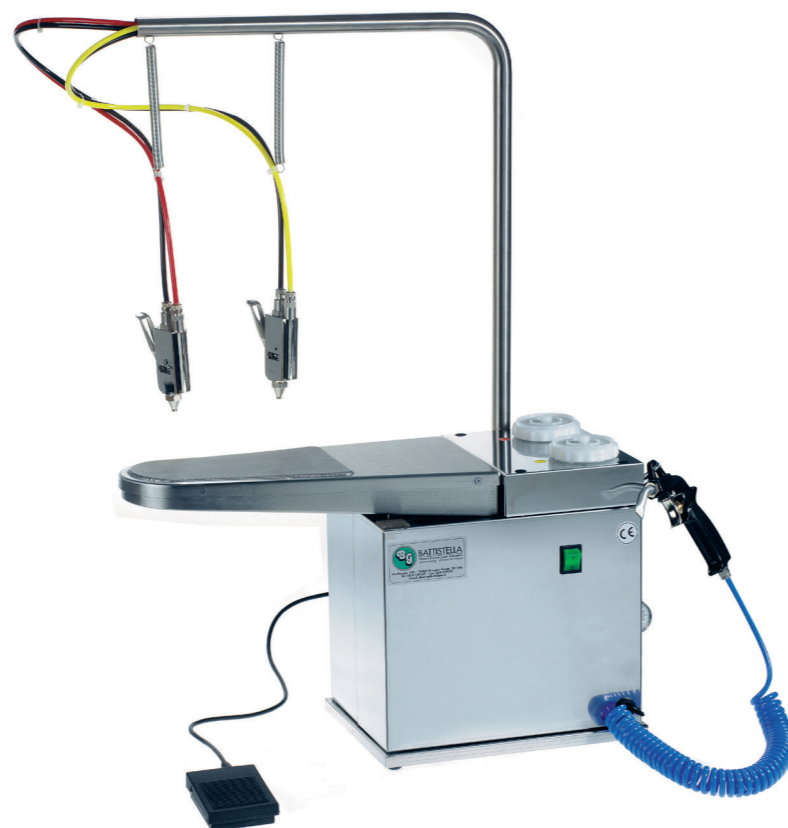




FEDRA

MODELLO COMPATTO DI
SMACCHIATRICE

COMPACT SPOTTING TABLE



Fedra con carrello
(su richiesta)

*Fedra with trolley
(by request)*



253

252

PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Carrello porta Fedra (80 h)
Trolley for Fedra (80 h)

Filtro carboni attivi
Active carbon filter

Kit pistola aria/vapore (da allacciare a fonte di vapore)
Steam/air pistol kit (to be connected to a steam source)

Caratteristiche tecniche Technical features

FEDRA

Ingombro - <i>Overall dimensions</i>	25×64×81 H cm
Imballo - <i>Packing</i>	0,2 m ³
Peso - <i>Weight</i>	13 Kg
Altezza piano lavoro - <i>Ironing board height</i>	29 cm
Potenza motore aspirante - <i>Vacuum motor power</i>	0,2 HP
Pressione aria compressa - <i>Compressed air pressure</i>	8÷10 BAR (richiesta - <i>required</i>)
Voltaggio standard - <i>Standard voltage</i>	230 V - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - <i>Upon request</i>	120 V - 60 Hz

Fornita con due pistole smacchiatrici ed una pistola asciugatrice
Supplied with two spotting pistols and one air pistol

Modello in acciaio inox
Model in stainless steel





CABINA SANIFICATRICE
AD OZONO

OZONE SANITIZING
CABINET



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Ripiani aggiuntivi
Extra shelves

PACKAGING



Caratteristiche tecniche Technical features

GEA

Ingombro - Overall dimensions	80×60,5×184 H cm
Imballo - Packing	1,25 m ³
Peso - Weight	110 kg
Potenza motore soffiante - Blowing motor power	73 W
Potenza lampada ozono - Ozone lamp power	70 W
Potenza lampada UVC abbattente - UVC lamp power	70 W
Potenza massima - Maximum power	143 W
Voltaggio standard - Standard voltage	230 V - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - Upon request	120 V - 60 Hz

Blocco sicurezza apertura porta.
Door opening safety device.

Contacicl totali della macchina.
Total cycle counter.

Lampada a lunga durata ed alta efficienza
che consentono un'azione igienizzante
costante per tutta la loro durata di vita.
Long lasting and high efficiency lamps
which ensure constant sanitizing.

No carboni attivi.
No active carbon filter.

Piccolo display per la visualizzazione dello
stato della macchina.
Small display for the visualization of the
machine's status.

Possibilità di scegliere tre programmi di
lavoro con tempistiche pre-determinate in
fabbrica.
Possibility to choose three work programs
with pre-set timing.

Ripiano regolabile in altezza.
Shelves adjustable in height.

Segnalazione acustica e visiva fine ciclo.
Acoustic and visual warning of end cycle.

Segnalazione guasto lampade.
Lamp breakdown warning





GIOVE

GENERATORE DI VAPORE
AD USO SPECIALE PER
SANIFICARE

STEAM GENERATOR FOR
SPECIAL USE TO SANITIZE

290



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Ferro da stiro EOS
Iron mod. EOS

Spazzola Mod. REVERSE
Brush mod. REVERSE

Spazzola riscaldata con setole
Heated brush with bristles

Spazzola riscaldata con piastra in teflon
Heated brush with teflon plate

Pistola vapore con setole
Steam pistol with bristles

Pistola vapore con ugello piatto
Steam pistol with flat nozzle

Pistola vapore con ugello tondo
Steam pistol with round nozzle



291

Caratteristiche tecniche

Technical features

GIOVE

Ingombro - Overall dimensions	25x47x89 H cm
Peso - Weight	15,5 kg
Alimentazione - Voltage	230 V - 50 Hz
Vasca liquido - Tank	10 L
Capacità utile - Net capacity	3,4 L (Inox)
Autonomia vapore - Steam autonomy	4 h
Potenza caldaia - Boiler power	1450 W
Potenza pompa - Pump power	48 W
Potenza totale - Totale power	1498 W
Pressione esercizio vapore - Steam pressure	4 BAR

Botticella per liquido (alcol o liquido germicida) da 10 litri.
Tank for liquid (alcohol or germicidal liquid) of 10 litres.

Con caldaia inox da 4,5 litri.
With 4.5 litre stainless steel boiler.

Possibilità di usare la macchina con solo vapore a 4 BAR o selezionando un tasto un mix di vapore ad alta temperatura e alcol a 4 BAR per sanificare capi di abbigliamento e superfici in genere.

Possibility to use the machine with steam only (4 BAR) or by selecting a button with a mix of high temperature steam combined with alcohol (4 BAR) to sanitize garments and surfaces in general.

Pressione 4 BAR.
Pressure 4 BAR.

Sistema a mix alcolico con vapore.
Alcoholic mix system with steam.





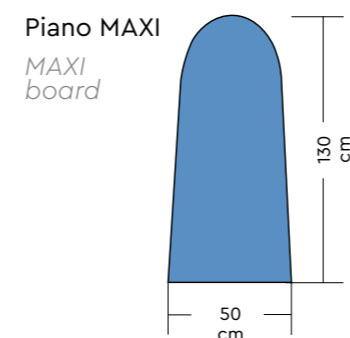
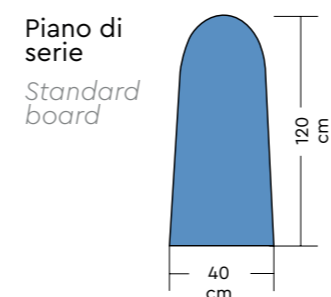
GIUNONE SOFFIANTE

GIUNONE BLOWING

TAVOLO DA STIRO
ASPIRANTE, RISCALDATO
E SOFFIANTE CON FERRO
DA STIRO E CALDAIA
REGOLABILE IN ALTEZZA
CON MOLLA SOFT

HEATED, VACUUM AND
BLOWING IRONING BOARD
EQUIPPED WITH BOILER
AND IRON, ADJUSTABLE IN
HEIGHT WITH SOFT SPRING

81-97 cm
Molla soft
Soft spring



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Braccio stiro aspirante
Vacuum ironing arm

Kit pistola aria/vapore
Steam/air pistol

Kit pistola vapore
Steam pistol kit

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere con
luce

Trolley cable support with
light

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Console comandi
Control panel



Dotazione ferro da stiro
mod. EOS (fornito standard)
Supplied with EOS iron
(standard equipment)

Caratteristiche tecniche Technical features

Ingombro - Overall dimensions

GIUNONE SOFFIANTE

61x140x93 H cm

Imballo - Packing

1 m³

Peso - Weight

89 kg

Altezza piano lavoro - Ironing board height

81÷97 cm

Potenza piano lavoro - Ironing board power

800 W

Potenza motore soffiante - Blowing motor power

0,2 HP

Potenza motore aspirante - Vacuum motor power

0,5 HP

Capacità caldaia - Boiler capacity

3 L (Inox) - stainless steel

Potenza caldaia - Boiler power

2 kW

Potenza ferro - Iron power

800 W

Pressione di esercizio vapore - Operating steam pressure

2,8 BAR

Voltaggio standard - Standard voltage

230 V - 50 Hz

Voltaggio a richiesta - Upon request

120 V - 60 Hz

Aspirazione ad alto rendimento - High-efficiency suction

Controllo elettronico - Electronic control

Disponibile nella versione con piano MAXI

The ironing table is available with MAXI board

Grosso risparmio energetico - Reduced power consumption





GIUNONE

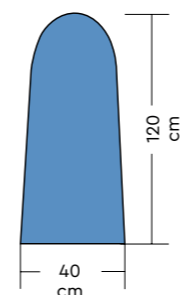
TAVOLO DA STIRO
ASPIRANTE E
RISCALDATO, CON FERRO
DA STIRO E CALDAIA
REGOLABILE IN ALTEZZA
CON MOLLA SOFT

HEATED AND VACUUM
IRONING BOARD EQUIPPED
WITH BOILER AND IRON,
ADJUSTABLE IN HEIGHT
WITH SOFT SPRING

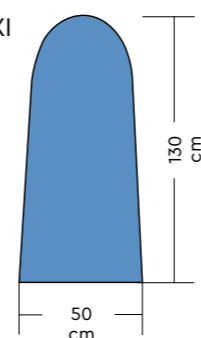


81-97 cm
Molla soft
Soft spring

Piano di serie
Standard board



Piano MAXI
MAXI board



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Braccio stiro aspirante
Vacuum ironing arm

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

Deviazione aria su braccio stiro
Damper

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Kit pistola aria/vapore
Steam/air pistol

Reggifilo a bilanciere con luce
Trolley cable support with light

Kit pistola vapore
Steam pistol kit

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Console comandi
Control panel



Dotazione ferro da stiro mod. EOS (fornito standard)
Supplied with EOS iron (standard equipment)

Caratteristiche tecniche

Technical features

GIUNONE

Ingombro - Overall dimensions	61×140×93 H cm
Imballo - Packing	1 m ³
Peso - Weight	85 kg
Altezza piano lavoro - Ironing board height	81÷97 cm
Potenza piano lavoro - Ironing board power	800 W
Potenza motore aspirante - Vacuum motor power	0,5 HP
Capacità caldaia - Boiler capacity	3 L (Inox) - stainless steel
Potenza caldaia - Boiler power	2 kW
Potenza ferro - Iron power	800 W
Pressione di esercizio vapore - Operating steam pressure	2,8 BAR
Voltaggio standard - Standard voltage	230 V - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - Upon request	120 V - 60 Hz

Aspirazione ad alto rendimento - High-efficiency suction

Controllo elettronico - Electronic control

Disponibile nella versione con piano MAXI

The ironing table is available with MAXI board

Grosso risparmio energetico - Reduced power consumption





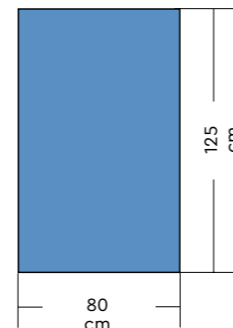
HELIO

TAVOLO DA STIRO
RETTANGOLARE,
ASPIRANTE, CON PIANO
A FREDDO, PANNELLO
COMANDI ELETTRONICI,
FERRO DA STIRO E
CALDAIA DA 6 L

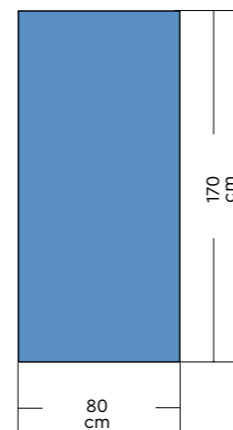
NON-HEATED
RECTANGULAR VACUUM
IRONING BOARD,
ELECTRONIC CONTROL
PANEL, IRON AND 6 L
BOILER



Piano di
serie
*Standard
board*



Piano
MAXI
*MAXI
board*



Piano stiro inclinato
(su richiesta)
*Tilted ironing board
(by request)*



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Braccio stiro aspirante e
riscaldato
*Heated and vacuum
ironing arm*

Camino aspirazione
Vacuum chimney

Deviazione aria su braccio
stiro
Damper

Kit pistola aria/vapore
Steam/air pistol kit

Kit pistola vapore
Steam pistol kit

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

Piano stiro inclinato
Tilted ironing board

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere con
luce
*Trolley cable support with
light*

Secondo ferro da stiro
Second iron

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Console comandi
Control panel



Dotazione ferro da stiro
mod. EOS (fornito standard)
*Supplied with EOS iron
(standard equipment)*

Caratteristiche tecniche

Technical features

Ingombro - *Overall dimensions*

HELIO

82×148×94 H cm

Imballo - *Packing*

1,3 m³

Peso - *Weight*

107 kg

Altezza piano lavoro - *Ironing board height*

90 cm

Potenza piano lavoro - *Ironing board power*

0 W

Potenza motore aspirante - *Vacuum motor power*

0,75 HP

Capacità caldaia - *Boiler capacity*

6 L (Inox) - *stainless steel*

Potenza caldaia - *Boiler power*

4 kW
(5,2 kW a richiesta - *by request*)

Potenza ferro - *Iron power*

900 W

Pressione di esercizio vapore - *Operating steam pressure*

4 BAR

Voltaggio standard - *Standard voltage*

400 V+N - 50 Hz

Voltaggio a richiesta - *Upon request*

230 V - 50 Hz / 120 V - 60 Hz

Controllo elettronico
Electronic control

Disponibile nella versione con piano Maxi
Available with Maxi board

Grosso risparmio energetico
Reduced power consumption

Piano in acciaio inox a freddo
Non-heated stainless steel board





IRIDE/A

MANICHINO A VAPORE
PNEUMATICO PER LO
STIRO DI GIACCHE E
CAPPOTTI CON CALDAIA
DA 10 L

PNEUMATIC STEAM
DUMMY FOR JACKETS
AND COATS WITH 10 L
BOILER



Il busto ruota e si regola
pneumaticamente in altezza
a seconda della lunghezza
del capo, facilitando così
l'operazione di carico/scarico
dell'indumento

*The garment form is revolving
and pneumatically adjustable
in height, thus granting an easy
and fast loading and unloading
of the garment*



230

231

PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Ferro a secco
Dry iron

Ferro da stiro con gruppo vapore
Iron with condensate separator

Kit pistola vapore
Steam pistol kit

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

Pistola nebulizzatrice acqua
Water spray pistol

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Touch screen standard
Touch screen (standard)

Caratteristiche tecniche Technical features	IRIDE/A
Ingombro - Overall dimensions	105×126×163/233 H cm
Imballo - Packing	160×110×217 H cm
Peso - Weight	180 kg
Potenza motore soffiante - Blowing motor power	1,5 HP
Capacità caldaia - Boiler capacity	10 L
Potenza caldaia - Boiler power	12 kW
Potenza pompa - Pump power	0,7 HP
Potenza totale - Total power	13,78 kW
Pressione aria compressa - Compressed air pressure	6÷7 BAR (richiesta - required)
Pressione di esercizio vapore - Operating steam pressure	5 BAR
Voltaggio standard - Standard voltage	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - Upon request	230 V - 50/60 Hz - 3-fase/phase

Manichino stiragiacche pneumatico, da allacciare a fonte di vapore ed aria compressa, con ventilatore da 1,5 HP. e programmatore elettronico

Pneumatically operated jacket-finisher, to be connected to a steam source and compressed air, with 1,5 HP. ventilator and electronic digitizer

È dotato di 4 pale pneumatiche (una anteriore, una posteriore e due laterali), che garantiscono un'elevata qualità di stiratura anche del fondo della giacca o del cappotto

Equipped with 4 pneumatic paddles (front, rear and two sides), which allow a high standard of finishing also of the bottom part of the jacket and coat





IRIDE/V

MANICHINO A VAPORE
PNEUMATICO PER LO
STIRO DI GIACCHE
E CAPPOTTI DA
ALLACCIARE A FONTE DI
VAPORE

PNEUMATIC STEAM
DUMMY FOR JACKETS
AND COATS TO BE
CONNECTED TO A STEAM
SOURCE



232

233

PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Ferro da stiro con gruppo vapore
Iron with condensate separator

Kit pistola vapore
Steam pistol kit

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

Pistola nebulizzatrice acqua
Water spray pistol

Scaricatore di condensa
Condensate dischar

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Touch screen standard
Touch screen (standard)

Caratteristiche tecniche

Technical features

IRIDE/V

Ingombro - Overall dimensions	105×126×163/233 H cm
Imballo - Packing	160×110×217 H cm
Peso - Weight	160 kg
Potenza motore soffiante - Blowing motor power	1,5 HP
Potenza totale - Total power	1,1 kW
Consumo medio vapore - Average steam consumption	15 kg/h
Pressione aria compressa - Compressed air pressure	6÷7 BAR (richiesta - by request)
Pressione di esercizio vapore - Operating steam pressure	5÷6 BAR (richiesta - requested)
Voltaggio standard - Standard voltage	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - Upon request	230 V+N - 50/60 Hz

È dotato di 4 pale pneumatiche (una anteriore, una posteriore e due laterali), che garantiscono un'elevata qualità di stiratura anche del fondo della giacca o del cappotto

Equipped with 4 pneumatic paddles (front, rear and two sides), which allow a high standard of finishing also of the bottom part of the jacket and coat

Il busto ruota e si regola pneumaticamente in altezza a seconda della lunghezza del capo, facilitando così l'operazione di carico/scarico dell'indumento

The garment form is revolving and pneumatically adjustable in height, thus granting an easy and fast loading and unloading of the garment

Manichino stiragiacche pneumatico, da allacciare a fonte di vapore ed aria compressa, con ventilatore da 1,5 HP. e programmatore elettronico

Pneumatically operated jacket-finisher, to be connected to a steam source and compressed air, with 1,5 HP. ventilator and electronic digitilizer





IRIS

ARMADIO SANIFICATORE
AD OZONO COMPLETO
DI SUPPORTO ABITO E
MENSOLA PER SCARPE
INTERNA.

OZONE SANITIZING
WARDROBE COMPLETE
WITH DRESS RACK AND
INTERNAL SHOE SHELF.



PACKAGING



Caratteristiche tecniche Technical features

IRIS

Ingombro - Overall dimensions

52x53x155 H cm

Peso - Weight

55 kg

Consumo elettrico - Electrical consumption

70 W

Ciclo lavoro - Working cycle

25 minuti - minutes

Voltaggio standard - Standard voltage

230 V - 50 Hz

Voltaggio a richiesta - Upon request

120 V - 60 Hz

Porta in vetro, lampada uv ozono e filtro carboni attivi per abbattere l'ozono a fine ciclo.
Glass door, uv ozone lamp and active carbon filter to remove ozone at the end of the cycle.





KER/2

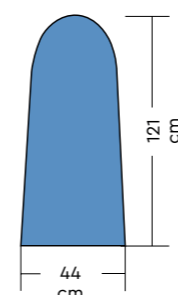
TAVOLO DA STIRO
PIEGHEVOLE, ASPIRANTE,
RISCALDATO, SOFFIANTE,
REGOLABILE IN ALTEZZA,
CON CALDAIA INOX DA
3,2 L E FERRO DA STIRO

HEATED, VACUUM AND
BLOWING FOLDABLE
IRONING BOARD WITH 3,2 L
STAINLESS STEEL BOILER AND
IRON, ADJUSTABLE HEIGHT

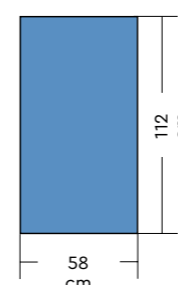


85-105 cm
Molla soft
Soft spring

Piano di serie
Standard board



Piano rettangolare
Rectangular board (400 W)



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Braccio stiro non riscaldato
Non-heated sleeve ironing arm

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Dotazione ferro da stiro mod. EOS
(fornito standard)
Supplied with EOS iron (standard equipment)

Caratteristiche tecniche

Technical features

KER/2

Ingombro - Overall dimensions	136×49×105 H cm
Ingombro (chiuso) - Overall dimensions (closed)	45×49×122 H cm
Peso - Weight	33 kg
Autonomia di stiro - Autonomy of operation	3 h
Potenza piano lavoro - Ironing board power	200 W
Potenza motore aspirante e soffiante Vacuum & blowing motor power	25 W
Capacità utile - Net capacity	2,1 L (Inox) - stainless steel
Potenza caldaia - Boiler power	1450 W
Potenza ferro - Iron power	800 W
Potenza totale - Total power	2475 W
Pressione di esercizio vapore - Operating steam pressure	2,8 BAR
Alimentazione - Input	230 V - 50 Hz

Disponibile anche in versione solo aspirante (73 W)
Also available as "only vacuum" version (73 W)

Disponibile nella versione con piano rettangolare 400 W (Fornito solamente con motore aspirante da 73 W)
Available with rectangular board (400 W) (Supplied with 73 W vacuum motor only)





KER/5

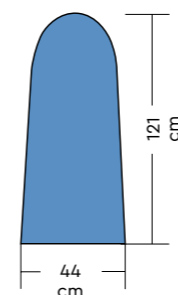
TAVOLO DA STIRO
PIEGHEVOLE, ASPIRANTE,
RISCALDATO, SOFFIANTE,
REGOLABILE IN ALTEZZA,
CON CALDAIA INOX DA
4,5 L E FERRO DA STIRO

HEATED, VACUUM AND
BLOWING FOLDABLE
IRONING BOARD WITH 4,5 L
STAINLESS STEEL BOILER AND
IRON, ADJUSTABLE HEIGHT



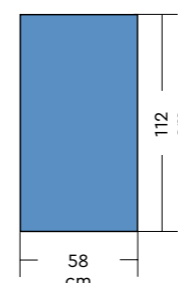
Piano di serie

Standard board



Piano rettangolare

Rectangular board (400 W)



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Braccio stiro non riscaldato
Non-heated sleeve ironing arm

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Dotazione ferro da stiro mod. EOS
(fornito standard)

Supplied with EOS iron (standard equipment)

Caratteristiche tecniche

Technical features

KER/5

Ingombro - Overall dimensions	146×52×105 H cm
Ingombro (chiuso) - Overall dimensions (closed)	45×52×122 H cm
Peso - Weight	36 kg
Autonomia di stiro - Autonomy of operation	4 h
Potenza piano lavoro - Ironing board power	200 W
Potenza motore aspirante e soffiante Vacuum & blowing motor power	25 W
Capacità utile - Net capacity	3,4 L (Inox) - stainless steel
Potenza caldaia - Boiler power	1450 W
Potenza ferro - Iron power	800 W
Potenza totale - Total power	2475 W
Pressione di esercizio vapore - Operating steam pressure	2,8 BAR
Alimentazione - Input	230 V - 50 Hz

Disponibile anche in versione solo aspirante (73 W)
Also available as "only vacuum" version (73 W)

Disponibile nella versione con piano rettangolare 400 W (Fornito solamente con motore aspirante da 73 W)
Available with rectangular board (400 W) (Supplied with 73 W vacuum motor only)





KER

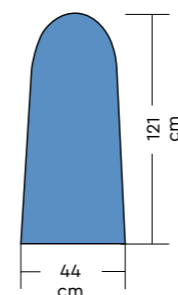
TAVOLO DA STIRO
PIEGHEVOLE,
ASPIRANTE, SOFFIANTE E
RISCALDATO, REGOLABILE
IN ALTEZZA, SENZA
CALDAIA

HEATED VACUUM AND
BLOWING FOLDABLE
IRONING BOARD WITHOUT
BOILER, ADJUSTABLE
HEIGHT

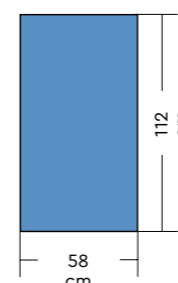


85-105 cm
Molla soft
Soft spring

Piano di serie
Standard board



Piano rettangolare
Rectangular board
(400 W)



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Braccio stiro non riscaldato
Non-heated sleeve ironing arm
Poggiaferro ribassato
Lower iron rest

Caratteristiche tecniche

Technical features

KER

Ingombro - Overall dimensions	150×49×105 H cm
Ingombro (chiuso) - Overall dimensions (closed)	45×49×142 H cm
Peso - Weight	23 kg
Potenza piano lavoro - Ironing board power	200 W
Potenza motore aspirante e soffiante Vacuum & blowing motor power	25 W
Potenza totale - Total power	225 W
Alimentazione - Input	230 V - 50 Hz

Disponibile anche in versione solo aspirante (73 W)
Also available as "only vacuum" version (73 W)

Disponibile nella versione con piano rettangolare 400 W (Fornito solamente con motore aspirante da 73 W)
Available with rectangular board (400 W) (Supplied with 73 W vacuum motor only)





LUNA

GENERATORE DI VAPORE
CON CALDAIA A CARICA
CONTINUA, COMPLETO
DI FERRO DA STIRO E
POMPA

STEAM GENERATOR WITH
CONTINUOUS REFILL
BOILER IRON AND PUMP

22

CALDAIA BOILER



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

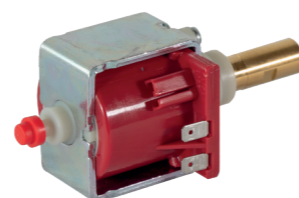
Carrello
Trolley

Scarico acqua
Water discharge

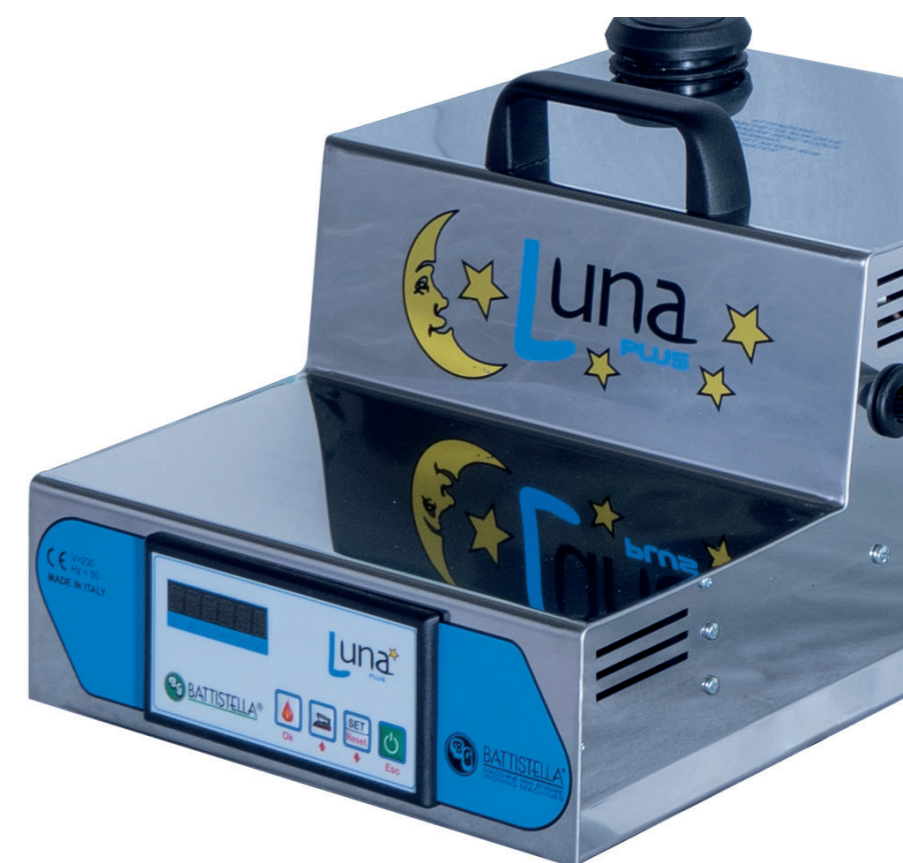
FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT



Dotazione ferro da stiro mod. EOS
(fornito standard)
*Supplied with EOS iron (standard
equipment)*



Pompa
Pump



23

Caratteristiche tecniche Technical features

LUNA

Autonomia di stiro - <i>Autonomy of operation</i>	Continua - <i>Continuous</i>
Capacità utile - <i>Net capacity</i>	1,9 L (Inox) - <i>stainless steel</i>
Potenza caldaia - <i>Boiler power</i>	1300 W
Potenza ferro - <i>Iron power</i>	800 W
Potenza pompa - <i>Pump power</i>	48 W
Potenza totale - <i>Total power</i>	2148 W
Pressione di esercizio vapore <i>Operating steam pressure</i>	2,8 BAR
Ingombro - <i>Overall dimensions</i>	27x38x23 H cm
Peso - <i>Weight</i>	11 kg
Alimentazione - <i>Input</i>	230 V - 50 Hz

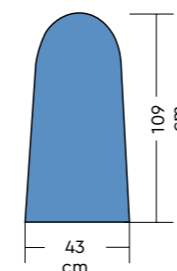




MAGICVAPOR MAXI

TAVOLO DA STIRO
PIEGHEVOLE, ASPIRANTE,
RISCALDATO, CON
CALDAIA DA 5 L E FERRO
DA STIRO

HEATED AND VACUUM
FOLDABLE IRONING
BOARD WITH 5 L BOILER
AND IRON



142

143

PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Vacuum and heated ironing arm
Pistola vapore
Steam pistol

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Dotazione ferro da stiro mod. EOS
(fornito standard)
*Supplied with EOS iron (standard
equipment)*

Caratteristiche tecniche

Technical features

MAGICVAPOR MAXI

Ingombro - <i>Overall dimensions</i>	127×48×90 H cm
Ingombro (chiuso) - <i>Overall dimensions (closed)</i>	50×48×113 H cm
Peso - <i>Weight</i>	34 kg
Autonomia di stiro - <i>Autonomy of operation</i>	4 h
Potenza piano lavoro - <i>Ironing board power</i>	600 W
Potenza motore aspirante - <i>Vacuum motor power</i>	73 W
Capacità utile - <i>Net capacity</i>	3,8 L (Inox) - <i>stainless steel</i>
Potenza caldaia - <i>Boiler power</i>	1700 W
Potenza ferro - <i>Iron power</i>	800 W
Potenza totale - <i>Total power</i>	3173 W
Pressione di esercizio vapore - <i>Operating steam pressure</i>	2,8 BAR
Alimentazione - <i>Input</i>	230 V - 50 Hz

Disponibile anche in versione aspirante/soffiante
(fornito con doppio pedale e con motore aspirante e soffiante da 25 W)
*Vacuum/blowing version also available
(supplied with double pedal and with 25 W vacuum/blowing motor).*

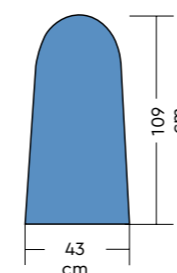




MAGICVAPOR

TAVOLO DA STIRO
PIEGHEVOLE, ASPIRANTE,
RISCALDATO, CON
CALDAIA DA 4,5 L E
FERRO DA STIRO

HEATED AND VACUUM
FOLDABLE IRONING
BOARD WITH 4,5 L
BOILER AND IRON



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Vacuum and heated ironing arm
Pistola vapore
Steam pistol

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT



Dotazione ferro da stiro mod. EOS
(fornito standard)
Supplied with EOS iron (standard equipment)

Caratteristiche tecniche Technical features

MAGICVAPOR

Ingombro - <i>Overall dimensions</i>	127×48×90 H cm
Ingombro (chiuso) - <i>Overall dimensions (closed)</i>	50×48×113 H cm
Peso - <i>Weight</i>	32 kg
Autonomia di stiro - <i>Autonomy of operation</i>	3 h
Potenza piano lavoro - <i>Ironing board power</i>	600 W
Potenza motore aspirante - <i>Vacuum motor power</i>	73 W
Capacità utile - <i>Net capacity</i>	3,4 L (Inox) - <i>stainless steel</i>
Potenza caldaia - <i>Boiler power</i>	1450 W
Potenza ferro - <i>Iron power</i>	800 W
Potenza totale - <i>Total power</i>	2923 W
Pressione di esercizio vapore - <i>Operating steam pressure</i>	2,8 BAR
Alimentazione - <i>Input</i>	230 V - 50 Hz

Disponibile anche in versione aspirante/soffiante
(fornito con doppio pedale e con motore aspirante e soffiante da 25 W)
*Vacuum/blowing version also available
(supplied with double pedal and with 25 W vacuum/blowing motor).*





MAIA

GENERATORE DI VAPORE
CON CALDAIA DA 5 L E
2 FERRI DA STIRO

STEAM GENERATOR WITH
5 L BOILER AND 2 IRONS



42

43

PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Botticella per acqua
Water tank

Kit pistola vapore
Steam pistol kit

Kit spazzola vapore
riscaldata
Heated steam brush kit

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Dotazione 2 ferri da stiro
mod. EOS (forniti standard)

*Supplied with 2 EOS irons
(standard equipment)*

Caratteristiche tecniche

Technical features

MAIA

Capacità caldaia - <i>Boiler capacity</i>	5 L (Inox) - <i>stainless steel</i>
Potenza caldaia - <i>Boiler power</i>	2 kW
Potenza ferro - <i>Iron power</i>	800 W x 2
Potenza pompa - <i>Pump power</i>	48 W
Pressione di esercizio vapore - <i>Operating steam pressure</i>	3 BAR
Imballo - <i>Packing</i>	0,13 m ³
Ingombro - <i>Overall dimensions</i>	25x29x89 H cm
Peso - <i>Weight</i>	20 kg
Voltaggio standard - <i>Standard voltage</i>	230 V - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - <i>Upon request</i>	120 V - 60 Hz

Controllo automatico della pressione - *Automatic pressure control*

Controllo elettronico livello acqua - *Electronic control of water level*

Grosso risparmio energetico - *Reduced power consumption*

Macchina adatta per uno stiro non continuo (piccoli ritocchi nelle sartorie, negozi)

This machine is suitable for non-continuous ironing (small touch-ups in tailor shops)



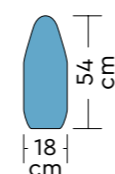


MARTE BACINO

MARTE PELVIS

PRESSA DA STIRO A
FUNZIONAMENTO
PNEUMATICO CON
FORMA BACINO DA
ALLACCIARE A FONTE DI
VAPORE

PNEUMATIC IRONING
PRESS WITH PELVIS SHAPE
TO BE CONNECTED TO
THE STEAM SOURCE



BACINO
PELVIS/TOPPER



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Aspiratore 0,5 HP
Vacuum motor 0,5 HP

Braccio inox
Stainless steel arm

Caldia interna 10 l. (12 kW) 400 V+N - 50 Hz /
(230V - 50 Hz - 3-fase)
Built-in 10 L Boiler (12 kW) 400 V+N 50 Hz /
(230V - 50 Hz - 3-phase)

Chiusura piano superiore a pedale + telaio salvamani
Head closing by pedal + safety frame

Compressore da 1,5 HP
1,5 HP compressor

Ferro da stiro con gruppo vapore
Iron with condensate separator

Kit pistola aria/vapore
Steam/air pistol kit

Kit soffiaggio
Blowing kit

Lato superiore lucido
Polished top head

Caratteristiche tecniche Technical features

MARTE BACINO

Ingombro - Overall dimensions	120×140×160 H cm
Imballo - Packing	2,8 m ³
Peso - Weight	200-300 kg (in base agli accessori according to accessories)
Consumo medio vapore - Average steam consumption	15÷20 Kg/h
Pressione aria compressa - Compressed air pressure	6 BAR (richiesta - required)
Pressione di esercizio vapore - Operating steam pressure	5÷6 BAR (richiesta - required)
Diametro attacco aspiratore - Vacuum outlet diameter	100 mm
Voltaggio standard - Standard voltage	230 V - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - Upon request	400 V+N - 50 Hz (solo con caldaia only with steam boiler)



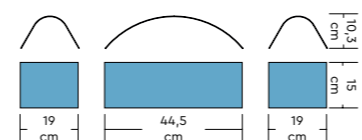


MARTE COLLO E POLSI

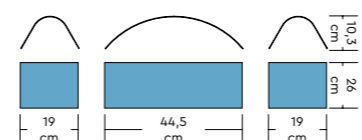
MARTE COLLAR AND CUFFS

PRESSA DA STIRO
COLLO E POLSI A
FUNZIONAMENTO
PNEUMATICO
RISCALDAMENTO
ELETTRICO

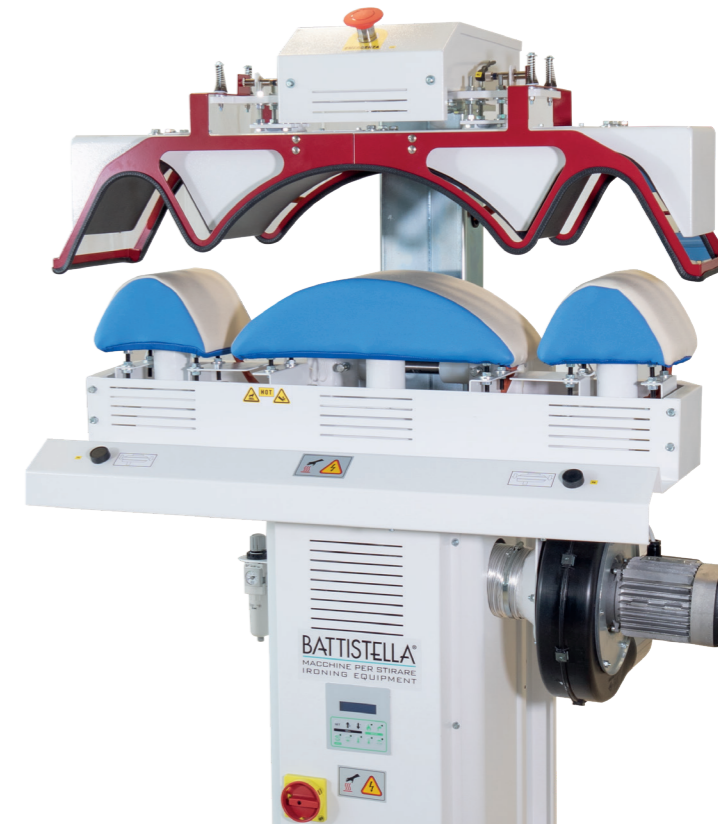
PNEUMATIC COLLAR AND
CUFFS IRONING PRESS
ELECTRICALLY HEATED



COLLO E POLSI STRETTO - DI SERIE
NARROW COLLAR AND CUFFS - STANDARD



COLLO E POLSI LARGO
TIPO FRANCESE - A RICHIESTA
LARGE COLLAR AND CUFFS
FRENCH CUFF By REQUEST



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Compressore da 1,5 HP
1,5 HP compressor

Riscaldamento a vapore da allacciare a fonte
(consumo 15÷20 kg/h)
Steam heating to be connected to steam source
(consumption 15 ÷ 20 kg/h)

Caratteristiche tecniche

Technical features

Ingombro - Overall dimensions

Imballo - Packing

Peso - Weight

Pressione aria compressa - Compressed air pressure

Voltaggio standard - Standard voltage

Voltaggio a richiesta - Upon request

MARTE COLLO E POLSI

108×56×192 H cm

2,8 m³

210 Kg

6 BAR (richiesta - required)

230 V monofase - monophase

120 V - 60 Hz



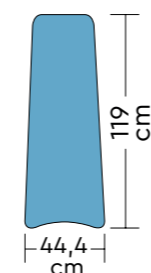


MARTE LEGGER

MARTE LEGGER

PRESSA DA STIRO A
FUNZIONAMENTO
PNEUMATICO CON
FORMA LEGGER DA
ALLACCIARE A FONTE DI
VAPORE

PNEUMATIC IRONING
PRESS WITH LEGGER
SHAPE TO BE CONNECTED
TO THE STEAM SOURCE



GAMBA PANTALONI
LEGGER



242

243

PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Aspiratore 0,5 HP
Vacuum motor 0,5 HP

Braccio inox
Stainless steel arm

Caldia interna 10 l. (12 kW) 400 V+N - 50 Hz /
(230V - 50 Hz - 3-fase)
Built-in 10 L Boiler (12 kW) 400 V+N 50 Hz /
(230V - 50 Hz - 3-phase)

Chiusura piano superiore a pedale + telaio salvamani
Head closing by pedal + safety frame

Compressore da 1,5 HP
1,5 HP compressor

Ferro da stiro con gruppo vapore
Iron with condensate separator

Kit pistola aria/vapore
Steam/air pistol kit

Kit soffiaggio
Blowing kit

Lato superiore lucido
Polished top head

Caratteristiche tecniche

Technical features

MARTE LEGGER

Ingombro - Overall dimensions	120×140×160 H cm
Imballo - Packing	2,8 m ³
Peso - Weight	200-300 kg (in base agli accessori according to accessories)
Consumo medio vapore - Average steam consumption	15÷20 Kg/h
Pressione aria compressa - Compressed air pressure	6 BAR (richiesta - required)
Pressione di esercizio vapore - Operating steam pressure	5÷6 BAR (richiesta - required)
Diametro attacco aspiratore - Vacuum outlet diameter	100 mm
Voltaggio standard - Standard voltage	230 V - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - Upon request	400 V+N - 50 Hz (solo con caldaia only with steam boiler)



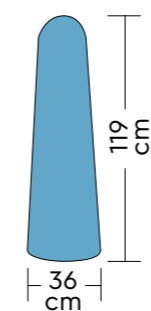


MARTE MANUALE

MARTE MANUAL

PRESSA DA STIRO A
FUNZIONAMENTO
MANUALE, DA
ALLACCIARE A FONTE DI
VAPORE

MANUAL IRONING PRESS
TO BE CONNECTED TO
THE STEAM SOURCE



UNIVERSALE LAVANDERIA
UNIVERSAL LAUNDRY



236

237

PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Aspiratore 0,5 HP
Vacuum motor 0,5 HP

Braccio inox
Stainless steel arm

Caldia interna 10 l. (12 kW) 400 V+N - 50 Hz /
(230V - 50 Hz - 3-fase)
Built-in 10 L Boiler (12 kW) 400 V+N 50 Hz /
(230V - 50 Hz - 3-phase)

Chiusura piano superiore a pedale
Head closing by pedal

Ferro da stiro con gruppo vapore
Iron with condensate separator

Kit pistola aria/vapore
Steam/air pistol kit

Kit soffiaggio
Blowing kit

Lato superiore lucido
Polished top head

Caratteristiche tecniche

Technical features

MARTE MANUALE

Ingombro - Overall dimensions	120×140×160 H cm
Imballo - Packing	2,8 m ³
Peso - Weight	200-300 kg (in base agli accessori according to accessories)
Consumo medio vapore - Average steam consumption	15÷20 Kg/h
Pressione di esercizio vapore - Operating steam pressure	5÷6 BAR (richiesta - by request)
Diametro attacco aspiratore - Vacuum outlet diameter	100 mm
Voltaggio standard - Standard voltage	230 V - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - Upon request	400 V+N - 50 Hz (solo con caldaia only with steam boiler)



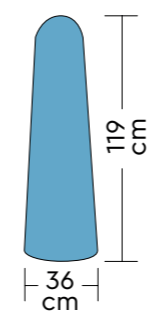


MARTE PNEUMATICA

MARTE PNEUMATIC

PRESSA DA STIRO A
FUNZIONAMENTO
PNEUMATICO DA
ALLACCIARE A FONTE DI
VAPORE

PNEUMATIC IRONING
PRESS TO BE CONNECTED
TO THE STEAM SOURCE



UNIVERSALE LAVANDERIA
UNIVERSAL LAUNDRY



238

239

PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Aspiratore 0,5 HP
Vacuum motor 0,5 HP

Braccio inox
Stainless steel arm

Caldia interna 10 l. (12 kW) 400 V+N - 50 Hz /
(230V - 50 Hz - 3-fase)
Built-in 10 L Boiler (12 kW) 400 V+N 50 Hz /
(230V - 50 Hz - 3-phase)

Chiusura piano superiore a pedale + telaio salvamani
Head closing by pedal + safety frame

Compressore da 1,5 HP
1,5 HP compressor

Ferro da stiro con gruppo vapore
Iron with condensate separator

Kit pistola aria/vapore
Steam/air pistol kit

Kit soffiaggio
Blowing kit

Lato superiore lucido
Polished top head

Caratteristiche tecniche

Technical features

MARTE PNEUMATICA

Ingombro - Overall dimensions	120×140×160 H cm
Imballo - Packing	2,8 m ³
Peso - Weight	200-300 kg (in base agli accessori according to accessories)
Consumo medio vapore - Average steam consumption	15÷20 Kg/h
Pressione aria compressa - Compressed air pressure	6 BAR (richiesta - by request)
Pressione di esercizio vapore - Operating steam pressure	5÷6 BAR (richiesta - by request)
Diametro attacco aspiratore - Vacuum outlet diameter	100 mm
Voltaggio standard - Standard voltage	230 V - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - Upon request	400 V+N - 50 Hz (solo con caldaia only with steam boiler)

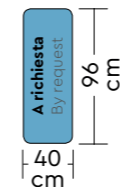
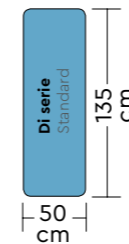
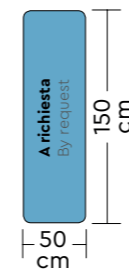


MARTE RETTANGOLARE

MARTE RECTANGULAR

PRESSA DA STIRO A
FUNZIONAMENTO
PNEUMATICO CON
FORMA RETTANGOLARE
DA ALLACCIARE A FONTE
DI VAPORE

PNEUMATIC IRONING
PRESS WITH RECTANGULAR
SHAPE TO BE CONNECTED
TO THE STEAM SOURCE



RETTANGOLARE LAVANDERIA
RECTANGULAR LAUNDRY



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Aspiratore 0,5 HP
Vacuum motor 0,5 HP

Braccio inox
Stainless steel arm

Caldaia interna 10 l. (12 kW) 400 V+N - 50 Hz /
(230V - 50 Hz - 3-fase)
Built-in 10 L Boiler (12 kW) 400 V+N 50 Hz /
(230V - 50 Hz - 3-phase)

Chiusura piano superiore a pedale + telaio salvamani
Head closing by pedal + safety frame

Compressore da 1,5 HP
1,5 HP compressor

Ferro da stiro con gruppo vapore
Iron with condensate separator

Lato superiore lucido
Polished top head

Kit pistola aria/vapore
Steam/air pistol kit

Kit soffiaggio
Blowing kit

Caratteristiche tecniche

Technical features

Ingombro - Overall dimensions

Imballo - Packing

Peso - Weight

Consumo medio vapore - Average steam consumption

Pressione aria compressa - Compressed air pressure

Pressione di esercizio vapore - Operating steam pressure

Diametro attacco aspiratore - Vacuum outlet diameter

Voltaggio standard - Standard voltage

Voltaggio a richiesta - Upon request

MARTE RETTANGOLARE

120×140×160 H cm

2,8 m³

200-300 kg (in base agli accessori
according to accessories)

15÷20 Kg/h

6 BAR (richiesta - required)

5÷6 BAR (richiesta - required)

100 mm

230 V - 50 Hz

400 V+N - 50 Hz (solo con caldaia
only with steam boiler)



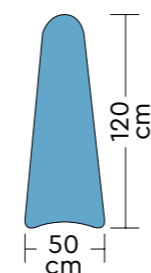


MARTE UNIVERSALE PANTALONE

MARTE UNIVERSAL TROUSER SHAPE

PRESSA DA STIRO A
FUNZIONAMENTO
PNEUMATICO CON
FORMA UNIVERSALE
PANTALONE DA
ALLACCIARE A FONTE DI
VAPORE

PNEUMATIC IRONING
PRESS WITH UNIVERSAL
TROUSERS SHAPE TO
BE CONNECTED TO THE
STEAM SOURCE



UNIVERSALE PANTALONI
UNIVERSAL TROUSERS



240

241

PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Aspiratore 0,5 HP
Vacuum motor 0,5 HP

Braccio inox
Stainless steel arm

Caldia interna 10 l. (12 kW) 400 V+N - 50 Hz /
(230V - 50 Hz - 3-fase)
*Built-in 10 L Boiler (12 kW) 400 V+N 50 Hz /
(230V - 50 Hz - 3-phase)*

Chiusura piano superiore a pedale + telaio salvamani
Head closing by pedal + safety frame

Compressore da 1,5 HP
1,5 HP compressor

Ferro da stiro con gruppo vapore
Iron with condensate separator

Kit pistola aria/vapore
Steam/air pistol kit

Kit soffiaggio
Blowing kit

Lato superiore lucido
Polished top head

Caratteristiche tecniche

Technical features

Ingombro - *Overall dimensions*

Imballo - *Packing*

Peso - *Weight*

Consumo medio vapore - *Average steam consumption*

Pressione aria compressa - *Compressed air pressure*

Pressione di esercizio vapore - *Operating steam pressure*

Diametro attacco aspiratore - *Vacuum outlet diameter*

Voltaggio standard - *Standard voltage*

Voltaggio a richiesta - *Upon request*

MARTE UNIV. PANTALONE

120×140×160 H cm

2,8 m³

200-300 kg (in base agli accessori
according to accessories)

15÷20 Kg/h

6 BAR (richiesta - *required*)

5÷6 BAR (richiesta - *required*)

100 mm

230 V - 50 Hz

400 V+N - 50 Hz (solo con caldaia
only with steam boiler)



MAXI GEA

CABINA SANIFICATRICE
AD OZONO

OZONE SANITIZING
CABINET



288

289

PACKAGING



Caratteristiche tecniche Technical features

MAXI GEA

Ingombro - Overall dimensions	60×160×200 H cm
Imballo - Packing	1,25 m ³
Peso - Weight	160 kg
Potenza motore soffiante - Blowing motor power	73 W
Potenza lampada ozono - Ozone lamp power	70×2 W
Potenza lampada UVC abbattente - UVC lamp power	70×2 W
Potenza massima - Maximum power	213 W
Voltaggio standard - Standard voltage	230 V - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - Upon request	120 V - 60 Hz

Blocco sicurezza apertura porta.
Door opening safety device.

Contacicli totali della macchina.
Total cycle counter.

**Lampada a lunga durata ed alta efficienza
che consentono un'azione igienizzante
costante per tutta la loro durata di vita.**
*Long lasting and high efficiency lamps
which ensure constant sanitizing.*

No carboni attivi.
No active carbon filter.

**Piccolo display per la visualizzazione dello
stato della macchina.**
*Small display for the visualization of the
machine's status.*

**Possibilità di scegliere tre programmi di
lavoro con tempistiche pre-determinate in
fabbrica.**
*Possibility to choose three work programs
with pre-set timing.*

Ripiano regolabile in altezza.
Shelves adjustable in height.

Segnalazione acustica e visiva fine ciclo.
Acoustic and visual warning of end cycle.

Segnalazione guasto lampade.
Lamp breakdown warning





MEDUSA/P

IMBUSTRICE
PNEUMATICA CON
SUPPORTO A PAVIMENTO

PNEUMATIC BAGGING
MACHINE WITH FLOOR
SUPPORT



264

265

PACKAGING



Caratteristiche tecniche Technical features

MEDUSA/P

Ingombro - <i>Overall dimensions</i>	83x70x173 ÷ 213 H cm
Imballo (smontato) - <i>Packing (disassembled)</i>	1,5 m ³
Imballo (montato a richiesta) - <i>Packing (assembled by request)</i>	1,6 m ³
Peso - <i>Weight</i>	65 Kg
Pressione aria compressa - <i>Compressed air pressure</i>	6 BAR (a richiesta - <i>required</i>)
Voltaggio standard - <i>Standard voltage</i>	230 V - 50 Hz





MEDUSA/S

IMBUSTATRICE MANUALE
CON SUPPORTO A
PAVIMENTO

MANUAL BAGGING
MACHINE WITH FLOOR
SUPPORT



PACKAGING



Caratteristiche tecniche Technical features

MEDUSA/S

Ingombro - <i>Overall dimensions</i>	83×70×173 ÷ 213 H cm
Imballo (smontato) - <i>Packing (disassembled)</i>	1,5 m ³
Imballo (montato a richiesta) - <i>Packing (assembled by request)</i>	1,6 m ³
Peso - <i>Weight</i>	65 Kg
Voltaggio standard - <i>Standard voltage</i>	230 V - 50 Hz





MEDUSA

IMBUSTATRICE MANUALE
DA FISSARE A PARETE

MANUAL BAGGING
MACHINE WITH WALL
SUPPORT



PACKAGING



Caratteristiche tecniche
Technical features

MEDUSA

Ingombro - Overall dimensions

80×51×60 H cm

Imballo (smontato) - Packing (disassembled)

0,6 m³

Peso - Weight

35 Kg

Voltaggio standard - Standard voltage

230 V - 50 Hz





MERCURIO SOFFIANTE

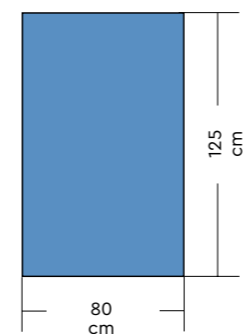
MERCURIO BLOWING

TAVOLO DA STIRO
RETTANGOLARE,
ASPIRANTE E SOFFIANTE,
CON PIANO A FREDDO E
ASPIRATORE DA 0,75 HP

RECTANGULAR, VACUUM,
BLOWING AND NON-
HEATED IRONING BOARD
WITH 0,75 HP VACUUM
MOTOR

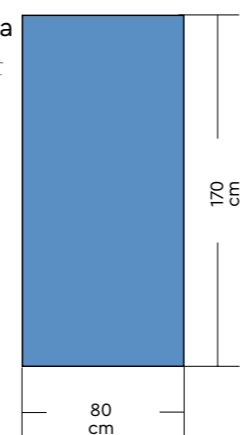


Piano di
serie
Standard
board
(1650 W)



Piano stiro inclinato
(su richiesta)
Tilted ironing board
(by request)

Su richiesta
By request



119

PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Vacuum and heated ironing arm

Deviazione aria su braccio stiro
Damper

Piano stiro inclinato
Tilted ironing board

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere con luce
Trolley cable support with light

Separatore di condensa per ferro
Condensate separator for iron

Caratteristiche tecniche Technical features

Ingombro - Overall dimensions

MERCURIO SOFFIANTE

82×148×94 H cm

Imballo (montato) - Packing (assembled)

1,3 m³

Imballo (smontato a richiesta) - Packing (disassembled by request)

0,6 m³

Peso - Weight

86 kg

Altezza piano lavoro - Ironing board height

90 cm

Potenza piano lavoro - Ironing board power

0 W

Potenza motore aspirante - Vacuum motor power

0,75 HP

Potenza motore soffiante - Blowing motor power

0,5 HP

Voltaggio standard - Standard voltage

230 V - 50 Hz

Voltaggio a richiesta - Upon request

120 V - 60 Hz

Grosso risparmio energetico
Reduced power consumption



118



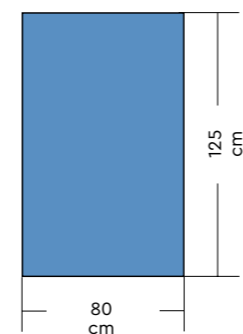
MERCURIO

TAVOLO DA STIRO
RETTANGOLARE,
ASPIRANTE CON PIANO
A FREDDO E ASPIRATORE
DA 0,75 HP

RECTANGULAR, VACUUM
AND NON-HEATED
IRONING BOARD WITH
0,75 HP VACUUM MOTOR

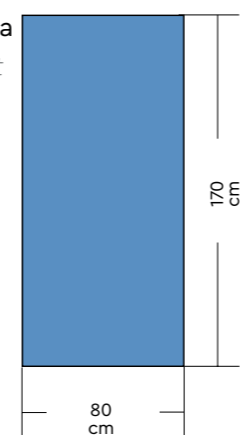


Piano di
serie
*Standard
board*



Piano stiro inclinato
(su richiesta)
*Tilted ironing board
(by request)*

Su richiesta
By request



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Vacuum and heated ironing arm

Deviazione aria su braccio stiro
Damper

Piano stiro inclinato
Tilted ironing board

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere con luce
Trolley cable support with light

Separatore di condensa per ferro
Condensate separator for iron

Caratteristiche tecniche Technical features

Ingombro - *Overall dimensions*

MERCURIO

82×148×94 H cm

Imballo (montato) - *Packing (assembled)*

1,3 m³

Imballo (smontato a richiesta) - *Packing (disassembled by request)*

0,6 m³

Peso - *Weight*

81 kg

Altezza piano lavoro - *Ironing board height*

90 cm

Potenza piano lavoro - *Ironing board power*

0 W

Potenza motore aspirante - *Vacuum motor power*

0,75 HP

Voltaggio standard - *Standard voltage*

230 V - 50 Hz

Voltaggio a richiesta - *Upon request*

120 V - 60 Hz

Grosso risparmio energetico
Reduced power consumption





MINI GEA

CABINA SANIFICATRICE
AD OZONO

OZONE SANITIZING
CABINET



284

PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Ripiani aggiuntivi
Extra shelves



285

Caratteristiche tecniche

Technical features

MINI GEA

Ingombro - Overall dimensions	80×60×125 H cm
Imballo - Packing	1,25 m ³
Peso - Weight	110 kg
Potenza motore soffiante - Blowing motor power	73 W
Potenza lampada ozono - Ozone lamp power	10 W
Potenza lampada UVC abbattente - UVC lamp power	10 W
Potenza massima - Maximum power	83 W
Voltaggio standard - Standard voltage	230 V - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - Upon request	120 V - 60 Hz

Blocco sicurezza apertura porta.
Door opening safety device.

Contacicli totali della macchina.
Total cycle counter.

Lampada a lunga durata ed alta efficienza
che consentono un'azione igienizzante
costante per tutta la loro durata di vita.
Long lasting and high efficiency lamps
which ensure constant sanitizing.

No carboni attivi.
No active carbon filter.

Piccolo display per la visualizzazione dello
stato della macchina.
Small display for the visualization of the
machine's status.

Possibilità di scegliere tre programmi di
lavoro con tempistiche pre-determinate in
fabbrica.
Possibility to choose three work programs
with pre-set timing.

Ripiano regolabile in altezza.
Shelves adjustable in height.

Segnalazione acustica e visiva fine ciclo.
Acoustic and visual warning of end cycle.

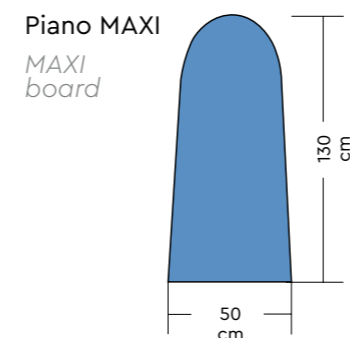
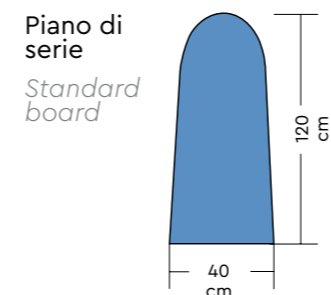




NETTUNO/E

TAVOLO DA STIRO
ASPIRANTE E RISCALDATO
DA ALLACCIARE A FONTE
DI VAPORE CON GRUPPO
E FERRO DA STIRO

HEATED AND VACUUM
IRONING BOARD TO BE
CONNECTED TO A STEAM
SOURCE WITH CONDENSATE
SEPARATOR AND IRON



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Vacuum and heated ironing arm

Camino convogliatore aria
Air conveyor chimney

Deviazione aria su braccio stiro
Damper

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere con luce
Trolley cable support with light

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Dotazione ferro da stiro
mod. EOS PRO (fornito
standard)

*Supplied with EOS PRO iron
(standard equipment)*

Caratteristiche tecniche

Technical features

NETTUNO/E

Ingombro - Overall dimensions	44x140x93 H cm
Imballo (montato) - Packing (assembled)	0,7 m ³
Imballo (smontato a richiesta) - Packing (disassembled by request)	0,3 m ³
Peso - Weight	64 kg
Altezza piano lavoro - Ironing board height	92 cm
Potenza piano lavoro - Ironing board power	800 W
Potenza motore aspirante - Vacuum motor power	0,5 HP
Potenza ferro - Iron power	800 W
Voltaggio standard - Standard voltage	230 V - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - Upon request	120 V - 60 Hz

Disponibile nella versione con piano MAXI
Available with MAXI board



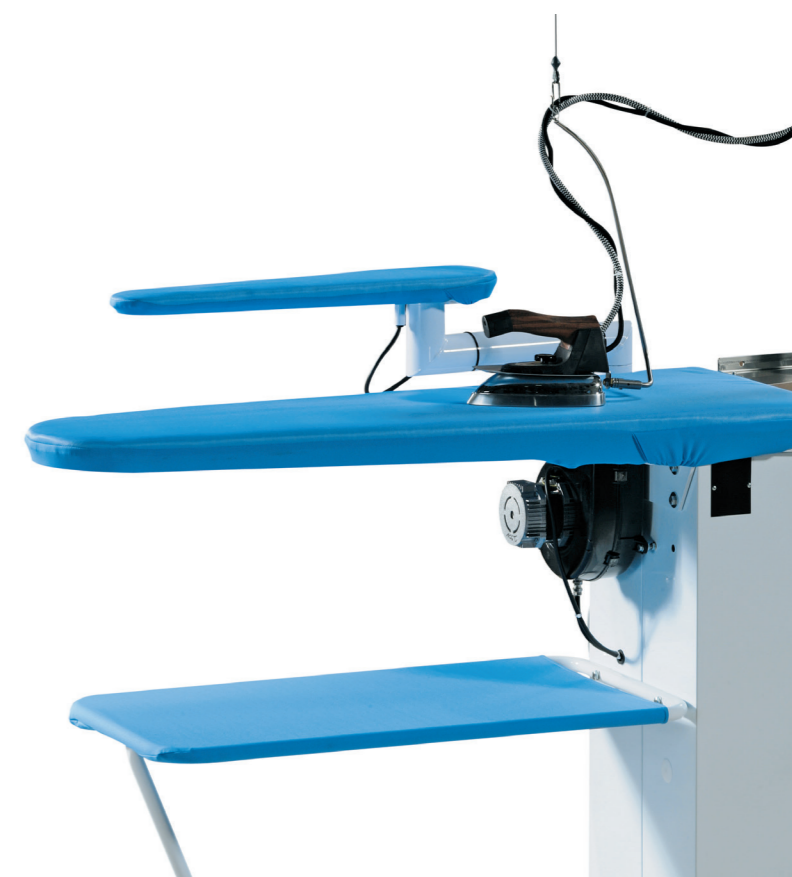
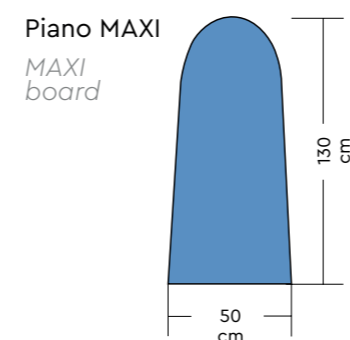
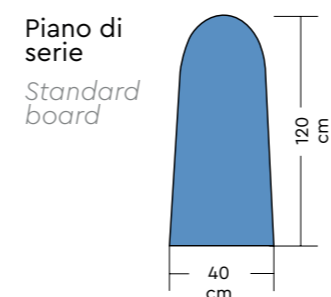
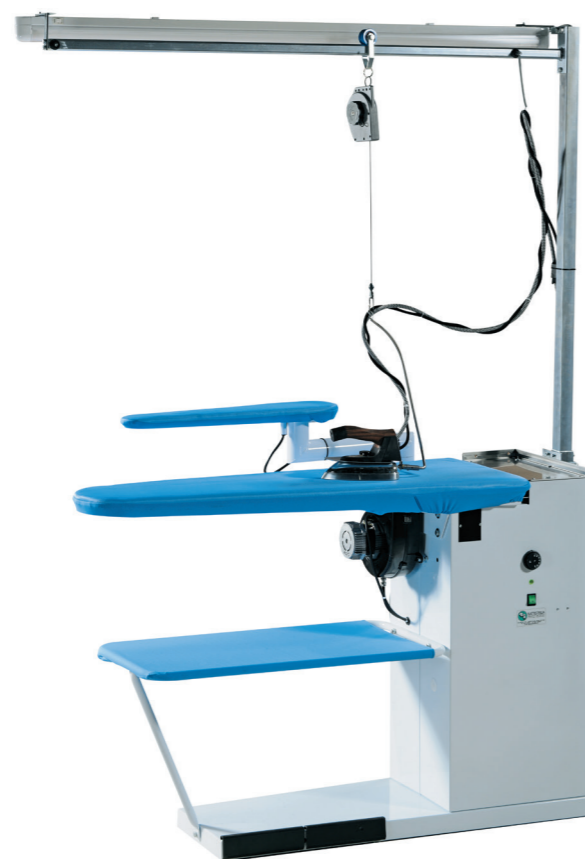


NETTUNO MAXI SOFFIANTE

NETTUNO MAXI BLOWING

TAVOLO DA STIRO,
ASPIRANTE, RISCALDATO
E SOFFIANTE CON
MOTORE ASPIRANTE DA
0,75 HP

HEATED, VACUUM AND
BLOWING IRONING BOARD
WITH 0,75 HP VACUUM
MOTOR



84

85

PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Vacuum and heated ironing arm

Camino convogliatore aria
Air conveyor chimney

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere con luce
Trolley cable support with light

Separatore di condensa per ferro
Condensate separator for iron

Caratteristiche tecniche

Technical features

Ingombro - *Overall dimensions*

Imballo - *Packing*

Peso - *Weight*

Altezza piano lavoro - *Ironing board height*

Potenza piano lavoro - *Ironing board power*

Potenza motore aspirante - *Vacuum motor power*

Potenza motore soffiante - *Blowing motor power*

Voltaggio standard - *Standard voltage*

Voltaggio a richiesta - *Upon request*

NETTUNO MAXI SOFFIANTE

44x140x93 H cm

0,7 m³

68 kg

92 cm

800 W

0,75 HP

0,2 HP

230 V - 50 Hz

120 V - 60 Hz

Disponibile nella versione con piano MAXI
Available with MAXI board





NETTUNO MAXI SOFFIANTE MOD. 2018

NETTUNO MAXI BLOWING MOD. 2018

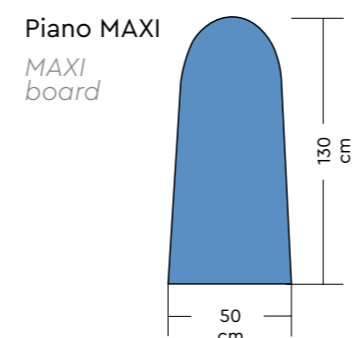
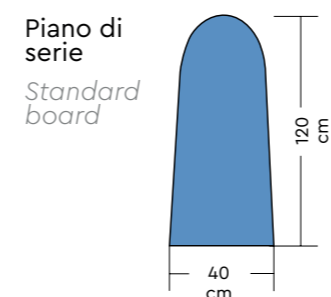
TAVOLO DA STIRO,
ASPIRANTE, RISCALDATO
E SOFFIANTE CON
MOTORE ASPIRANTE DA
0,75 HP E MOTORE
SOFFIANTE DA 0,5 HP

HEATED, VACUUM AND
BLOWING IRONING BOARD
WITH 0,75 HP VACUUM
MOTOR AND 0,5 HP
BLOWING MOTOR



Plutone fornito
a parte

Plutone not
included (for
demonstration
purposes only)



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Vacuum and heated ironing arm

Camino convogliatore aria
Air conveyor chimney

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere con luce
Trolley cable support with light

Separatore di condensa per ferro
Condensate separator for iron

Caratteristiche tecniche Technical features

Ingombro - Overall dimensions

NETTUNO MAXI SOFFIANTE MOD. 2018

44x140x93 H cm

Imballo - Packing

0,7 m³

Peso - Weight

71 kg

Altezza piano lavoro - Ironing board height

92 cm

Potenza piano lavoro - Ironing board power

800 W

Potenza motore aspirante - Vacuum motor power

0,75 HP

Potenza motore soffiante - Blowing motor power

0,5 HP

Voltaggio standard - Standard voltage

230 V - 50 Hz

Voltaggio a richiesta - Upon request

120 V - 60 Hz

Disponibile nella versione con piano MAXI
Available with MAXI board



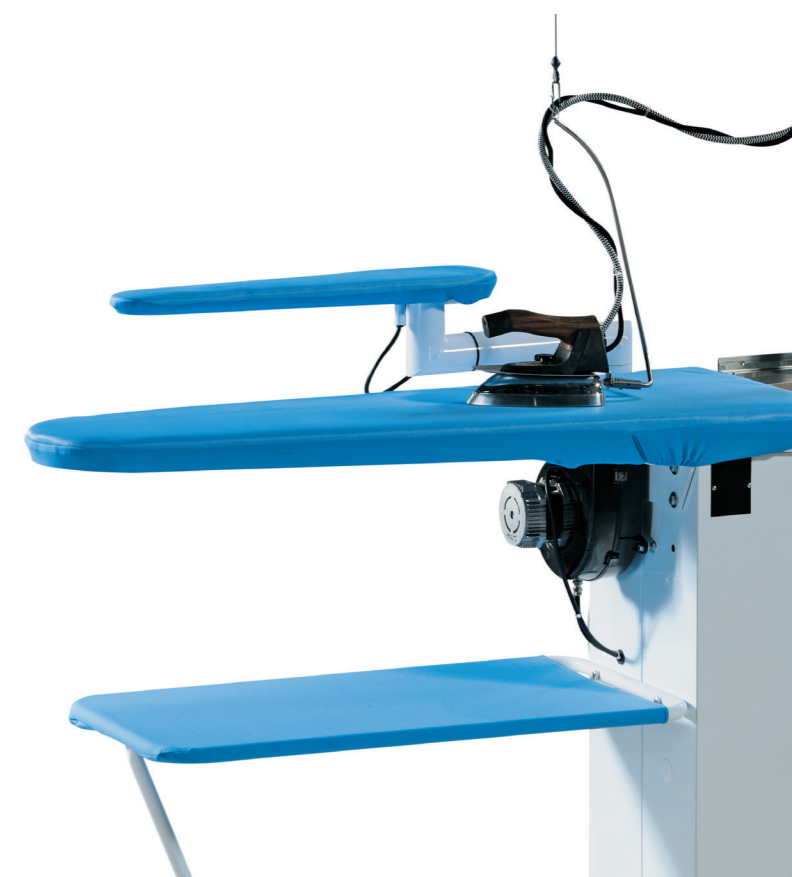
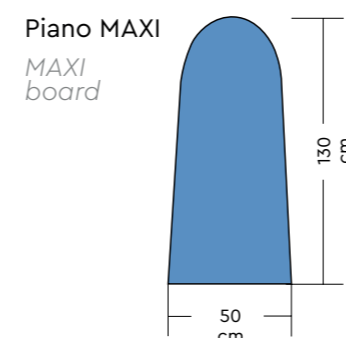
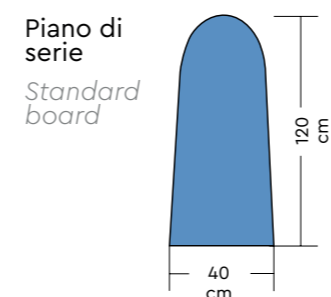


NETTUNO SOFFIANTE

NETTUNO BLOWING

TAVOLO DA STIRO
ASPIRANTE, RISCALDATO
E SOFFIANTE

HEATED, VACUUM AND
BLOWING IRONING BOARD



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Vacuum and heated ironing arm

Camino convogliatore aria
Air conveyor chimney

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere con luce
Trolley cable support with light

Separatore di condensa per ferro
Condensate separator for iron

Caratteristiche tecniche Technical features

NETTUNO SOFFIANTE

Ingombro - <i>Overall dimensions</i>	44x140x93 H cm
Imballo - <i>Packing</i>	0,7 m ³
Peso - <i>Weight</i>	64 kg
Altezza piano lavoro - <i>Ironing board height</i>	92 cm
Potenza piano lavoro - <i>Ironing board power</i>	800 W
Potenza motore aspirante - <i>Vacuum motor power</i>	0,5 HP
Potenza motore soffiante - <i>Blowing motor power</i>	0,2 HP
Voltaggio standard - <i>Standard voltage</i>	230 V - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - <i>Upon request</i>	120 V - 60 Hz

Disponibile nella versione con piano MAXI
Available with MAXI board





NETTUNO

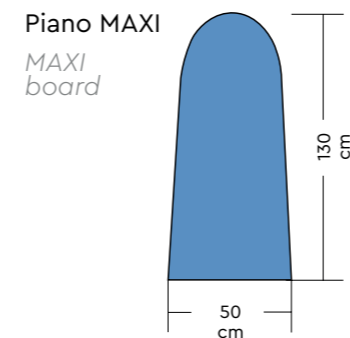
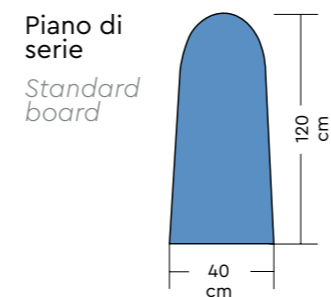
TAVOLO DA STIRO
ASPIRANTE E RISCALDATO

HEATED AND VACUUM
IRONING BOARD



Plutone fornito a parte

Plutone not included (for demonstration purposes only)



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Vacuum and heated ironing arm

Camino convogliatore aria
Air conveyor chimney

Deviazione aria su braccio stiro
Damper

Motore aspirante 0,75 HP
Vacuum motor 0,75 HP

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere con luce
Trolley cable support with light

Separatore di condensa per ferro
Condensate separator for iron

Caratteristiche tecniche

Technical features

NETTUNO

Ingombro - Overall dimensions	44x140x93 H cm
Imballo (montato) - Packing (assembled)	0,7 m ³
Imballo (smontato a richiesta) - Packing (disassembled by request)	0,3 m ³
Peso - Weight	60 kg
Altezza piano lavoro - Ironing board height	92 cm
Potenza piano lavoro - Ironing board power	800 W
Potenza motore aspirante - Vacuum motor power	0,5 HP
Voltaggio standard - Standard voltage	230 V - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - Upon request	120 V - 60 Hz

Disponibile nella versione con piano MAXI
Available with MAXI board





OPERA

GENERATORE DI VAPORE
CON CALDAIA DA 2,2 L
E FERRO DA STIRO
ERGONOMICO

STEAM GENERATOR
WITH 2,2 L BOILER AND
ERGONOMIC IRON

18

CALDAIA BOILER



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Carrello
Trolley

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT



Dotazione ferro da stiro
Supplied with ergonomic iron
(standard equipment)

19



Caratteristiche tecniche Technical features

OPERA

Autonomia di stiro - <i>Autonomy of operation</i>	2 1/2 h - 3 h
Capacità utile - <i>Net capacity</i>	1,7 L (Inox) - stainless steel
Potenza caldaia - <i>Boiler power</i>	1300 W
Potenza ferro - <i>Iron power</i>	800 W
Potenza totale - <i>Total power</i>	1950 W
Pressione di esercizio vapore - <i>Operating steam pressure</i>	2,8 BAR
Ingombro - <i>Overall dimensions</i>	26x34x25 H cm
Peso - <i>Weight</i>	9 kg
Alimentazione - <i>Input</i>	230 V - 50 Hz





PANDORA

MACCHINA PER LO STIRO
DI CAPPELLI CON DUE
FORME RISCALDATE E
CALDAIA 6 L

CAPS IRONING MACHINE
WITH TWO HEATED CAP
FORMS AND 6 L BOILER



266

267

PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Botticella per acqua con supporto
Water tank with support

Kit spazzola vapore riscaldata
Heated steam brush kit

Caratteristiche tecniche Technical features

PANDORA

Ingombro - Overall dimensions	107×58×157 H cm
Imballo - Packing	1,3 m ³
Peso - Weight	97 Kg
Potenza motore aspirante e soffiante Vacuum and blowing motor power	25 W x 2
Capacità caldaia - Boiler capacity	6 L (inox) - stainless steel
Potenza caldaia - Boiler power	4 kW
Potenza forme - Cap forms power	300 W x 2
Voltaggio standard - Standard voltage	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - Upon request	230 V - 50 Hz - 3 fase - phase

Forme riscaldate elettricamente
Electrically heated cap forms

Possibilità di scegliere tramite selettore se utilizzare la funzione aspirante o soffiante sulle forme
Vacuum or blowing function may be chosen by a selector

Temporizzazione vapore, aria/vapore e aria gestita dalla scheda elettronica
Timing of steam, air/steam and air is controlled by the electronic board

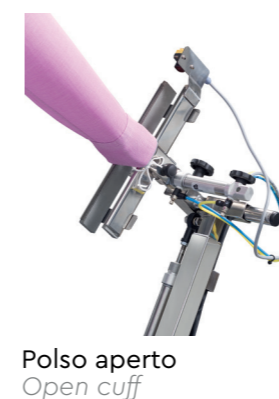
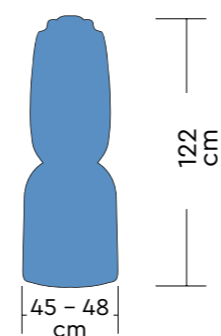
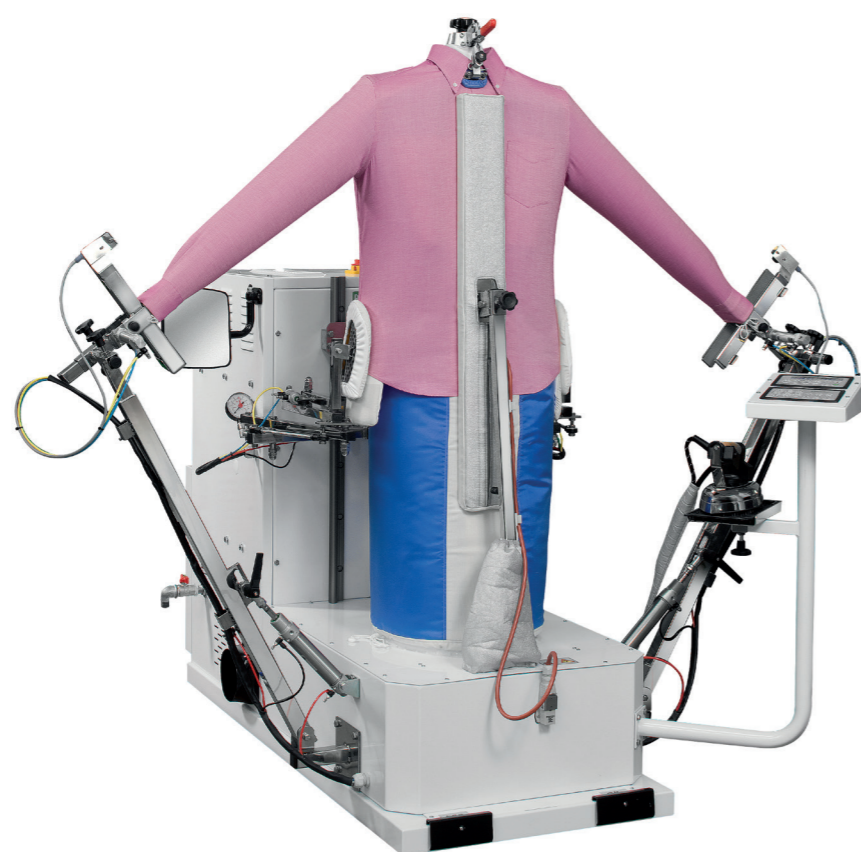




PEGASO/A

MANICHINO A VAPORE
PNEUMATICO CON
CALDAIA DA 10 L

PNEUMATIC STEAM
DUMMY WITH 10 L
BOILER



214

215

PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Batteria per riscaldamento aria
Hot air battery

Ferro da stiro con gruppo vapore
Iron with condensate separator

Kit pistola vapore
Steam pistol kit

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

Pistola nebulizzatrice acqua
Water spray gun

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Touch screen standard
Touch screen (standard)

Caratteristiche tecniche

Technical features

PEGASO/A

Ingombro - <i>Overall dimensions</i>	180×210×161 H cm
Imballo - <i>Packing</i>	4,6 m ³
Peso - <i>Weight</i>	250 kg
Potenza motore aspirante - <i>Vacuum motor power</i>	0,75 HP
Potenza motore soffiante - <i>Blowing motor power</i>	3 HP
Potenza surriscaldatore - <i>Superheater power</i>	2,0 kW
Capacità caldaia - <i>Boiler capacity</i>	10 L
Potenza caldaia - <i>Boiler power</i>	9 kW (12 kW a richiesta - <i>by request</i>)
Potenza pompa - <i>Pump power</i>	0,7 HP
Pressione aria compressa - <i>Compressed air pressure</i>	6 BAR (richiesta - <i>required</i>)
Pressione di esercizio vapore - <i>Operating steam pressure</i>	5 BAR
Voltaggio standard - <i>Standard voltage</i>	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - <i>Upon request</i>	220 V - 60 Hz - 3-fase/ <i>phase</i>

È munito di pala anteriore riscaldata. Chiusura/apertura polsi con fotocellule
It is equipped with heated front paddle as well as cuff clamps opening/closing with photocells

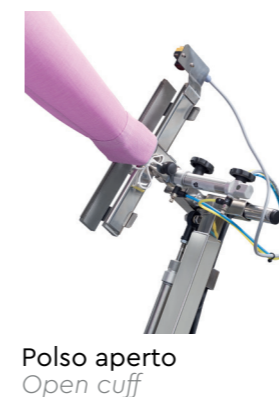
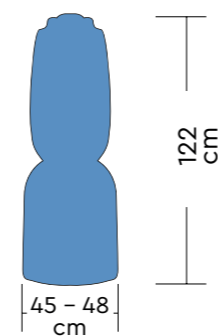
Realizzato per lo stiro di cappotti, giacche, giubbotti, felpe e camicie.
Especially designed for the finishing of coats, jackets, anoraks, sweatshirts and shirts.



PEGASO/V

MANICHINO A
VAPORE PNEUMATICO
SENZA CALDAIA. DA
ALLACCIARE A FONTE DI
VAPORE

PNEUMATIC STEAM
DUMMY WITHOUT BOILER.
TO BE CONNECTED TO A
STEAM SOURCE



216

217

PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Ferro da stiro con gruppo vapore
Iron with condensate separator

Kit pistola vapore
Steam pistol kit

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

Pistola nebulizzatrice acqua
Water spray gun

Scaricatore di condensa
Condensate discharger

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Touch screen standard
Touch screen (standard)

Caratteristiche tecniche

Technical features

PEGASO/V

Ingombro - <i>Overall dimensions</i>	180×210×161 H cm
Imballo - <i>Packing</i>	4,6 m ³
Peso - <i>Weight</i>	200 kg
Consumo medio vapore - <i>Average steam consumption</i>	15 Kg/h
Potenza motore aspirante - <i>Vacuum motor power</i>	0,75 HP
Potenza motore soffiante - <i>Blowing motor power</i>	3 HP
Potenza surriscaldatore - <i>Superheater power</i>	2,0 kW
Pressione aria compressa - <i>Compressed air pressure</i>	6 BAR (richiesta - <i>required</i>)
Pressione di esercizio vapore - <i>Operating steam pressure</i>	5÷6 BAR (richiesta - <i>required</i>)
Voltaggio standard - <i>Standard voltage</i>	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - <i>Upon request</i>	220 V - 60 Hz - 3-fase/ <i>phase</i>

È munito di pala anteriore riscaldata. Chiusura/apertura polsi con fotocellule
It is equipped with heated front paddle as well as cuff clamps opening/closing with photocells

La batteria riscaldamento aria è di serie
The hot air battery kit is standard

Realizzato per lo stiro di cappotti, giacche, giubbotti, felpe e camicie.
Especially designed for the finishing of coats, jackets, anoraks, sweatshirts and shirts.





PENELOPE/A

CABINA ROTATIVA PER LO STIRO DI QUALSIASI INDUMENTO CON CALDAIA DA 10 L

REVOLVING FINISHING CABINET FOR THE FINISHING OF ANY TYPE OF GARMENT. EQUIPPED WITH 10 L BOILER



226

227

PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Combinazione manichino + manichino
Dummy + dummy combination

Combinazione topper + topper
Topper + topper combination

Doppio tensionamento pneumatico per gambe
Double pneumatic leg stretcher

Tensionamento pneumatico per gambe
Pneumatic leg stretcher

Caratteristiche tecniche / Technical features

Caratteristiche tecniche / Technical features	PENELOPE/A
Ingombro - Overall dimensions	130x70x195 H cm
Imballo - Packing	3,5 m ³
Peso - Weight	200 kg
Potenza motore soffiante - Blowing motor power	1 HP
Capacità caldaia - Boiler capacity	10 L
Potenza caldaia - Boiler power	12 kW (9kW a richiesta - by request)
Potenza pompa - Pump power	0,7 HP
Pressione di esercizio vapore - Operating steam pressure	5 BAR
Voltaggio standard - Standard voltage	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - Upon request	230 V - 50 Hz - 3-fase/phase

Dotato di programmatore elettronico, surriscaldatore e ventilatore da 1 HP., consente lo stiro di un capo, mentre si provvede al posizionamento del secondo. *Equipped with 1 HP. ventilator, superheater and electronic programmer. While ironing the garment in the back, the operator positions the second garment in front*

Macchina da stiro girevole per pantaloni e capispalla - combinazione di un topper con tendibacino manuale e un omino per giacche e giubbotti
Revolving ironing unit, combining a topper for trousers with manual pelvis stretcher and a dummy for jackets and coats



PENELOPE/V

CABINA ROTATIVA PER LO STIRO DI QUALSIASI INDUMENTO DA ALLACCIARE A FONTE DI VAPORE

REVOLVING FINISHING CABINET FOR THE FINISHING OF ANY TYPE OF GARMENT. TO BE CONNECTED TO A STEAM SOURCE



228

229

PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Combinazione manichino + manichino
Dummy + dummy combination

Combinazione topper + topper
Topper + topper combination

Doppio tensionamento pneumatico per gambe
Double pneumatic leg stretcher

Tensionamento pneumatico per gambe
Pneumatic leg stretcher

Caratteristiche tecniche Technical features

PENELOPE/V

Ingombro - Overall dimensions	130×70×195 H cm
Imballo - Packing	3,5 m ³
Peso - Weight	200 kg
Potenza motore soffiante - Blowing motor power	1 HP
Consumo medio vapore - Average steam consumption	12÷20 kg/h
Pressione di esercizio vapore - Operating steam pressure	5÷6 BAR
Voltaggio standard - Standard voltage	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - Upon request	230 V - 50 Hz - 3-fase/phase

Dotato di programmatore elettronico, surriscaldatore e ventilatore da 1 HP., consente lo stiro di un capo, mentre si provvede al posizionamento del secondo *Equipped with 1 HP., ventilator, superheater and electronic programmer. While ironing the garment in the back, the operator positions the second garment in front*

Macchina da stiro girevole per pantaloni e capispalla, da allacciare a fonte di vapore - combinazione di un topper con tendibacino manuale e un omino per giacche e giubbotti
Revolving ironing unit, to be connected to a steam source, combining a topper for trousers with manual pelvis stretcher and a dummy for jackets and coats





PLUTONE

GENERATORE DI VAPORE
CON CALDAIA DA 5 L E
2 FERRI DA STIRO

STEAM GENERATOR WITH
5 L BOILER AND 2 IRONS

44



45

PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Botticella per acqua
Water tank

Botticella per acqua
con supporto
*Water tank with
support*

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

Pompa Pedrollo
Pedrollo water pump

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Dotazione 2 ferri da stiro
mod. EOS (forniti standard)
*Supplied with 2 EOS irons
(standard equipment)*



Console comandi
Control panel

Caratteristiche tecniche

Technical features

PLUTONE

Capacità caldaia - <i>Boiler capacity</i>	5 L (Inox) - <i>stainless steel</i>
Potenza caldaia - <i>Boiler power</i>	4 kW (5,2 kW a richiesta - <i>by request</i>)
Potenza ferro - <i>Iron power</i>	800 W x 2
Potenza pompa - <i>Pump power</i>	48 W
Pressione di esercizio vapore - <i>Operating steam pressure</i>	4 BAR
Imballo - <i>Packing</i>	0,13 m ³
Ingombro - <i>Overall dimensions</i>	30x43x98 H cm
Peso - <i>Weight</i>	22 kg
Voltaggio standard - <i>Standard voltage</i>	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - <i>Upon request</i>	230 V - 50 Hz / 120 V - 60 Hz

Controllo automatico della pressione - *Automatic pressure control*
Controllo elettronico - *Electronic control*
Grosso risparmio energetico - *Reduced power consumption*





POSEIDONE SOFFIANTE

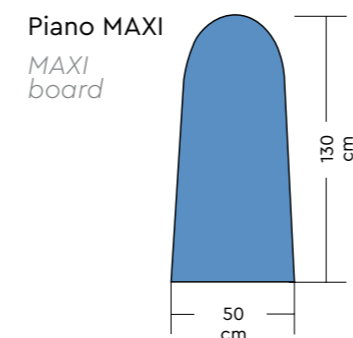
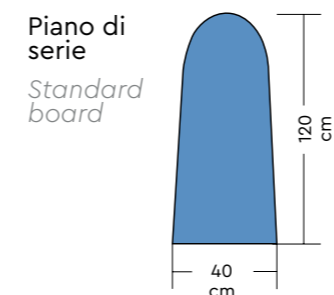
POSEIDONE BLOWING

TAVOLO DA STIRO,
ASPIRANTE, RISCALDATO
E SOFFIANTE REGOLABILE
IN ALTEZZA CON MOLLA
SOFT

HEATED, VACUUM AND
BLOWING IRONING
BOARD, ADJUSTABLE IN
HEIGHT WITH SOFT SPRING



81-97 cm
Molla soft
Soft spring



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Vacuum and heated ironing arm

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere con luce
Trolley cable support with light

Separatore di condensa per ferro
Condensate separator for iron

Caratteristiche tecniche Technical features

Caratteristiche tecniche Technical features	POSEIDONE SOFFIANTE
Ingombro - Overall dimensions	61x140x93 H cm
Imballo - Packing	0,7 m ³
Peso - Weight	75 kg
Altezza piano lavoro - Ironing board height	81÷97 cm
Potenza piano lavoro - Ironing board power	800 W
Potenza motore aspirante - Vacuum motor power	0,5 HP
Potenza motore soffiante - Blowing motor power	0,2 HP
Voltaggio standard - Standard voltage	230 V - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - Upon request	120 V - 60 Hz

Disponibile nella versione con piano MAXI
Available with MAXI board

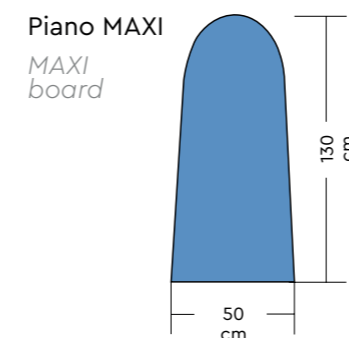
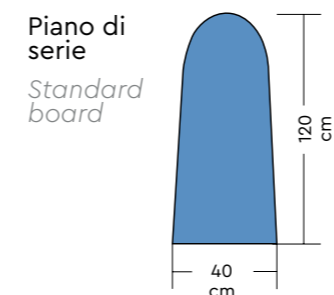




POSEIDONE

TAVOLO DA STIRO
ASPIRANTE E
RISCALDATO, REGOLABILE
IN ALTEZZA CON MOLLA
SOFT

HEATED AND VACUUM
IRONING BOARD,
ADJUSTABLE IN HEIGHT
WITH SOFT SPRING



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Vacuum and heated ironing arm

Deviazione aria su braccio stiro
Damper

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere con luce
Trolley cable support with light

Separatore di condensa per ferro
Condensate separator for iron

Caratteristiche tecniche

Technical features

POSEIDONE

Ingombro - <i>Overall dimensions</i>	61×140×93 H cm
Imballo - <i>Packing</i>	0,7 m ³
Peso - <i>Weight</i>	70 kg
Altezza piano lavoro - <i>Ironing board height</i>	81÷97 cm
Potenza piano lavoro - <i>Ironing board power</i>	800 W
Potenza motore aspirante - <i>Vacuum motor power</i>	0,5 HP
Voltaggio standard - <i>Standard voltage</i>	230 V - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - <i>Upon request</i>	120 V - 60 Hz

Disponibile nella versione con piano MAXI
Available with MAXI board

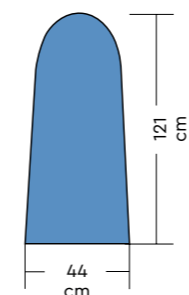




PROMETEO

TAVOLO DA STIRO
PIEGHEVOLE, ASPIRANTE,
RISCALDATO, CON
CALDAIA INOX MANUALE
E FERRO DA STIRO

HEATED AND VACUUM
FOLDABLE IRONING
BOARD WITH IRON AND
MANUAL STAINLESS STEEL
BOILER



126

127

PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

- Braccio stiro non riscaldato
Non-heated sleeve ironing arm
- Molla a gas
Gas spring
- Piano stiro in alluminio
Aluminium ironing board

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Dotazione ferro da stiro mod. EOS
(fornito standard)
*Supplied with EOS iron (standard
equipment)*

Caratteristiche tecniche

Technical features

PROMETEO

Ingombro - <i>Overall dimensions</i>	136×44×105 H cm
Ingombro (chiuso) - <i>Overall dimensions (closed)</i>	137×44×24 H cm
Peso - <i>Weight</i>	26 kg
Autonomia di stiro - <i>Autonomy of operation</i>	3 h
Potenza piano lavoro - <i>Ironing board power</i>	200 W
Potenza motore aspirante - <i>Vacuum motor power</i>	25 W
Capacità caldaia - <i>Boiler capacity</i>	2,1 L (Inox) - <i>stainless steel</i>
Potenza caldaia - <i>Boiler power</i>	1450 W
Potenza ferro - <i>Iron power</i>	800 W
Potenza totale - <i>Total power</i>	2475 W
Pressione di esercizio vapore - <i>Operating steam pressure</i>	2,8 BAR
Alimentazione - <i>Input</i>	230 V / 50 Hz

Disponibile anche in versione soffiante
Also available as blowing version

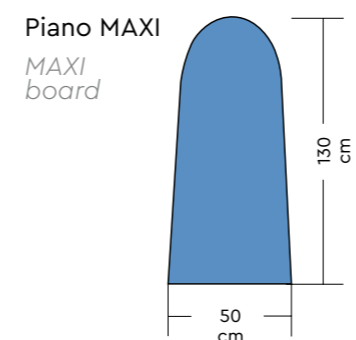
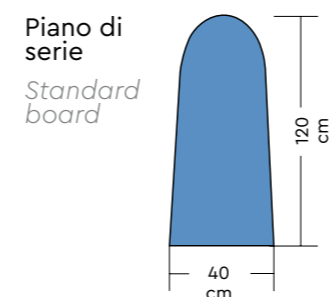




SAGITTARIO

TAVOLO DA STIRO
ASPIRANTE CON PIANO A
FREDDO

VACUUM IRONING TABLE,
WITH NON-HEATED
IRONING BOARD



90

91

PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Vacuum and heated ironing arm

Camino convogliatore aria
Air conveyor chimney

Deviazione aria su braccio stiro
Damper

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere con luce
Trolley cable support with light

Separatore di condensa per ferro
Condensate separator for iron

Caratteristiche tecniche

Technical features

SAGITTARIO

Ingombro - <i>Overall dimensions</i>	44x140x93 H cm
Imballo (montato) - <i>Packing (assembled)</i>	0,7 m ³
Imballo (smontato a richiesta) - <i>Packing (disassembled by request)</i>	0,3 m ³
Peso - <i>Weight</i>	60 kg
Altezza piano lavoro - <i>Ironing board height</i>	92 cm
Potenza piano lavoro - <i>Ironing board power</i>	0 W
Potenza motore aspirante - <i>Vacuum motor power</i>	0,75 HP
Voltaggio standard - <i>Standard voltage</i>	230 V - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - <i>Upon request</i>	120 V - 60 Hz

Disponibile nella versione con piano MAXI
Available with MAXI board





SATURNINO DA TAVOLO

SATURNINO PORTABLE

GENERATORE DI VAPORE
CON CALDAIA DA 5 L E
FERRO DA STIRO

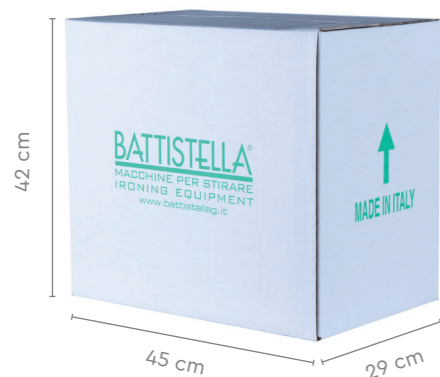
STEAM GENERATOR WITH
5 L BOILER AND IRON



38

39

PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

- Carrello
Trolley
- Pistola vapore
Steam pistol
- Scarico acqua
Water discharge

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Dotazione ferro da stiro mod. EOS
(fornito standard)

Supplied with EOS iron (standard equipment)

Caratteristiche tecniche

Technical features

SATURNINO DA TAVOLO

Autonomia di stiro - <i>Autonomy of operation</i>	4-5 h
Capacità utile - <i>Net capacity</i>	3,8 L (Inox) - stainless steel
Potenza caldaia - <i>Boiler power</i>	1700 W
Potenza ferro - <i>Iron power</i>	800 W
Potenza totale - <i>Total power</i>	2500 W
Pressione di esercizio vapore - <i>Operating steam pressure</i>	2,8 BAR
Ingombro - <i>Overall dimensions</i>	25×29×37 H cm
Peso - <i>Weight</i>	13,5 kg
Alimentazione - <i>Input</i>	230 V - 50 Hz





SATURNINO MAXI DA TAVOLO

SATURNINO MAXI PORTABLE

GENERATORE DI VAPORE
CON CALDAIA DA 7 L E
FERRO DA STIRO

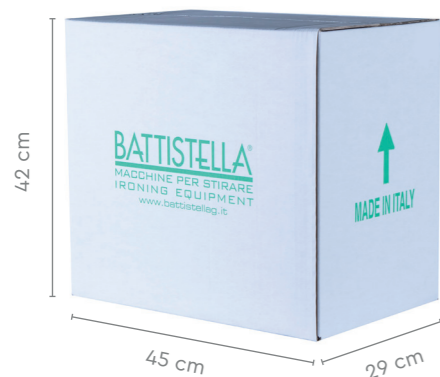
STEAM GENERATOR WITH
7 L BOILER AND IRON



40

41

PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

- Carrello
Trolley
- Pistola vapore
Steam pistol
- Scarico acqua
Water discharge

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Dotazione ferro da stiro mod. EOS
(fornito standard)

Supplied with EOS iron (standard equipment)

Caratteristiche tecniche

Technical features

SATURNINO MAXI DA TAVOLO

Autonomia di stiro - <i>Autonomy of operation</i>	5-6 h
Capacità utile - <i>Net capacity</i>	5,1 L (Inox) - stainless steel
Potenza caldaia - <i>Boiler power</i>	1000 + 800 W - Tot. 1800 W
Potenza ferro - <i>Iron power</i>	800 W
Potenza totale - <i>Total power</i>	2600 W
Pressione di esercizio vapore - <i>Operating steam pressure</i>	2,8 BAR
Ingombro - <i>Overall dimensions</i>	25x29x40 H cm
Peso - <i>Weight</i>	14,5 kg
Alimentazione - <i>Input</i>	230 V - 50 Hz





SATURNINO

GENERATORE DI VAPORE
CON CALDAIA DA 5 L E
FERRO DA STIRO

STEAM GENERATOR WITH
5 L BOILER AND IRON



36

37

PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Pistola vapore
Steam pistol

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Dotazione ferro da stiro mod. EOS
(fornito standard)

Supplied with EOS iron (standard equipment)

Caratteristiche tecniche Technical features

SATURNINO

Autonomia di stiro - <i>Autonomy of operation</i>	4-5 h
Capacità utile - <i>Net capacity</i>	3,8 L (Inox) - stainless steel
Potenza caldaia - <i>Boiler power</i>	1700 W
Potenza ferro - <i>Iron power</i>	800 W
Potenza totale - <i>Total power</i>	2500 W
Pressione di esercizio vapore - <i>Operating steam pressure</i>	2,8 BAR
Ingombro - <i>Overall dimensions</i>	25x29x89 H cm
Peso - <i>Weight</i>	17,5 kg
Alimentazione - <i>Input</i>	230 V - 50 Hz





SATURNO 4F

GENERATORE DI VAPORE
CON CALDAIA DA 10 L E
4 FERRI DA STIRO

STEAM GENERATOR WITH
10 L BOILER, 4 IRONS



52

53

PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Kit pistola vapore
Steam gun kit

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Dotazione 4 ferri da stiro
mod. EOS PRO (forniti
standard)

Supplied with 4 EOS PRO
irons (standard equipment)



Console comandi
Control panel

Caratteristiche tecniche Technical features

SATURNO 4F

Capacità caldaia - Boiler capacity	10 L
Potenza caldaia - Boiler power	9 kW (7,5 kW a richiesta - by request)
Potenza ferro - Iron power	900 W x 4
Potenza pompa - Pump power	0,7 HP
Pressione di esercizio vapore - Operating steam pressure	4 BAR
Imballo - Packing	0,25 m ³
Ingombro - Overall dimensions	40x54x97 H cm
Peso - Weight	54 kg
Voltaggio standard - Standard voltage	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - Upon request	230 V - 50 Hz / 120 V - 60 Hz

Controllo automatico della pressione - Automatic pressure control
Controllo elettronico - Electronic control





SATURNO MAX L 24

GENERATORE DI VAPORE
CON CALDAIA DA 24 L

STEAM GENERATOR WITH
24 L BOILER



54

55

PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Kit pistola vapore per pellicceria

Steam gun kit for furriers

Kit spazzola vapore

Steam brush kit

Vasca inox recupero condensa da 70 L

70 L stainless steel tank for condensate recovery

Vasca inox recupero condensa da 70 L

*con controllo temperatura
70 L stainless steel tank for condensate recovery
(with temperature control)*

Caratteristiche tecniche

Technical features

SATURNO MAX L 24

Capacità caldaia - <i>Boiler capacity</i>	24 L
Potenza caldaia - <i>Boiler power</i>	9+9 kW (12+12 kW a richiesta - <i>by request</i>)
Potenza pompa - <i>Pump power</i>	0,7 HP
Pressione di esercizio vapore - <i>Operating steam pressure</i>	6 BAR
Imballo - <i>Packing</i>	0,6 m ³
Ingombro - <i>Overall dimensions</i>	70×60×105 H cm
Peso - <i>Weight</i>	90 kg
Voltaggio standard - <i>Standard voltage</i>	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - <i>Upon request</i>	230 V - 50 Hz

	Standard	A richiesta - <i>By request</i>
kW	18 kW	24 kW
KCal/h	15.000	20.000
Kg/h	23÷24	31÷32





SATURNO MAX/S L 51

GENERATORE DI VAPORE
CON CALDAIA DA 51 L

STEAM GENERATOR WITH
51 L BOILER



56

57

PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Kit pistola vapore per pellicceria

Steam gun kit for furriers

Kit spazzola vapore

Steam brush kit

Vasca inox recupero condensa da 70 L

70 L stainless steel tank for condensate recovery

Vasca inox recupero condensa da 70 L

*con controllo temperatura
70 L stainless steel tank for condensate recovery
(with temperature control)*

Caratteristiche tecniche

Technical features

SATURNO MAX/S L 51

Capacità caldaia - <i>Boiler capacity</i>	51 L
Potenza caldaia - <i>Boiler power</i>	18+18 kW (24+24 kW a richiesta - <i>by request</i>)
Potenza pompa - <i>Pump power</i>	0,7 HP
Pressione di esercizio vapore - <i>Operating steam pressure</i>	6 BAR
Imballo - <i>Packing</i>	0,6 m ³
Ingombro - <i>Overall dimensions</i>	70x60x105 H cm
Peso - <i>Weight</i>	110 kg
Voltaggio standard - <i>Standard voltage</i>	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - <i>Upon request</i>	230 V - 50 Hz

	Standard	A richiesta - <i>By request</i>
kW	36 kW	48 kW
KCal/h	33.000	52.000
Kg/h	48÷50	62÷65





SATURNO MAX/S L 102

GENERATORE DI VAPORE
CON 2 CALDAIE
INDIPENDENTI DA 51 L

STEAM GENERATOR WITH
2 INDEPENDENT 51 L
BOILERS



58

59

PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Kit pistola vapore per pellicceria

Steam gun kit for furriers

Kit spazzola vapore

Steam brush kit

Vasca inox recupero condensa da 70 L

70 L stainless steel tank for condensate recovery

Vasca inox recupero condensa da 70 L

con controllo temperatura
*70 L stainless steel tank for condensate recovery
(with temperature control)*

Caratteristiche tecniche

Technical features

SATURNO MAX/S L 102

Capacità caldaia - <i>Boiler capacity</i>	51 + 51 L - Tot. 102 L
Potenza caldaia - <i>Boiler power</i>	24+24+24+24 kW - Tot. 96 kW
Potenza pompa - <i>Pump power</i>	0,7 × 2 HP
Pressione di esercizio vapore - <i>Operating steam pressure</i>	6 BAR
Imballo - <i>Packing</i>	1,5 m ³
Ingombro - <i>Overall dimensions</i>	80×66×200 H cm
Peso - <i>Weight</i>	230 kg
Voltaggio standard - <i>Standard voltage</i>	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - <i>Upon request</i>	230 V - 50 Hz

kW	96 kW
KCal/h	104.000
Kg/h	124÷130





SATURNO V ECO

GENERATORE DI VAPORE
CON CALDAIA DA 7 L, 2
FERRI DA STIRO E VASCA
PLASTICA DA 10 L

STEAM GENERATOR WITH
7 L BOILER, 2 IRONS
AND 10 L PLASTIC
WATER TANK



Vasca plastica per
Saturno V ECO

Plastic tank for
Saturno V ECO



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Kit pistola vapore
Steam gun kit

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Dotazione 2 ferri da stiro
mod. EOS PRO (forniti
standard)

*Supplied with 2 EOS PRO
irons (standard equipment)*



Console comandi
Control panel

Caratteristiche tecniche

Technical features

SATURNO V ECO

Capacità caldaia - <i>Boiler capacity</i>	7 L
Potenza caldaia - <i>Boiler power</i>	4,4 kW (6 -6,6 kW a richiesta - <i>by request</i>)
Potenza ferro - <i>Iron power</i>	900 W x 2
Potenza pompa - <i>Pump power</i>	0,7 HP
Pressione di esercizio vapore - <i>Operating steam pressure</i>	4 BAR
Vasca acqua - <i>Water tank</i>	10 L Plastica - <i>Plastic</i>
Imballo - <i>Packing</i>	0,25 m ³
Ingombro - <i>Overall dimensions</i>	38x54x95 H cm
Peso - <i>Weight</i>	45 kg
Voltaggio standard - <i>Standard voltage</i>	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - <i>Upon request</i>	230 V - 50 Hz / 120 V - 60 Hz

Controllo automatico della pressione - *Automatic pressure control*
Controllo elettronico - *Electronic control*





SATURNO V ECO

GENERATORE DI VAPORE
CON CALDAIA DA 7 L, 2
FERRI DA STIRO E VASCA
PLASTICA DA 10 L

STEAM GENERATOR WITH
7 L BOILER, 2 IRONS
AND 10 L PLASTIC
WATER TANK



Vasca plastica per
Saturno V ECO
Plastic tank for
Saturno V ECO



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Kit pistola vapore
Steam gun kit

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Dotazione 2 ferri da stiro
mod. EOS PRO (forniti
standard)

Supplied with 2 EOS PRO
irons (standard equipment)



Console comandi
Control panel

Caratteristiche tecniche Technical features

SATURNO V ECO

Capacità caldaia - Boiler capacity	7 L
Potenza caldaia - Boiler power	4,4 kW (6 -6,6 kW a richiesta - by request)
Potenza ferro - Iron power	900 W x 2
Potenza pompa - Pump power	0,7 HP
Pressione di esercizio vapore - Operating steam pressure	4 BAR
Vasca acqua - Water tank	10 L Plastica - Plastic
Imballo - Packing	0,25 m ³
Ingombro - Overall dimensions	38x54x95 H cm
Peso - Weight	45 kg
Voltaggio standard - Standard voltage	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - Upon request	230 V - 50 Hz / 120 V - 60 Hz

Controllo automatico della pressione - Automatic pressure control
Controllo elettronico - Electronic control





SATURNO V

GENERATORE DI VAPORE
CON CALDAIA DA 7 L, 2
FERRI DA STIRO E VASCA
INOX DA 20 L

STEAM GENERATOR WITH
7 L BOILER, 2 IRONS
AND 20 L STAINLESS
STEEL WATER TANK



Vasca inox per Saturno V
Stainless steel tank for
Saturno V



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Kit pistola vapore
Steam gun kit

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Dotazione 2 ferri da stiro
mod. EOS PRO (forniti
standard)

Supplied with 2 EOS PRO
irons (standard equipment)



Console comandi
Control panel

Caratteristiche tecniche Technical features

SATURNO V

Capacità caldaia - Boiler capacity	7 L
Potenza caldaia - Boiler power	4,4 kW (6 -6,6 kW a richiesta - by request)
Potenza ferro - Iron power	900 W x 2
Potenza pompa - Pump power	0,7 HP
Pressione di esercizio vapore - Operating steam pressure	4 BAR
Vasca acqua - Water tank	20 L inox - Stainless steel
Imballo - Packing	0,25 m ³
Ingombro - Overall dimensions	38x54x95 H cm
Peso - Weight	59 kg
Voltaggio standard - Standard voltage	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - Upon request	230 V - 50 Hz / 120 V - 60 Hz

Controllo automatico della pressione - Automatic pressure control
Controllo elettronico - Electronic control
Segnalazione acustica e visiva di mancanza acqua nella vasca
"Water missing" visual and acoustic signalling





SATURNO

GENERATORE DI VAPORE
CON CALDAIA DA 8 L E
2 FERRI DA STIRO

STEAM GENERATOR WITH
8 L BOILER AND 2 IRONS

46



47

PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Kit pistola vapore
Steam gun kit

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Dotazione 2 ferri da stiro
mod. EOS PRO (forniti
standard)

*Supplied with 2 EOS PRO
irons (standard equipment)*



Console comandi
Control panel

Caratteristiche tecniche

Technical features

SATURNO

Capacità caldaia - <i>Boiler capacity</i>	8 L
Potenza caldaia - <i>Boiler power</i>	4,4 kW (6 -6,6 kW a richiesta - <i>by request</i>)
Potenza ferro - <i>Iron power</i>	900 W x 2
Potenza pompa - <i>Pump power</i>	0,5 HP
Pressione di esercizio vapore - <i>Operating steam pressure</i>	3,5 BAR
Imballo - <i>Packing</i>	0,25 m ³
Ingombro - <i>Overall dimensions</i>	40x54x97 H cm
Peso - <i>Weight</i>	42 kg
Voltaggio standard - <i>Standard voltage</i>	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - <i>Upon request</i>	230 V - 50 Hz / 120 V - 60 Hz

Controllo automatico della pressione - *Automatic pressure control*
Controllo elettronico - *Electronic control*

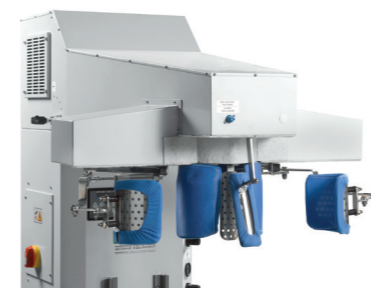
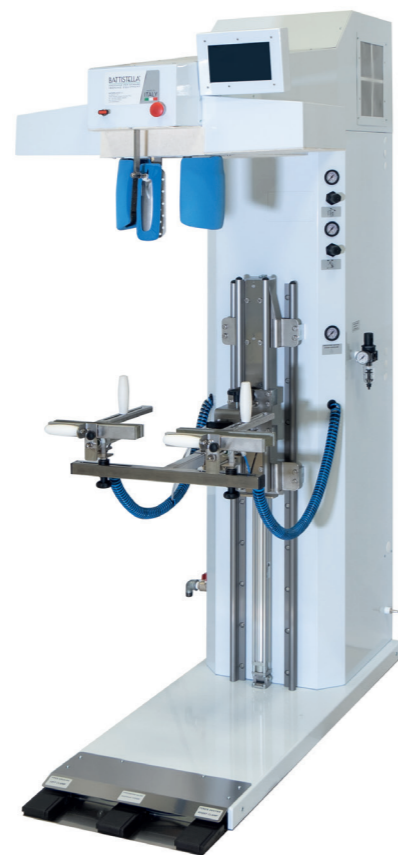




SIRIO/A

STIRAPANTALONI
PNEUMATICO, CON
TRAZIONE TRASVERSALE
E CALDAIA DA 10L

PNEUMATIC TOPPER WITH
CROSSWISE STRETCHING
DEVICE AND 10 L BOILER



Stira tasche
Pocket pressing



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Batteria per riscaldamento aria
Hot air battery

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

Kit stira pence
Pleat pressing kit

Kit stira tasche
Pocket pressing kit

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Touch screen standard
Touch screen (standard)

Caratteristiche tecniche

Technical features

SIRIO/A

Ingombro - Overall dimensions	125x60x202 H cm
Imballo - Packing	3,4 m ³
Peso - Weight	290 kg
Potenza motore soffiante - Blowing motor power	1,75 HP
Potenza surriscaldatore - Superheater power	1,2 kW
Capacità caldaia - Boiler capacity	10 L
Potenza caldaia - Boiler power	9 kW (12 kW a richiesta - by request)
Potenza pompa - Pump power	0,7 HP
Pressione di aria compressa - Compressed air pressure	6 BAR (richiesta - required)
Pressione di esercizio vapore - Operating steam pressure	5 BAR
Voltaggio standard - Standard voltage	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - Upon request	230 V - 50 Hz - 3-fase/phase

Realizzato per lo stiro di pantaloni jeans o casual senza piega, con trazione trasversale e segna taglie, adatto per tessuti slavati e tinti, tensionamento interno o esterno delle pinze.

Especially designed for the finishing of jeans and creaseless casual trousers. Equipped with crosswise stretching device and size indicator, suitable for dyed and washed out fabrics, internal or external tensioning of clamps.





SIRIO/V

STIRAPANTALONI
PNEUMATICO, CON
TRAZIONE TRASVERSALE,
SENZA CALDAIA. DA
ALLACCIARE A FONTE DI
VAPORE

PNEUMATIC TOPPER WITH
CROSSWISE STRETCHING
DEVICE, WITHOUT BOILER.
TO BE CONNECTED TO A
STEAM SOURCE



Stira tasche
Pocket pressing



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

Kit stira pence
Pleat pressing kit

Kit stira tasche
Pocket pressing kit

Scaricatore di condensa
Condensate discharger

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Touch screen standard
Touch screen (standard)

Caratteristiche tecniche

Technical features

SIRIO/V

Ingombro - Overall dimensions	125x60x202 H cm
Imballo - Packing	3,4 m ³
Peso - Weight	260 kg
Potenza motore soffiante - Blowing motor power	1,75 HP
Potenza surriscaldatore - Superheater power	1,2 kW
Consumo medio vapore - Average steam consumption	12/15 Kg/h
Pressione aria compressa - Compressed air pressure	6 BAR (richiesta - required)
Pressione di esercizio vapore - Operating steam pressure	5÷6 BAR (richiesta - required)
Voltaggio standard - Standard voltage	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - Upon request	230 V - 50 Hz

La batteria riscaldamento aria è di serie
The hot air battery kit is standard

Realizzato per lo stiro di pantaloni jeans o casual senza piega, con trazione trasversale e segna taglie, adatto per tessuti slavati e tinti, tensionamento interno o esterno delle pinze
Especially designed for the finishing of jeans and creaseless casual trousers. Equipped with crosswise stretching device and size indicator, suitable for dyed and washed out fabrics, internal or external tensioning of clamps

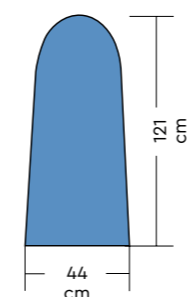




SOLE A

TAVOLO DA STIRO
PIEGHEVOLE, ASPIRANTE,
RISCALDATO, SOFFIANTE,
CON CALDAIA INOX A
CARICA CONTINUA E
FERRO DA STIRO

HEATED, VACUUM AND
BLOWING FOLDABLE
IRONING BOARD WITH
IRON, STAINLESS STEEL
BOILER AND CONTINUOUS
WATER FILLING



134

135

PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Braccio stiro non riscaldato
Non-heated sleeve ironing arm

Molla a gas
Gas spring

Piano stiro in alluminio
Aluminium ironing board

Supporto ferro
Iron support

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Console comandi
Control panel



Dotazione ferro da stiro
mod. EOS (fornito standard)
*Supplied with EOS iron
(standard equipment)*

Caratteristiche tecniche

Technical features

Ingombro - *Overall dimensions*

Ingombro (chiuso) - *Overall dimensions (closed)*

Peso - *Weight*

Autonomia di stiro - *Autonomy of operation*

Potenza piano lavoro - *Ironing board power*

Potenza motore aspirante e soffiante
Vacuum & blowing motor power

Potenza pompa - *Pump power*

Capacità caldaia - *Boiler capacity*

Potenza caldaia - *Boiler power*

Potenza ferro - *Iron power*

Potenza totale - *Total power*

Pressione di esercizio vapore - *Operating steam pressure*

Alimentazione - *Input*

SOLE A

136×44×105 H cm

137×44×24 H cm

27 kg

Continua - *Continuous*

200 W

25 W

48 W

1,9 L (Inox) - *stainless steel*

1300 W

800 W

2373 W

2,8 BAR

230 V - 50 Hz

Disponibile nella versione con piano vaporizzante in alluminio (Sole A VAP)
Available with aluminum steaming board (Sole A VAP)

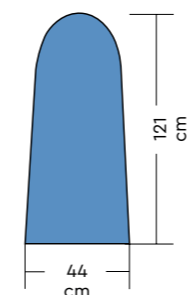




SOLE M

TAVOLO DA STIRO
PIEGHEVOLE, ASPIRANTE,
RISCALDATO, SOFFIANTE,
CON CALDAIA INOX
MANUALE E FERRO DA
STIRO

HEATED, VACUUM AND
BLOWING FOLDABLE
IRONING BOARD WITH
IRON AND MANUAL
STAINLESS STEEL BOILER



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Braccio stiro non riscaldato
Non-heated sleeve ironing arm

Molla a gas
Gas spring

Piano stiro in alluminio
Aluminium ironing board

Supporto ferro
Iron support

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT



Dotazione ferro da stiro mod. EOS
(fornito standard)

Supplied with EOS iron (standard equipment)

Caratteristiche tecniche Technical features

SOLE M

Ingombro - <i>Overall dimensions</i>	136×44×105 H cm
Ingombro (chiuso) - <i>Overall dimensions (closed)</i>	137×44×24 H cm
Peso - <i>Weight</i>	24 kg
Autonomia di stiro - <i>Autonomy of operation</i>	3 h
Potenza piano lavoro - <i>Ironing board power</i>	200 W
Potenza motore aspirante e soffiante <i>Vacuum & blowing motor power</i>	25 W
Capacità caldaia - <i>Boiler capacity</i>	2 L (Inox) - <i>stainless steel</i>
Potenza caldaia - <i>Boiler power</i>	1450 W
Potenza ferro - <i>Iron power</i>	800 W
Potenza totale - <i>Total power</i>	2475 W
Pressione di esercizio vapore - <i>Operating steam pressure</i>	2,8 BAR
Alimentazione - <i>Input</i>	230 V - 50 Hz

Disponibile nella versione con piano vaporizzante in alluminio (Sole M VAP)
Available with aluminum steaming board version (Sole M VAP)





STELLA

GENERATORE DI VAPORE
CON CALDAIA A CARICA
CONTINUA, COMPLETO
DI FERRO DA STIRO E
POMPA

STEAM GENERATOR WITH
CONTINUOUS REFILL
BOILER IRON AND PUMP

20

CALDAIA BOILER



PACKAGING



21

ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

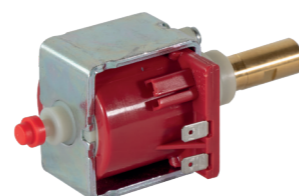
Carrello
Trolley

Scarico acqua
Water discharge

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT



Dotazione ferro da stiro mod. EOS
(fornito standard)
*Supplied with EOS iron (standard
equipment)*



Pompa
Pump

Caratteristiche tecniche Technical features

STELLA

Autonomia di stiro - <i>Autonomy of operation</i>	Continua - <i>Continuous</i>
Capacità utile - <i>Net capacity</i>	1,3 L (Inox) - <i>stainless steel</i>
Potenza caldaia - <i>Boiler power</i>	1150 W
Potenza ferro - <i>Iron power</i>	800 W
Potenza pompa - <i>Pump power</i>	48 W
Potenza totale - <i>Total power</i>	1998 W
Pressione di esercizio vapore - <i>Operating steam pressure</i>	2,8 BAR
Ingombro - <i>Overall dimensions</i>	26x35x17 H cm
Peso - <i>Weight</i>	7 kg
Alimentazione - <i>Input</i>	230 V - 50 Hz

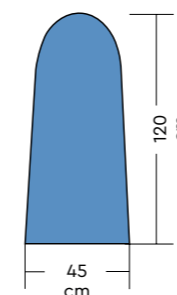




T220 P ECO

TAVOLO DA STIRO
PIEGHEVOLE BIANCO,
ASPIRANTE E
RISCALDATO, REGOLABILE
IN ALTEZZA

WHITE, FOLDABLE,
VACUUM AND HEATED
IRONING BOARD WITH
ADJUSTABLE HEIGHT



PACKAGING



Caratteristiche tecniche Technical features

T220 P ECO

Ingombro - Overall dimensions	150×45×90 H cm
Ingombro (chiuso) - Overall dimensions (closed)	150×45×19 H cm
Peso - Weight	16 kg
Potenza piano lavoro - Ironing board power	400 W
Potenza motore aspirante - Vacuum motor power	23 W
Potenza totale - Total power	423 W
Alimentazione - Input	230 V - 50 Hz

Disponibile anche cromato
Available also chromium-plated

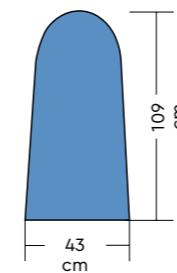




T250P

TAVOLO DA STIRO
PIEGHEVOLE,
ASPIRANTE, SOFFIANTE
E RISCALDATO, SENZA
CALDAIA

HEATED, VACUUM AND
BLOWING FOLDABLE
IRONING BOARD WITHOUT
BOILER



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Braccio stiro non riscaldato
Non-heated sleeve ironing arm

Caratteristiche tecniche

Technical features

T250P

Ingombro - Overall dimensions	127×48×90 H cm
Ingombro (chiuso) - Overall dimensions (closed)	50×48×113 H cm
Peso - Weight	20 kg
Potenza piano lavoro - Ironing board power	600 W
Potenza motore aspirante e soffiante Vacuum & blowing motor power	25 W
Potenza totale - Total power	625 W
Alimentazione - Input	230 V - 50 Hz

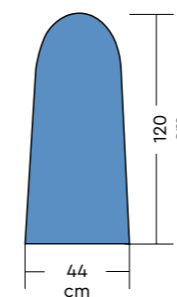




TECNOSTIR MAXI

TAVOLO DA STIRO
PIEGHEVOLE BIANCO

WHITE FOLDABLE
IRONING BOARD



PACKAGING



Caratteristiche tecniche Technical features

TECNOSTIR MAXI

Ingombro - Overall dimensions

152×41×92 H cm

Ingombro (chiuso) - Overall dimensions (closed)

165×41×10 H cm

Peso - Weight

9 kg

Disponibile anche cromato
Available also chromium-plated

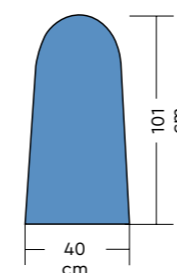




TECNOVAPOR

TAVOLO DA STIRO
PIEGHEVOLE, ASPIRANTE,
RISCALDATO, SOFFIANTE,
CON CALDAIA DA 2,2 L
E FERRO DA STIRO

HEATED, VACUUM AND
BLOWING FOLDABLE
IRONING BOARD WITH 2,2 L
BOILER AND IRON



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Vacuum and heated ironing arm
Pistola vapore
Steam pistol

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT



Dotazione ferro da stiro mod. EOS
(fornito standard)
*Supplied with EOS iron (standard
equipment)*

Caratteristiche tecniche Technical features

TECNOVAPOR

Ingombro - <i>Overall dimensions</i>	127×48×90 H cm
Ingombro (chiuso) - <i>Overall dimensions (closed)</i>	50×48×113 H cm
Peso - <i>Weight</i>	30 kg
Autonomia di stiro - <i>Autonomy of operation</i>	2 h
Potenza piano lavoro - <i>Ironing board power</i>	600 W
Potenza motore aspirante e soffiante <i>Vacuum & blowing motor power</i>	25 W
Capacità utile - <i>Net capacity</i>	1,50 L
Potenza caldaia - <i>Boiler power</i>	1200 W
Potenza ferro - <i>Iron power</i>	800 W
Potenza totale - <i>Total power</i>	2625 W
Pressione di esercizio vapore - <i>Operating steam pressure</i>	2,8 BAR
Alimentazione - <i>Input</i>	230 V - 50 Hz



TOPPER COMBI

COMBINAZIONE TOPPER
E MANICHINO PER LO
STIRO DI PANTALONI
E CAPISPALLA. DA
ALLACCIARE A FONTE DI
VAPORE

COMBINATION OF TOPPER
AND DUMMY FOR
TROUSERS, JACKETS &
COATS. TO BE CONNECTED
TO A STEAM SOURCE



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Caldia automatica 10 l. - 9 kW (12 kW a richiesta)
Automatic 10 L steam boiler - 9 kW (12 kW by request)

Combinazione manichino + manichino
Dummy + dummy combination

Combinazione topper + topper
Topper + topper combination

Doppio tensionamento pneumatico per gambe
Double pneumatic leg stretcher

Tensionamento pneumatico per gambe
Pneumatic leg stretcher

Caratteristiche tecniche Technical features

TOPPER COMBI

Ingombro - Overall dimensions	130×70×195 H cm
Imballo - Packing	3,5 m ³
Peso - Weight	200 kg
Potenza motore soffiante - Blowing motor power	1,75 HP
Potenza surriscaldatore - Superheater power	1 kW
Consumo medio vapore - Average steam consumption	10 Kg/h
Pressione aria compressa - Compressed air pressure	6 BAR
Pressione di esercizio vapore - Operating steam pressure	5÷6 BAR
Voltaggio standard - Standard voltage	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - Upon request	230 V - 50 Hz

Dotato di programmatore elettronico, surriscaldatore e ventilatore da 1,75 hp., consente lo stiro di un capo, mentre si provvede al posizionamento del secondo. *Equipped with 1,75 hp. ventilator, superheater and electronic programmer. While ironing the garment in the back, the operator positions the second garment in front*

Macchina da stiro girevole per pantaloni e capispalla, da allacciare a fonte di vapore - combinazione di un topper con tendibacino manuale e un omino per giacche e giubbotti
Revolving ironing unit, to be connected to a steam source, combining a topper for trousers with manual pelvis stretcher and a dummy for jackets and coats



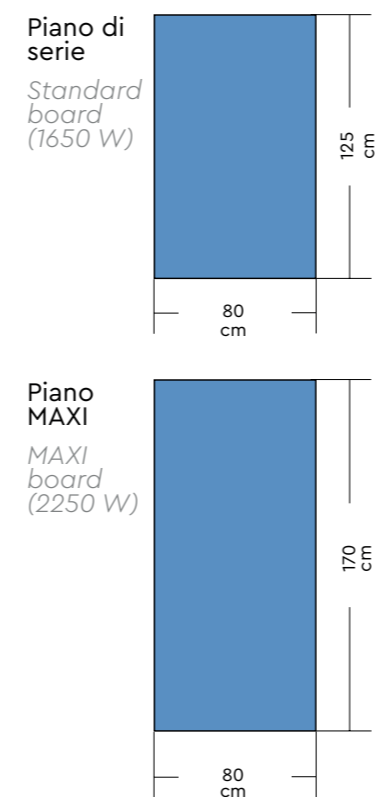


URANO CON CALDAIA SOFFIANTE

URANO BLOWING WITH BOILER

TAVOLO DA STIRO
RETTANGOLARE,
ASPIRANTE, RISCALDATO
E SOFFIANTE, CON FERRO
E CALDAIA

HEATED, BLOWING AND
VACUUM RECTANGULAR
IRONING BOARD EQUIPPED
WITH BOILER AND IRON



Piano stiro inclinato
(su richiesta)
Tilted ironing board
(by request)



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Aspirazione maggiorata
0,75 Hp
Stronger vacuum 0,75 Hp

Braccio stiro aspirante e
riscaldato
Heated and vacuum
ironing arm

Camino aspirazione
Vacuum chimney

Deviazione aria su braccio
stiro
Damper

Kit pistola aria/vapore
Steam/air pistol kit

Kit pistola vapore
Steam pistol kit

Kit secondo ferro
(ferro incluso)
Kit for second iron (iron
included)

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

Piano stiro inclinato
Tilted ironing board

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere con
luce
Trolley cable support with
light

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Console comandi
Control panel



Dotazione ferro da stiro
mod. EOS (fornito standard)
Supplied with EOS iron
(standard equipment)

Caratteristiche tecniche

Technical features

Ingombro - Overall dimensions

Imballo - Packing

Peso - Weight

Altezza piano lavoro - Ironing board height

Potenza piano lavoro - Ironing board power

Potenza motore aspirante - Vacuum motor power

Potenza motore soffiante - Blowing motor power

Capacità caldaia - Boiler capacity

Potenza caldaia - Boiler power

Potenza ferro - Iron power

Pressione di esercizio vapore - Operating steam pressure

Voltaggio standard - Standard voltage

Voltaggio a richiesta - Upon request

URANO CON CALDAIA SOFFIANTE

82×148×94 H cm

1,3 m³

114 kg

90 cm

1650 W

0,5 HP

0,5 HP

6 L (Inox) - stainless steel

4 kW (5,2 kW a richiesta -
by request)

800 W

4 BAR

400 V+N - 50 Hz

230 V - 50 Hz / 120 V - 60 Hz

Disponibile in diverse misure oltre quella di serie

In addition to the standard size, the ironing board is available in different sizes



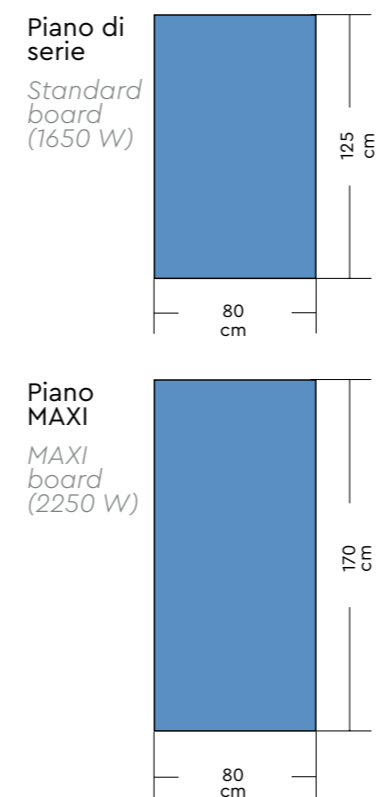


URANO CON CALDAIA

URANO WITH BOILER

TAVOLO DA STIRO
RETTANGOLARE,
ASPIRANTE, RISCALDATO
CON FERRO E CALDAIA

HEATED AND VACUUM
RECTANGULAR IRONING
BOARD EQUIPPED WITH
BOILER AND IRON



Piano stiro inclinato
(su richiesta)
*Tilted ironing board
(by request)*



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Aspirazione maggiorata
0,75 Hp
Stronger vacuum 0,75 Hp

Braccio stiro aspirante e
riscaldato
*Heated and vacuum
ironing arm*

Camino aspirazione
Vacuum chimney

Deviazione aria su braccio
stiro
Damper

Kit pistola aria/vapore
Steam/air pistol kit

Kit pistola vapore
Steam pistol kit

Kit secondo ferro
(ferro incluso)
*Kit for second iron (iron
included)*

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

Piano stiro inclinato
Tilted ironing board

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere con
luce
*Trolley cable support with
light*

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Console comandi
Control panel



Dotazione ferro da stiro
mod. EOS (fornito standard)
*Supplied with EOS iron
(standard equipment)*

Caratteristiche tecniche

Technical features

URANO CON CALDAIA

Ingombro - Overall dimensions	82×148×94 H cm
Imballo - Packing	1,3 m ³
Peso - Weight	107 kg
Altezza piano lavoro - Ironing board height	90 cm
Potenza piano lavoro - Ironing board power	1650 W
Potenza motore aspirante - Vacuum motor power	0,5 HP
Capacità caldaia - Boiler capacity	6 L (Inox) - stainless steel
Potenza caldaia - Boiler power	4 kW (5,2 kW a richiesta - by request)
Potenza ferro - Iron power	800 W
Pressione di esercizio vapore - Operating steam pressure	4 BAR
Voltaggio standard - Standard voltage	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - Upon request	230 V - 50 Hz / 120 V - 60 Hz

Disponibile in diverse misure oltre quella di serie

In addition to the standard size, the ironing board is available in different sizes





URANO MAXI SOFFIANTE

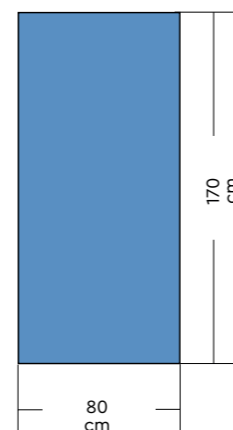
URANO MAXI BLOWING

TAVOLO DA STIRO
RETTANGOLARE,
ASPIRANTE, RISCALDATO
E SOFFIANTE

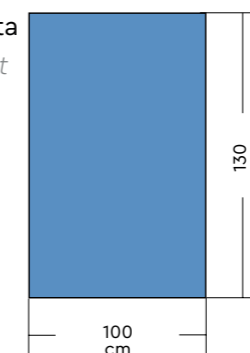
HEATED, VACUUM AND
BLOWING RECTANGULAR
IRONING BOARD



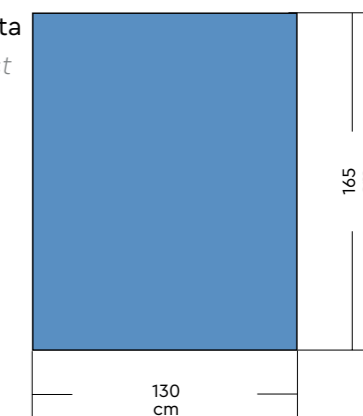
Piano di serie
Standard board
(2250 W)



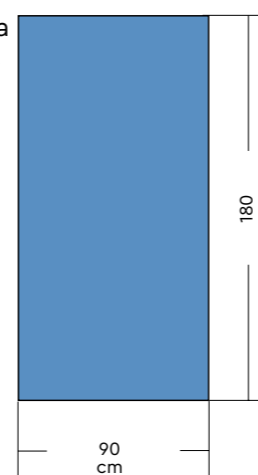
Su richiesta
By request



Su richiesta
By request



Su richiesta
By request



Piano stiro inclinato
(su richiesta)
Tilted ironing board
(by request)



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Aspirazione maggiorata 0,75 Hp
Stronger vacuum 0,75 Hp

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Vacuum and heated ironing arm

Deviazione aria su braccio stiro
Damper

Piano stiro inclinato
Tilted ironing board

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere con luce
Trolley cable support with light

Separatore di condensa per ferro
Condensate separator for iron

Caratteristiche tecniche Technical features

Ingombro - Overall dimensions

URANO MAXI SOFFIANTE

82x192x95 H cm

Imballo - Packing

1,7 m³

Peso - Weight

104 kg

Altezza piano lavoro - Ironing board height

90 cm

Potenza piano lavoro - Ironing board power

2250 W

Potenza motore aspirante - Vacuum motor power

0,5 HP

Potenza motore soffiante - Blowing motor power

0,5 HP

Voltaggio standard - Standard voltage

230 V - 50 Hz

Voltaggio a richiesta - Upon request

120 V - 60 Hz

Disponibile in diverse misure oltre quella di serie

In addition to the standard size the ironing board is available in different sizes





URANO MAXI

TAVOLO DA STIRO
RETTANGOLARE,
ASPIRANTE E RISCALDATO

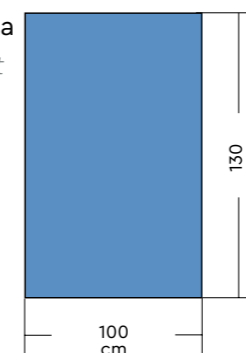
HEATED AND VACUUM
RECTANGULAR IRONING
BOARD



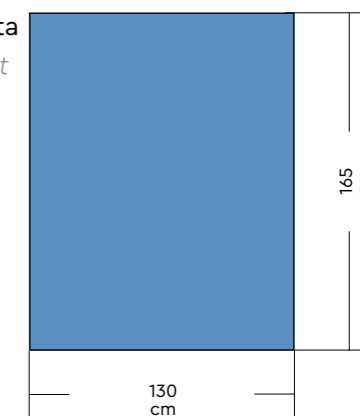
Piano di serie
Standard board
(2250 W)



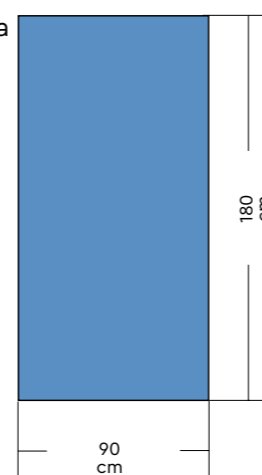
Su richiesta
By request



Su richiesta
By request



Su richiesta
By request



Piano stiro inclinato
(su richiesta)
Tilted ironing board
(by request)



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Aspirazione maggiorata 0,75 Hp
Stronger vacuum 0,75 Hp

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Vacuum and heated ironing arm

Deviazione aria su braccio stiro
Damper

Piano stiro inclinato
Tilted ironing board

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere con luce
Trolley cable support with light

Separatore di condensa per ferro
Condensate separator for iron

Caratteristiche tecniche

Technical features

Ingombro - Overall dimensions

URANO MAXI

82×192×95 H cm

Imballo - Packing

1,7 m³

Peso - Weight

98 kg

Altezza piano lavoro - Ironing board height

90 cm

Potenza piano lavoro - Ironing board power

2250 W

Potenza motore aspirante - Vacuum motor power

0,5 HP

Voltaggio standard - Standard voltage

230 V - 50 Hz

Voltaggio a richiesta - Upon request

120 V - 60 Hz

Disponibile in diverse misure oltre quella di serie

In addition to the standard size the ironing board is available in different sizes





URANO/R SOFFIANTE

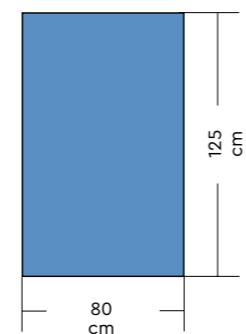
URANO/R BLOWING

TAVOLO DA STIRO
RETTANGOLARE,
ASPIRANTE, RISCALDATO
E SOFFIANTE,
REGOLABILE IN ALTEZZA

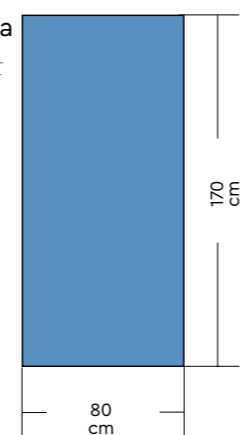
HEATED, VACUUM AND
BLOWING RECTANGULAR
IRONING BOARD,
ADJUSTABLE IN HEIGHT



Piano di serie
Standard board
(1650 W)



Su richiesta
By request



Piano stiro inclinato
(su richiesta)
Tilted ironing board
(by request)



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Aspirazione maggiorata 0,75 Hp
Stronger vacuum 0,75 Hp

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Vacuum and heated ironing arm

Deviazione aria su braccio stiro
Damper

Piano stiro inclinato
Tilted ironing board

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere con luce
Trolley cable support with light

Separatore di condensa per ferro
Condensate separator for iron

Caratteristiche tecniche Technical features

Ingombro - Overall dimensions

URANO/R SOFFIANTE

82×148×108 H cm

Imballo - Packing

1,3 m³

Peso - Weight

88 kg

Altezza piano lavoro - Ironing board height

79÷104 W

Potenza piano lavoro - Ironing board power

1650 W

Potenza motore aspirante - Vacuum motor power

0,5 HP

Potenza motore soffiante - Blowing motor power

0,5 HP

Voltaggio standard - Standard voltage

230 V - 50 Hz

Voltaggio a richiesta - Upon request

120 V - 60 Hz

Disponibile in diverse misure oltre quella di serie

In addition to the standard size the ironing board is available in different sizes





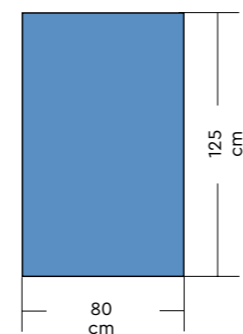
URANO/R

TAVOLO DA STIRO
RETTANGOLARE,
ASPIRANTE E
RISCALDATO, REGOLABILE
IN ALTEZZA

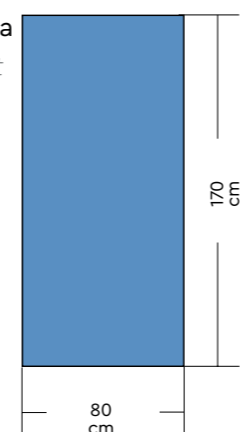
HEATED AND VACUUM
RECTANGULAR IRONING
BOARD, ADJUSTABLE IN
HEIGHT



Piano di
serie
Standard
board
(1650 W)



Su richiesta
By request



Piano stiro inclinato
(su richiesta)
Tilted ironing board
(by request)



110

111

PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Aspirazione maggiorata 0,75 Hp
Stronger vacuum 0,75 Hp

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Vacuum and heated ironing arm

Deviazione aria su braccio stiro
Damper

Piano stiro inclinato
Tilted ironing board

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere con luce
Trolley cable support with light

Separatore di condensa per ferro
Condensate separator for iron

Caratteristiche tecniche

Technical features

URANO/R

Ingombro - Overall dimensions	82×148×108 H cm
Imballo - Packing	1,3 m ³
Peso - Weight	82 kg
Altezza piano lavoro - Ironing board height	79÷104 W
Potenza piano lavoro - Ironing board power	1650 W
Potenza motore aspirante - Vacuum motor power	0,5 HP
Voltaggio standard - Standard voltage	230 V - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - Upon request	120 V - 60 Hz

Disponibile in diverse misure oltre quella di serie

In addition to the standard size the ironing board is available in different sizes





URANO SOFFIANTE

URANO BLOWING

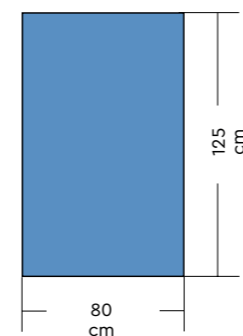
TAVOLO DA STIRO
RETTANGOLARE,
ASPIRANTE, RISCALDATO
E SOFFIANTE

HEATED, VACUUM AND
BLOWING RECTANGULAR
IRONING BOARD



SATURNO 2009

Piano di
serie
Standard
board
(1650 W)



Piano stiro inclinato
(su richiesta)
Tilted ironing board
(by request)



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Aspirazione maggiorata 0,75 Hp
Stronger vacuum 0,75 Hp

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Vacuum and heated ironing arm

Deviazione aria su braccio stiro
Damper

Piano stiro inclinato
Tilted ironing board

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere con luce
Trolley cable support with light

Separatore di condensa per ferro
Condensate separator for iron

Caratteristiche tecniche Technical features

URANO SOFFIANTE

Ingombro - Overall dimensions	82×148×94 H cm
Imballo (montato) - Packing (assembled)	1,3 m ³
Imballo (smontato a richiesta) - Packing (disassembled by request)	0,6 m ³
Peso - Weight	87 kg
Altezza piano lavoro - Ironing board height	90 cm
Potenza piano lavoro - Ironing board power	1650 W
Potenza motore aspirante - Vacuum motor power	0,5 HP
Potenza motore soffiante - Blowing motor power	0,5 HP
Voltaggio standard - Standard voltage	230 V - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - Upon request	120 V - 60 Hz





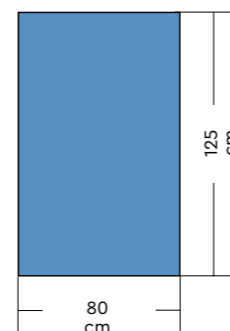
URANO/V VAP

TAVOLO DA STIRO
RETTANGOLARE,
ASPIRANTE, RISCALDATO
E VAPORIZZANTE CON
GRUPPO E FERRO. DA
ALLACCIARE A FONTE DI
VAPORE

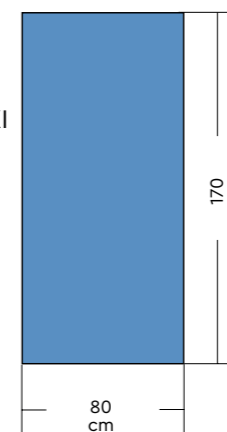
HEATED, VACUUM AND
STEAMING RECTANGULAR
IRONING BOARD WITH
IRON AND CONDENSATE
SEPARATOR (TO BE
CONNECTED TO A STEAM
SOURCE)



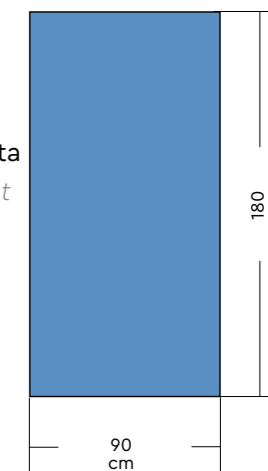
Piano di
serie
Standard
board
(1650 W)



Piano MAXI
MAXI
board
(2250 W)



Su richiesta
By request
(2250 W)



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Vacuum and heated ironing arm

Deviazione aria su braccio stiro
Damper

Kit pistola aria/vapore
Steam/air pistol kit

Kit pistola vapore
Steam pistol kit

Kit secondo ferro (ferro escluso)
Kit for second iron (iron excluded)

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere con luce
Trolley cable support with light

Scaricatore di condensa
Condensate discharge

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Dotazione ferro da stiro
mod. EOS PRO (fornito
standard)

Supplied with EOS PRO iron
(standard equipment)

Caratteristiche tecniche

Technical features

URANO/V VAP

Ingombro - Overall dimensions	82x148x94 H cm
Imballo - Packing	1,3 m ³
Peso - Weight	102 kg
Altezza piano lavoro - Ironing board height	90 cm
Potenza piano lavoro - Ironing board power	1650 W
Potenza motore aspirante - Vacuum motor power	0,5 HP
Potenza ferro - Iron power	900 W
Consumo medio vapore - Average steam consumption	10/12 Kg/h
Pressione di esercizio vapore - Operating steam pressure	5÷6 BAR (richiesta - required)
Voltaggio standard - Standard voltage	230 V - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - Upon request	120 V - 60 Hz

Disponibile in diverse misure oltre quella di serie
In addition to the standard size the ironing board is available in different sizes

Piano stiro inclinato di serie in acciaio inox e alluminio
Standard tilted ironing board in stainless steel aluminium

Tavolo da stiro caratterizzato da ridotti consumi di elettricità
ed aspirazione ad alto rendimento
Steaming ironing board characterized by reduced consumption
of electricity and high-efficiency suction.





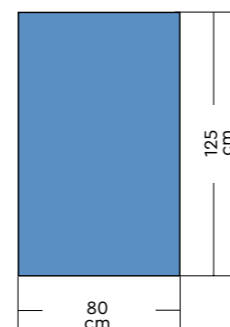
URANO VAP

TAVOLO DA STIRO
RETTANGOLARE,
ASPIRANTE, RISCALDATO
E VAPORIZZANTE, CON
FERRO E CALDAIA

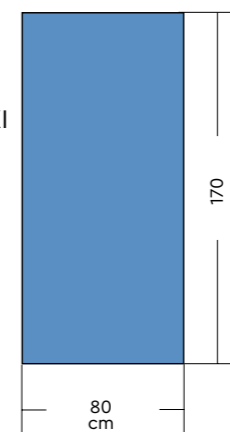
HEATED, VACUUM AND
STEAMING RECTANGULAR
IRONING BOARD, WITH
BOILER AND IRON



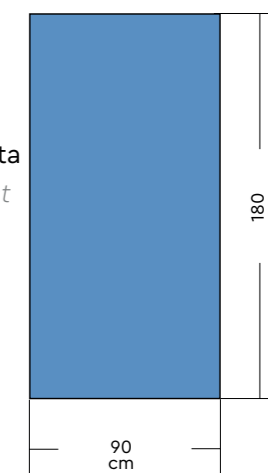
Piano di serie
Standard board
(1650 W)



Piano MAXI
MAXI board
(2250 W)



Su richiesta
By request
(2250 W)



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

- Braccio stiro aspirante e riscaldato
Heated and vacuum ironing arm
- Deviatore aria su braccio stiro
Damper
- Kit pistola aria/vapore
Steam/air pistol kit
- Kit pistola vapore
Steam pistol kit
- Kit secondo ferro (ferro escluso)
Kit for second iron (iron excluded)
- Kit spazzola vapore
Steam brush kit
- Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support
- Reggifilo a bilanciere con luce
Trolley cable support with light

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Ferro da stiro mod. EOS PRO
(fornito standard)
*Supplied with EOS PRO iron
(standard equipment)*

Caratteristiche tecniche

Technical features

URANO VAP

Ingombro - Overall dimensions	82x148x94 H cm
Imballo - Packing	1,3 m ³
Peso - Weight	127 kg
Altezza piano lavoro - Ironing board height	90 cm
Potenza piano lavoro - Ironing board power	1650 W
Potenza motore aspirante - Vacuum motor power	0,5 HP
Potenza caldaia - Boiler capacity	9 kW (12 kW a richiesta - by request)
Potenza ferro - Iron power	900 W
Capacità caldaia - Boiler capacity	10 L
Pressione di esercizio vapore - Operating steam pressure	5 BAR
Voltaggio standard - Standard voltage	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - Upon request	220 V - 50 / 60 Hz - 3 phase

Disponibile in diverse misure oltre quella di serie
In addition to the standard size, the ironing board is available in different sizes

Piano stiro inclinato di serie in acciaio inox e alluminio
Standard tilted ironing board in stainless steel aluminium

Tavolo da stiro caratterizzato da ridotti consumi di elettricità ed aspirazione ad alto rendimento
Steaming ironing board characterized by reduced consumption of electricity and high-efficiency vacuum





URANO

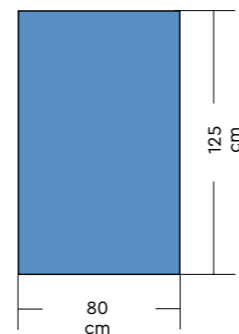
TAVOLO DA STIRO
RETTANGOLARE,
ASPIRANTE E RISCALDATO

HEATED AND VACUUM
RECTANGULAR IRONING
BOARD



SATURNO 2009

Piano di
serie
Standard
board
(1650 W)



Piano stiro inclinato
(su richiesta)
Tilted ironing board
(by request)



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Aspirazione maggiorata 0,75 Hp
Stronger vacuum 0,75 Hp

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Vacuum and heated ironing arm

Deviazione aria su braccio stiro
Damper

Piano stiro inclinato
Tilted ironing board

Reggifilo a bilanciere
Trolley cable support

Reggifilo a bilanciere con luce
Trolley cable support with light

Separatore di condensa per ferro
Condensate separator for iron

Caratteristiche tecniche

Technical features

URANO

Ingombro - Overall dimensions	82×148×94 H cm
Imballo (montato) - Packing (assembled)	1,3 m ³
Imballo (smontato a richiesta) - Packing (disassembled by request)	0,6 m ³
Peso - Weight	81 kg
Altezza piano lavoro - Ironing board height	90 cm
Potenza piano lavoro - Ironing board power	1650 W
Potenza motore aspirante - Vacuum motor power	0,5 HP
Voltaggio standard - Standard voltage	230 V - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - Upon request	120 V - 60 Hz





VAPORBABY ECO INOX

GENERATORE DI VAPORE
CON CALDAIA DA 2,2 L
E FERRO DA STIRO

STEAM GENERATOR WITH
2,2 L BOILER AND IRON

10

CALDAIA BOILER



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

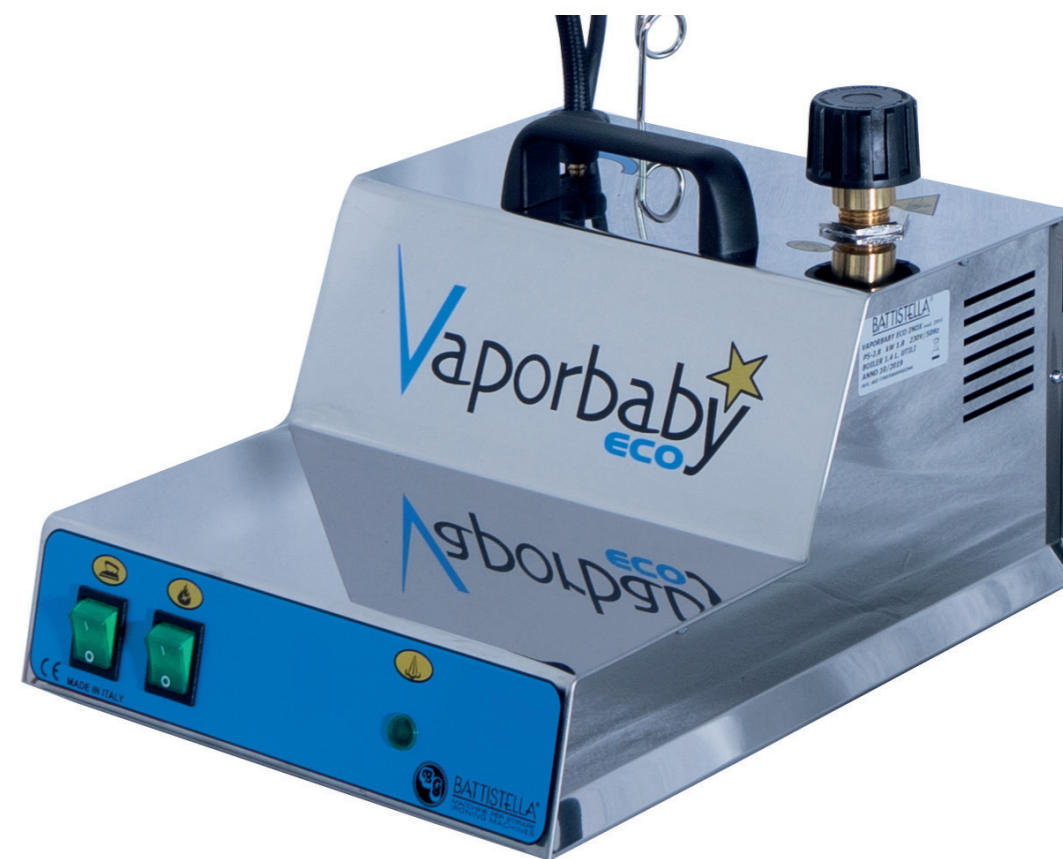
Carrello
Trolley

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT



Dotazione ferro da stiro mod. EOS
(fornito standard)

Supplied with EOS iron (standard
equipment)



11

Caratteristiche tecniche Technical features

VAPORBABY ECO INOX

Autonomia di stiro - <i>Autonomy of operation</i>	2 h
Capacità utile - <i>Net capacity</i>	1,4 L (Inox) - stainless steel
Potenza caldaia - <i>Boiler power</i>	1150 W
Potenza ferro - <i>Iron power</i>	800 W
Potenza totale - <i>Total power</i>	1950 W
Pressione di esercizio vapore - <i>Operating steam pressure</i>	2,5 BAR
Ingombro - <i>Overall dimensions</i>	27×35×22 H cm
Peso - <i>Weight</i>	6,5 kg
Alimentazione - <i>Input</i>	230 V - 50 Hz





VAPORBABY

GENERATORE DI VAPORE
CON CALDAIA DA 2,2 L
E FERRO DA STIRO

STEAM GENERATOR WITH
2,2 L BOILER AND IRON

12

CALDAIA BOILER



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Carrello
Trolley

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT



Dotazione ferro da stiro mod. EOS
(fornito standard)
Supplied with EOS iron (standard
equipment)



13

Caratteristiche tecniche Technical features

VAPORBABY

Autonomia di stiro - <i>Autonomy of operation</i>	2 h
Capacità utile - <i>Net capacity</i>	1,4 L (Inox) - stainless steel
Potenza caldaia - <i>Boiler power</i>	1150 W
Potenza ferro - <i>Iron power</i>	800 W
Potenza totale - <i>Total power</i>	1950 W
Pressione di esercizio vapore - <i>Operating steam pressure</i>	2,8 BAR
Ingombro - <i>Overall dimensions</i>	27×35×22 H cm
Peso - <i>Weight</i>	7 kg
Alimentazione - <i>Input</i>	230 V - 50 Hz





VAPORINO INOX MAXI

GENERATORE DI VAPORE
CON CALDAIA DA 2,8 L
E FERRO DA STIRO

STEAM GENERATOR WITH
2,8 L BOILER AND IRON

16

CALDAIA BOILER



17

PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Carrello
Trolley

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT



Dotazione ferro da stiro mod. EOS
(fornito standard)
Supplied with EOS iron (standard
equipment)

Caratteristiche tecniche Technical features

VAPORINO INOX MAXI

Autonomia di stiro - <i>Autonomy of operation</i>	3 h
Capacità utile - <i>Net capacity</i>	2,3 L (Inox) - stainless steel
Potenza caldaia - <i>Boiler power</i>	1300 W
Potenza ferro - <i>Iron power</i>	800 W
Potenza totale - <i>Total power</i>	2100 W
Pressione di esercizio vapore - <i>Operating steam pressure</i>	2,8 BAR
Ingombro - <i>Overall dimensions</i>	26x36x28 H cm
Peso - <i>Weight</i>	8,2 kg
Alimentazione - <i>Input</i>	230 V - 50 Hz





VAPORINO MAXI

GENERATORE DI VAPORE
CON CALDAIA DA 2,8 L
E FERRO DA STIRO

STEAM GENERATOR WITH
2,8 L BOILER AND IRON

14

CALDAIA BOILER



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Carrello
Trolley

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT



Dotazione ferro da stiro mod. EOS
(fornito standard)
Supplied with EOS iron (standard
equipment)



15

Caratteristiche tecniche Technical features

VAPORINO MAXI

Autonomia di stiro - <i>Autonomy of operation</i>	3 h
Capacità utile - <i>Net capacity</i>	2,3 L (Inox) - stainless steel
Potenza caldaia - <i>Boiler power</i>	1300 W
Potenza ferro - <i>Iron power</i>	800 W
Potenza totale - <i>Total power</i>	2100 W
Pressione di esercizio vapore - <i>Operating steam pressure</i>	2,8 BAR
Ingombro - <i>Overall dimensions</i>	26x36x28 H cm
Peso - <i>Weight</i>	8,2 kg
Alimentazione - <i>Input</i>	230 V - 50 Hz

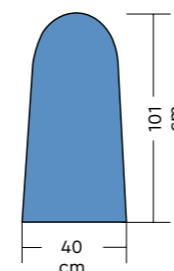




VAPORSPRINT

TAVOLO DA STIRO
PIEGHEVOLE, ASPIRANTE,
RISCALDATO, SOFFIANTE,
CON CALDAIA DA 2,2 L
E FERRO DA STIRO

HEATED, VACUUM AND
BLOWING FOLDABLE
IRONING BOARD WITH 2,2 L
BOILER AND IRON



136

137

PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Vacuum and heated ironing arm
Pistola vapore
Steam pistol

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Dotazione ferro da stiro mod. EOS
(fornito standard)
Supplied with EOS iron (standard equipment)

Caratteristiche tecniche

Technical features

VAPORSPRINT

Ingombro - <i>Overall dimensions</i>	130×48×104 H cm
Ingombro (chiuso) - <i>Overall dimensions (closed)</i>	48×43×104 H cm
Peso - <i>Weight</i>	31 kg
Autonomia di stiro - <i>Autonomy of operation</i>	2 h
Potenza piano lavoro - <i>Ironing board power</i>	600 W
Potenza motore aspirante e soffiante <i>Vacuum & blowing motor power</i>	25 W
Capacità utile - <i>Net capacity</i>	1,50 L
Potenza caldaia - <i>Boiler power</i>	1200 W
Potenza ferro - <i>Iron power</i>	800 W
Potenza totale - <i>Total power</i>	2625 W
Pressione di esercizio vapore - <i>Operating steam pressure</i>	2,8 BAR
Alimentazione - <i>Input</i>	230 V - 50 Hz



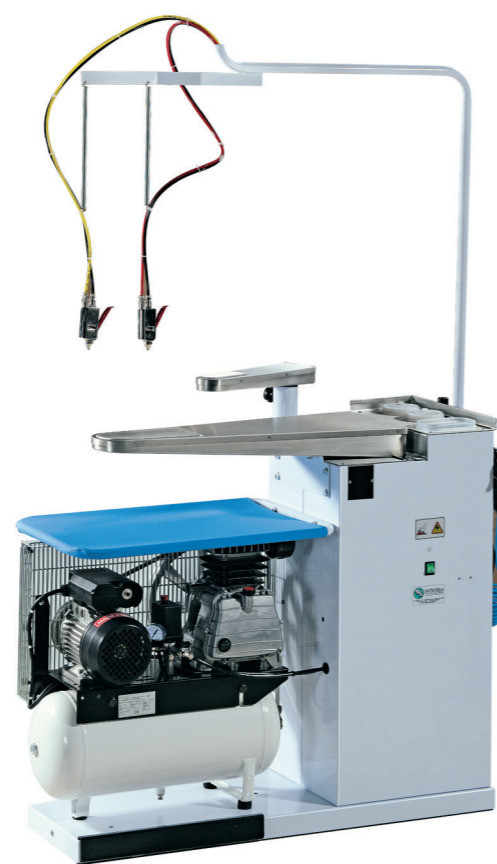


VENERE CON COMPRESSORE

VENERE WITH COMPRESSOR

SMACCHIATRICE
CON COMPRESSORE
INCORPORATO

SPOTTING TABLE WITH
BUILT-IN COMPRESSOR



Piano in acciaio inox
Stainless steel
surface



256

257

PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Filtro carboni attivi
Active carbon filter

Kit pistola aria/vapore (da allacciare a fonte di vapore)
Steam/air pistol kit (to be connected to a steam source)

Caratteristiche tecniche Technical features

Ingombro - Overall dimensions

Imballo - Packing

Peso - Weight

Altezza piano lavoro - Ironing board height

Potenza motore aspirante - Vacuum motor power

Compressore (volume serbatoio) - Compressor (tank volume)

Potenza compressore - Compressor power

Voltaggio standard - Standard voltage

Voltaggio a richiesta - Upon request

VENERE CON COMPRESSORE

130×50×182 H cm

1 m³

90 Kg

94 cm

0,5 HP

25 L

1 HP

230 V - 50 Hz

400 V+N - 50 Hz / 120 V - 60 Hz

Aspirazione ad alto rendimento
High-efficiency suction

Fornita con due pistole smacchiatrici ed una pistola asciugatrice
Supplied with two spotting pistols and one air pistol

Piano smacchiante totalmente in acciaio inox
Stainless steel spotting table surface





VENERE

SMACCHIATRICE

SPOTTING TABLE



Piano in acciaio inox
Stainless steel surface



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Filtro carboni attivi
Active carbon filter

Kit pistola aria/vapore (da allacciare a fonte di vapore)
Steam/air pistol kit (to be connected to a steam source)

Caratteristiche tecniche

Technical features

VENERE

Ingombro - Overall dimensions	130×50×182 H cm
Imballo - Packing	1 m ³
Peso - Weight	55 Kg
Altezza piano lavoro - Ironing board height	94 cm
Potenza motore aspirante - Vacuum motor power	0,5 HP
Pressione aria compressa - Compressed air pressure	8÷10 BAR (richiesta - required)
Voltaggio standard - Standard voltage	230 V - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - Upon request	120 V - 60 Hz

Aspirazione ad alto rendimento
High-efficiency vacuum

Fornita con due pistole smacchiatrici ed una pistola asciugatrice
Supplied with two spotting pistols and one air pistol

Piano smacchiante totalmente in acciaio inox
Stainless steel spotting table surface



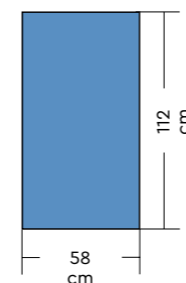


VULCANO RETTANGOLARE

VULCANO RECTANGULAR

TAVOLO DA STIRO
FISSO CON PIANO
RETTANGOLARE,
ASPIRANTE, RISCALDATO,
CON CALDAIA DA 5 L E
FERRO DA STIRO

RECTANGULAR HEATED
AND VACUUM FIXED
IRONING BOARD WITH 5 L
BOILER AND IRON



150

151

PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Vacuum and heated ironing arm
Pistola vapore
Steam pistol

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Dotazione ferro da stiro mod. EOS
(fornito standard)
*Supplied with EOS iron (standard
equipment)*

Caratteristiche tecniche

Technical features

VULCANO RETTANGOLARE

Ingombro - <i>Overall dimensions</i>	145×58×98 H cm
Peso - <i>Weight</i>	44 kg
Autonomia di stiro - <i>Autonomy of operation</i>	4 h
Potenza piano lavoro - <i>Ironing board power</i>	1200 W
Potenza motore aspirante - <i>Vacuum motor power</i>	130 W
Capacità utile - <i>Net capacity</i>	3,8 L (Inox) - <i>stainless steel</i>
Potenza caldaia - <i>Boiler power</i>	1700 W
Potenza ferro - <i>Iron power</i>	800 W
Potenza totale - <i>Total power</i>	3830 W
Pressione di esercizio vapore - <i>Operating steam pressure</i>	2,8 BAR
Alimentazione - <i>Input</i>	230 V - 50 Hz

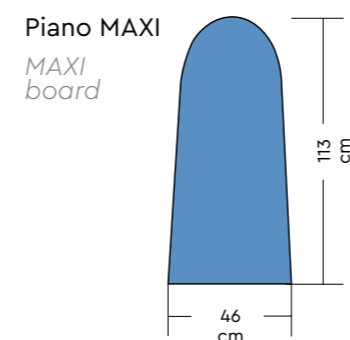
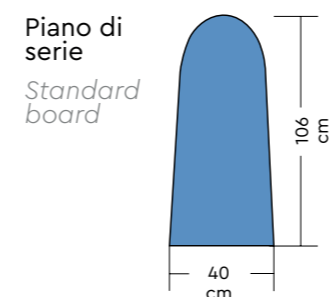




VULCANO

TAVOLO DA STIRO FISSO,
ASPIRANTE, RISCALDATO,
CON CALDAIA DA 5 L E
FERRO DA STIRO

HEATED AND VACUUM
FIXED IRONING BOARD
WITH 5 L BOILER AND
IRON



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Braccio stiro aspirante e riscaldato
Vacuum and heated ironing arm
Pistola vapore
Steam pistol

FORNITURA STANDARD STANDARD EQUIPMENT



Dotazione ferro da stiro mod. EOS
(fornito standard)
Supplied with EOS iron (standard equipment)

Caratteristiche tecniche Technical features

	VULCANO
Ingombro - <i>Overall dimensions</i>	140x41x98 H cm
Peso - <i>Weight</i>	39 kg
Autonomia di stiro - <i>Autonomy of operation</i>	4 h
Potenza piano lavoro - <i>Ironing board power</i>	600 W
Potenza motore aspirante - <i>Vacuum motor power</i>	73 W
Capacità utile - <i>Net capacity</i>	3,8 L (Inox) - <i>stainless steel</i>
Potenza caldaia - <i>Boiler power</i>	1700 W
Potenza ferro - <i>Iron power</i>	800 W
Potenza totale - <i>Total power</i>	3173 W
Pressione di esercizio vapore - <i>Operating steam pressure</i>	2,8 BAR
Alimentazione - <i>Input</i>	230 V - 50 Hz

Disponibile anche in versione aspirante/soffiante
(fornito con doppio pedale e con motore aspirante e soffiante da 25 W)
*Vacuum/blowing version also available
(supplied with double pedal and with 25 W vacuum/blowing motor).*

Disponibile nella versione con piano maxi
Available also with maxi board version

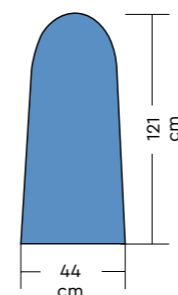




ZEFFIRO

TAVOLO DA STIRO
PIEGHEVOLE BIANCO,
ASPIRANTE, SOFFIANTE E
RISCALDATO, REGOLABILE
IN ALTEZZA, SENZA
CALDAIA

WHITE FOLDABLE,
VACUUM, BLOWING
AND HEATED IRONING
BOARD WITHOUT BOILER,
ADJUSTABLE HEIGHT



70

71

PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Abbassamento poggiaferro
Lower iron rest

Braccio stiro non riscaldato
Non-heated sleeve ironing arm

Caldaia Zeffiro con ferro
Zeffiro boiler with iron

Molla a gas
Gas spring

Piano stiro in alluminio
Aluminium ironing board

Caratteristiche tecniche

Technical features

ZEFFIRO

Ingombro - <i>Overall dimensions</i>	152×44×91 H cm
Ingombro (chiuso) - <i>Overall dimensions (closed)</i>	152×44×23 H cm
Peso - <i>Weight</i>	19,5 kg
Potenza piano lavoro - <i>Ironing board power</i>	200 W
Potenza motore aspirante e soffiante <i>Vacuum & blowing motor power</i>	25 W
Potenza totale - <i>Total power</i>	225 W
Alimentazione - <i>Input</i>	230 V - 50 Hz

Disponibile anche cromato
Available also chromium-plated

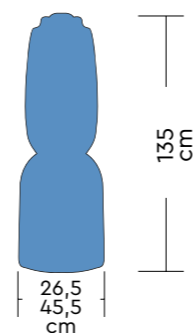


ZEUS/A PNEUMATICO

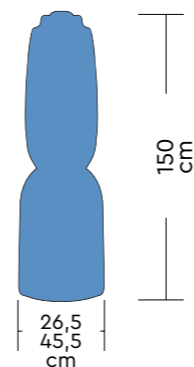
ZEUS/A PNEUMATIC

MANICHINO A VAPORE
PNEUMATICO CON
CALDAIA DA 10 L

PNEUMATIC STEAM
DUMMY WITH 10 L
BOILER



FORMA DI
SERIE
Standard form



FORMA PER
CAPPOTTI
Form for coats



210

211

PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Batteria per riscaldamento
aria

Hot air battery

Ferma collo
Collar blocking

Ferro da stiro con gruppo
vapore
Iron with condensate
separator

Kit pistola vapore
Steam pistol kit

Kit spazzola vapore
Steam brush kit

Pala riscaldata
Heated paddle

Pistola nebulizzatrice
acqua
Water spray gun

Rete per mantenimento
forma maglia
Net to keep shape of
knitwear

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Touch screen standard
Touch screen (standard)

Caratteristiche tecniche

Technical features

ZEUS/A PNEUMATICO

Ingombro - Overall dimensions	140×190×160 H cm
Imballo - Packing	1,6 m ³
Peso - Weight	160 kg
Potenza motore soffiante - Blowing motor power	1,75 HP
Potenza surriscaldatore - Superheater power	2,0 kW
Capacità caldaia - Boiler capacity	10 L
Potenza caldaia - Boiler power	9 kW (12 kW a richiesta - by request)
Potenza pompa - Pump power	0,7 HP
Pressione aria compressa - Compressed air pressure	6 BAR (richiesta - required)
Pressione di esercizio vapore - Operating steam pressure	5 BAR
Voltaggio standard - Standard voltage	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - Upon request	230 V - 50 Hz - 3-fase / phase

Disponibile con forma per cappotti
Available with body-former for coats

Realizzato per lo stiro di cappotti, giacche, giubbotti, felpe e camicie.
L'apertura delle spalle è regolabile
Especially designed for the finishing of coats, jackets, anoraks,
sweatshirts and shirts. The shoulder width is adjustable

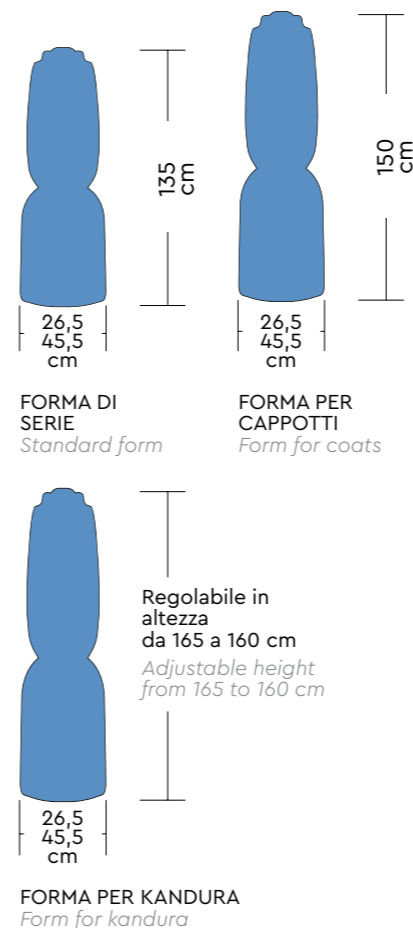




ZEUS/A

MANICHINO A VAPORE
CON CALDAIA DA 10 L

STEAM DUMMY
WITH 10 L BOILER



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

- Batteria per riscaldamento aria
Hot air battery
- Ferma collo
Collar blocking
- Ferro da stiro con gruppo vapore
Iron with condensate separator
- Kit pistola vapore
Steam pistol kit
- Kit spazzola vapore
Steam brush kit
- Pala riscaldata
Heated paddle
- Pistola nebulizzatrice acqua
Water spray gun
- Rete per mantenimento forma maglia
Net to keep shape of knitwear

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Touch screen standard
Touch screen (standard)

Caratteristiche tecniche

Technical features

ZEUS/A

Ingombro - Overall dimensions	58x144x160 H cm
Imballo - Packing	1,6 m ³
Peso - Weight	135 kg
Potenza motore soffiante - Blowing motor power	1,75 HP
Potenza surriscaldatore - Superheater power	2,0 kW
Capacità caldaia - Boiler capacity	10 L
Potenza caldaia - Boiler power	9 kW (12 kW a richiesta - by request)
Potenza pompa - Pump power	0,7 HP
Pressione di esercizio vapore - Operating steam pressure	5 BAR
Voltaggio standard - Standard voltage	400 V+N - 50 Hz
Voltaggio a richiesta - Upon request	230 V - 50 Hz - 3-fase / phase

Disponibile con forma per cappotti o con forma per Kandura
Available with body-former for coats or Kandura

Realizzato per lo stiro di cappotti, giacche, giubbotti, felpe e camicie.
L'apertura delle spalle è regolabile
Especially designed for the finishing of coats, jackets, anoraks, sweatshirts and shirts. The shoulder width is adjustable

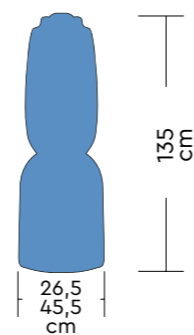


ZEUS/V PNEUMATICO

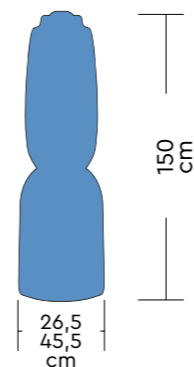
ZEUS/V PNEUMATIC

MANICHINO A
VAPORE PNEUMATICO
SENZA CALDAIA. DA
ALLACCIARE A FONTE DI
VAPORE

PNEUMATIC STEAM
DUMMY WITHOUT BOILER.
TO BE CONNECTED TO A
STEAM SOURCE



FORMA DI
SERIE
Standard form



FORMA PER
CAPPOTTI
Form for coats



212

213

PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Batteria per riscaldamento
aria

Hot air battery

Ferma collo

Collar blocking

Ferro da stiro con gruppo
vapore

Iron with condensate
separator

Kit pistola vapore

Steam pistol kit

Kit spazzola vapore

Steam brush kit

Pala riscaldata

Heated paddle

Pistola nebulizzatrice
acqua

Water spray gun

Rete per mantenimento
forma maglia

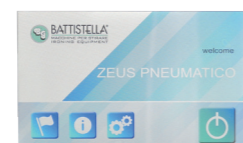
Net to keep shape of
knitwear

Scaricatore di condensa

Condensate discharger

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Touch screen standard

Touch screen (standard)

Caratteristiche tecniche

Technical features

Ingombro - Overall dimensions

Imballo - Packing

Peso - Weight

Potenza motore soffiante - Blowing motor power

Potenza surriscaldatore - Superheater power

Consumo medio vapore - Average steam consumption

Pressione aria compressa - Compressed air pressure

Pressione di esercizio vapore - Operating steam pressure

Voltaggio standard - Standard voltage

Voltaggio a richiesta - Upon request

ZEUS/V PNEUMATICO

140×190×160 H cm

1,6 m³

135 kg

1,75 HP

2,0 kW

12 Kg/h

6 BAR (richiesta - required)

5÷6 BAR (richiesta - required)

400 V+N - 50 Hz

230 V - 50 Hz

Disponibile con forma per cappotti
Available with body-former for coats

Realizzato per lo stiro di cappotti, giacche, giubbotti, felpe e camicie.
L'apertura delle spalle è regolabile
Especially designed for the finishing of coats, jackets, anoraks,
sweatshirts and shirts. The shoulder width is adjustable

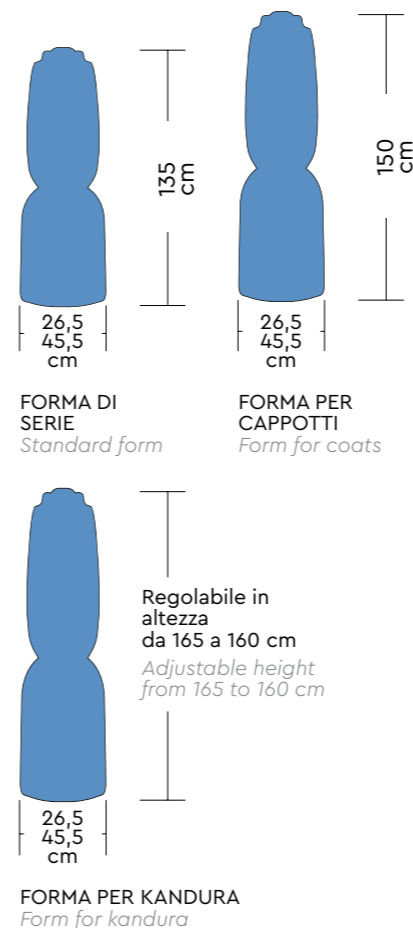




ZEUS/V

MANICHINO A VAPORE
SENZA CALDAIA. DA
ALLACCIARE A FONTE DI
VAPORE

STEAM DUMMY WITHOUT
BOILER TO BE CONNECTED
TO A STEAM SOURCE



PACKAGING



ACCESSORI APPLICABILI A RICHIESTA

ACCESSORIES AVAILABLE BY REQUEST

Batteria per riscaldamento
aria

Hot air battery

Ferma collo

Collar blocking

Ferro da stiro con gruppo
vapore

Iron with condensate
separator

Kit pistola vapore

Steam pistol kit

Kit spazzola vapore

Steam brush kit

Pala riscaldata

Heated paddle

Pistola nebulizzatrice
acqua

Water spray gun

Rete per mantenimento
forma maglia

Net to keep shape of
knitwear

Scaricatore di condensa

Condensate discharger

FORNITURA STANDARD

STANDARD EQUIPMENT



Touch screen standard

Touch screen (standard)

Caratteristiche tecniche

Technical features

Ingombro - Overall dimensions

ZEUS/V

48x144x160 H cm

Imballo - Packing

1,6 m³

Peso - Weight

110 kg

Potenza motore soffiante - Blowing motor power

1,75 HP

Potenza surriscaldatore - Superheater power

2,0 kW

Consumo medio vapore - Average steam consumption

12 Kg/h

Pressione di esercizio vapore - Operating steam pressure

5÷6 BAR (richiesta - required)

Voltaggio standard - Standard voltage

400 V+N - 50 Hz

Voltaggio a richiesta - Upon request

230 V - 50 Hz

Disponibile con forma per cappotti o con forma per Kandura

Available with body-former for coats or Kandura

Realizzato per lo stiro di cappotti, giacche, giubbotti, felpe e camicie.
L'apertura delle spalle è regolabile

Especially designed for the finishing of coats, jackets, anoraks,
sweatshirts and shirts. The shoulder width is adjustable

